

Barcelona. — Sus Excelencias, el Jefe del Estado y su esposa, asistieron a la cena que les fue ofrecida por la Diputación barcelonesa. Asistieron los Príncipes de España. En el grabado, el Caudillo durante sus palabras en el Salón de San Jorge. Ayer Franco dió por terminada su estancia en Barcelona y hoy se trasladará a Zaragoza. — (Foto Cifra).



Balears

El diario de más circulación en el Archipiélago

DEPOSITO LEGAL
P. M. — 1958

Palma de Mallorca, jueves, 2 de julio de 1970

AÑO XXXI : N.º 10.263
PRECIO: 4— PTAS

EDITADO POR «PRENSA Y RADIO
DEL MOVIMIENTO»
Avenida Generalísimo, 142 — MADRID

DIRECTOR:
F. JAVIER JIMENEZ GONZALEZ

REDACCION, ADMINISTRACION
Y TALLERES
Paseo Mallorca, 29 — PALMA

EN ESTE NUMERO

Crónicas de Inca, Maria de la Salud, Lloseta, Montuiri, Santa Margarita y Cala Ratjada.

OPINION

“Extremismos”, por G. P.

“El Camino a Europa”, por M. Blanco Tobío

DEPORTES

Hoy comienza el II Trofeo “Hermanas Rullán”, de Baloncesto.

Luis Costa se irá.

Dos acontecimientos billarísticos en Palma.

ARTE

Los premios de la Bienal de Ibiza, por GAFIM.

EL INFORME MATESA, EN LAS CORTES



Madrid. — Se celebró sesión de las Cortes Españolas, a puerta cerrada, para tratar del caso Matesa. En la foto, el señor Romojaro, secretario de las Cortes, lee el informe. — (Foto Cifra).

HOY - PRIMERA CRONICA DE ENRIQUE LABORDE

ENRIQUE LABORDE acaba de ser nombrado corresponsal de «Pyresa» en París sustituyendo a Manuel de Agustín.

Hoy damos aquí con sincera alegría, la primera crónica del nuevo corresponsal de nuestra agencia, y, por lo tanto corresponsal de «BALEARES» en la capital francesa.

Enrique Laborde es un periodista —y un fino y agudo escritor— a quien no hay que presentar a los lectores mallorquines que, precisamente, hace años tuvieron ocasión de tomar contacto con la magnífica profesionalidad de Enrique Laborde, ahora, bien experimentado en las corresponsalías extranjeras.

Desde nuestras columnas, expresamos, pues nuestro contento por la recuperación del magnífico compañero para «BALEARES».

Lea en página 5: «ORLY SE HA TRANSFORMADO EN UN MANICOMIO».



¿HACIA UN EJE PARIS - MADRID?

Turin, 1. (Efe). — ¿Hacia el eje París - Madrid? Es el título de la crónica de su corresponsal en París Loris Manucci que publica hoy el diario «La Stampa».

El diario turinés comienza afirmando que “Francia y España están decididas a armonizar sus políticas”. Tras referirse a la firma en Madrid del reciente acuerdo de cooperación militar entre los dos países, Pompidou ha puesto de relieve en el Consejo de Ministros francés que “la cooperación franco - española” se inserta en la política mediterránea de París.

“París y Madrid continúa «La Stampa» se concederán por lo tanto facilidades recíprocas en diversos campos, harán maniobras militares comunes y fabricaciones bélicas en común. Francia venderá a España cierto número de bombarderos Mirage III y tanques Amx 30”.

Todo esto, según París, debería permitir a Madrid apartarse poco a poco de los Estados Unidos, haciéndola más exigente en la renovación de los acuerdos con Washington sobre las bases navales americanas en España. Un objetivo de la política francesa en efecto, es la retirada de las flotas soviéticas y americana del Mediterráneo.

Añade finalmente que “es claro que una aproximación a París proporciona a Madrid una baza importante. Las declaraciones de Pompidou demuestran que la esperanza de los dirigentes españoles no es vana. Un comentarista parisino ha observado “el flirt París-Madrid tiene bases sólidas e intereses recíprocos. Dado esto, todo induce a pensar que no debería tardar en transformarse en unión duradera”.

REGRESO LOPEZ BRAVO



Madrid. — El ministro de Asuntos Exteriores, don Gregorio López Bravo, ha regresado a esta capital después de su viaje a Luxemburgo para la firma de la participación de España en el Mercado Común y a Bruselas. Momentos después y en el salón de honor del aeropuerto hizo unas declaraciones a los periodistas que insertamos en página tercera. (Foto Cifra Gráfica)

Sepelio del Viceprimer Ministro griego



Atenas. — El féretro con los restos mortales del vicepresidente griego Demetrius Patilis, al salir de la Catedral de Atenas para la exhumación. A la der. el Ministro de Coordinación N. Makarezos y a la izq. el Viceprimer ministro Stylianos Pattakos. (Telefoto Cifra).

JUDO

NIÑOS - JOVENES
CLASES DE VERANO
DOJO - KODOKAN

Huertos, 13 - Telf. 211428
AIRE ACONDICIONADO

HOY 32 PAGS.

TAPICE SU COCHE
¿DONDE?
en FORMAX

FUNDAS Y ACCESORIOS COSTA Y LLOBERA, 80

GRATIS

Sorteamos cada día entre los visitantes de nuestro Stand en la Feria de Muestras

Un equipo KODAK Instamatic 133
NUMERO PREMIADO AYER DIA 1: 4.320



foto-cine casa planas

EL MUNDO DEL TRABAJO DE CATALUÑA RINDIO AL CAUDILLO UN ENFERVORIZADO HOMENAJE DE ADHESION Y LEALTAD

BARCELONA, 1. (De) el enviado especial de Pyresa, José Ramón Testa). — La Ciudad Condal ha puesto broche de oro a la estancia del Jefe del Estado en esta su última jornada oficial en tierras catalanas. No podía ser de otra manera en este contacto íntimo y entrañable, a pesar de multitudinario, entre el mundo del trabajo de Cataluña y el primer trabajador de España, el hombre que ofreció continuamente las ejemplaridades de su entrega diaria en servicio de España y de los españoles.

30.000 representantes de esta laboriosa tierra se han dado cita en torno al Caudillo en el marco fastuoso del Parque de la Ciudadela, con la gran cascada y su escalinata como telón de fondo. Ha sido un encuentro en el que la sinceridad ha imperado desde el primer momento y como prueba ahí están las palabras de los Consejos Provinciales de Empresarios y Trabajadores, con el planteamiento claro y preciso de la problemática respectiva. Ha sido también un acto, desde el principio al final, de afirmación a boca llena de la unidad sindical y de la exigencia de la participación del Sindicalismo en la política y desarrollo del país.

Como en el mismo acto indicó el Ministro Delegado Nacional de Sindicatos, a unos grupos sin-

FRANCO, EN SU DISCURSO, DECLARÓ: «NUESTRA RENTA POR CABEZA SE REPARTE DESIGUALMENTE Y A NIVELARLA, TIENDEN TODOS LOS ESFUERZOS DE LA ADMINISTRACION»

AL MULTITUDINARIO ACTO, EN EL PARQUE DE LA CIUDADELA, ASISTIERON EL PRINCIPE DE ESPAÑA Y VARIOS MINISTROS

dicales divididos y enfrentados por la defensa de intereses extra-sindicales, ha sucedido un sindicalismo de participación e integración, que pone al servicio del bien general de la patria todo el conjunto armónico de las fuerzas productivas. Esta es una exigencia de la dignidad de los españoles y de la misma política de desarrollo que, como el Caudillo ha afirmado, tiene como pilares fundamentales la paz y el orden interno.

Con esta jornada emotiva ha terminado la estancia del Caudillo en Cataluña. Mañana, a primera hora, Su Excelencia el Jefe del Estado emprende viaje por vía aérea con dirección a Zaragoza y a Madrid.

calismo — la de la reivindicación y la de la participación — y señaló que estamos en trance de superación de la primera y se ha abierto ya — dijo — la nueva revolución social de nuestro tiempo, que es la participación.

Se refirió al espíritu de anticipación del régimen en este aspecto, y expresó el deseo de que la participación sea cada día mayor en la propia Organización Sindical en los órganos de la Administración y en la empresa. «No hay un Estado más sindical que éste en el mundo, aunque se nos venga a ver con lupa, con ganas de descubrir nuestros pequeños defectos, sin querer ver nuestras grandes obras».

UNIDAD SINDICAL

Frente a la añoranza que — según dijo el señor García Ramal — sienten algunos partidos políticos, «el sindicalismo es en nuestro país el cauce para el libre diálogo con quien gobierna». «Nuestro sindicalismo — añadió — es libre de formular una adhesión al Gobierno sin perder su libertad, y de elevar una queja o una insatisfacción, sin poner en peligro su seguridad».

Consideró como la primera gran conquista de la España de la posguerra, la unidad en una sola Organización Sindical, que evitó que los grupos políticos buscasen una parcela del sindicalismo a la que poder apropiarse. «La rectoría de Franco — dijo — terminó con el «mangoneo político», denunciado por todos los sindicalistas, como la más firme oposición a la unidad sindical». La presencia de empresarios y trabajadores en un mismo Sindicato, sin estorbar la defensa por separado de sus respectivos intereses, permite afrontar una responsabilidad común ante los grandes problemas nacionales. Detalló algunos de los logros obtenidos por este sindicalismo de la unidad que «ha conseguido en pocos años — dijo — el 95 por ciento de las reivindicaciones sociales planteadas a lo largo de cien años de movimiento obrero».

En contra del fraccionamiento sindical y del alejamiento del Estado, «nuestra realidad — aseguró el Ministro — es esta otra frente a la consigna torpe de divididos, hay que permanecer unidos, frente a la idea de alejarnos, para no comprometernos, hay que acercarnos para participar con todos en nuestra defensa e interés; frente a la idea de socavar el orden político hay que salvaguardarlo y vigorizarlo con nosotros, para que sea nuestro».

LEY SINDICAL

Se refirió después al incremento experimentado en los últimos meses por la negociación colectiva y dijo que «el sistema de convenios colectivos sindicales es el gran soporte de nuestro sindicalismo».

En cuanto al proyecto de Ley Sindical que será debatido por las Cortes señaló que la nueva Ley «abrirá camino a un sindicalismo con todas las posibilidades para la representación o la autenticidad, que sea varío, plural y unido, y que esté en condiciones de ejercer la participación de una manera amplia y general».

MONARQUIA

«Mañana — dijo después el señor García Ramal — un mañana, señor Caudillo, que vemos aún lejano, y que todos deseamos que sea así, esta España que hoy es un Reino, será una monarquía, y los Sindicatos que, como antes decía participaban en la política y en las grandes cuestiones fundamentales, serán los Sindicatos de una Monarquía».

Finalmente, el Ministro Delegado Nacional de Sindicatos, pronunció las siguientes palabras:

«Al despediros esta noche, señor, reafirmamos nuestra fe en los destinos de la patria, nuestra voluntad de servicio a vuestra caballería y nuestra lealtad a la sucesión. Para el presente y para el futuro, contad, señor y Caudillo, con la Organización Sindical, como habéis contado en el pasado. Con estos sindicalistas firmes en la justicia de la empresa que sirven, y que entienden que la mejor forma de daros gracias por todos cuanto habéis hecho y hacéis por la patria, es gritar conmigo, Viva Franco! ¡Arriba España!».

Las palabras finales del señor García Ramal fueron acogidas con una gran ovación y gritos de ¡Fran-

co, Franco Franco! Su discurso había sido interrumpido en numerosas ocasiones con aplausos y vitores a Franco.

A continuación, el locutor anunció por los altavoces que iba a di-

rigir la palabra Su Excelencia el Jefe del Estado. Una estruendosa ovación y gritos reproducidos de Franco, Franco, Franco!, pusieron el prólogo a las palabras del Caudillo. El Jefe del Estado, dijo:

DISCURSO DEL CAUDILLO

«Españoles todos:

Solamente unas palabras para expresar mi reconocimiento a la parte tan importante que habéis tenido en el recibimiento con que la capital de Barcelona me ha acogido, por esas pruebas de adhesión, lealtad y cariño que hoy me ofrecéis, y por vuestra colaboración en estos treinta y un años de paz y de trabajo fecundo.

Constituis la representación más genuina del mundo del trabajo con más de 125.000 empresarios y de un millón doscientos mil trabaja-

dores. En estos treinta y un años de paz fecunda, la Organización Sindical ha prestado innumerables servicios y ha constituido el cauce abierto a la participación en las decisiones de la política económica. El proceso de desarrollo ha sido posible gracias a la colaboración prestada por la Organización Sindical.

España importa notablemente a los trabajadores. Ellos recogen los frutos de la buena política y sufren las consecuencias graves de posibles desgobiernos; pero en nuestro juicio no debemos olvidar que vivimos en un mundo económico internacional, que afecta a nuestras relaciones y a nuestros intercambios. Cuando no vamos más lejos, es porque no es posible. El mundo vive bajo un sistema económico que nos afecta. Los adelantos de la técnica ofrecen nuevos elementos para el progreso. El ochenta por ciento de nuestro comercio se dirige a Europa. El mundo agrícola y el mundo industrial nos atañen directamente. El desarrollo y la competitividad en los mercados, son esenciales para nuestra vida económica. Ya no cabe el encastillarse en unas posiciones egoístas. Hay que luchar en los mercados, y a ello debemos estar dispuestos.

La elevación del nivel de vida nos crea nuevos problemas de abastecimientos. Nuestro campo exige grandes inversiones en los regadíos para atender al consumo de nuestra población. El concepto de que éramos un pueblo agrícola ha pasado a la historia. Estamos en el camino de la industrialización que absorba los excedentes de nuestra mano de obra. Para todo ello, la unidad constituye la base firme de nuestro progreso.

El aumento de nuestra renta por cabeza nos reconforta, pero no debemos engañarnos: constituye solamente una media, un índice que se reparte luego desigualmente, ya que unas partes de la población obtienen mucho, mientras otras más atrasadas quedan por abajo (Grandes aplausos). A nivelarlo tienden todos los esfuerzos de la Administración que, por otra parte, se ofrece a nuestra economía como un mercado en potencia que hay que desarrollar.

Hemos creado los instrumentos adecuados a nuestro desarrollo, mucho esperamos de él, pero hemos de tener en cuenta que un Estado no puede hacerlo todo. El fomento de la iniciativa privada es esencial y para que fructifique, son necesarios la paz y el orden interno. Si es importante la obra realizada y las conquistas sociales alcanzadas, la Organización Sindical, a través de vuestros representantes, colabora en los distintos niveles de la Administración y de las entidades públicas, y a través del Ministro Delegado Nacional de Sindicatos llega vuestra voz directamente al Gobierno. Y esto es, en definitiva, lo principal: que participéis en todos los planteamientos económicos y sociales que requieren decisión. Así, con vuestra continua asistencia, nos permitirá alcanzar nuevas metas.

Deseo que mis palabras finales sean para este pueblo catalán, de que es expresión estos Coros Clavé que nos han ofrecido la belleza de sus voces en su magnífico canto de «Gloria a España». Para esta querida Barcelona, que cada vez que he podido visitarla se ha superado en afectuosidad, y para estas manifestaciones de lealtad y afecto que me prodigáis, que me han hecho tan gratos los días que he pasado entre vosotros.

¡Arriba España!».

El discurso del Caudillo, que había sido interrumpido en numerosas ocasiones, fue acogido con una impresionante salva de aplausos en sus palabras finales. Mientras sonaban las notas del himno nacional, el Jefe del Estado abandonó la tribuna y emprendió el regreso al Palacio de Pedralbes, después de ser despedido por el Príncipe de España y los Ministros.

MOCION AL GOBIERNO

MEDIDAS DE MAYOR RIGOR CONTRA EL HURTO DE VEHICULOS A MOTOR

SOLICITA LA COMISION DE JUSTICIA DE LAS CORTES

Madrid, 1. (Pyresa). — La Comisión de Justicia de las Cortes ha continuado debatiendo el proyecto de Ley de Peligrosidad Social. La mayor parte de la sesión estuvo dedicada a continuar el trabajo de catalogación de aquellas conductas susceptibles de incidir en peligrosidad social.

Así, se aprobaron, tras un prolongado debate, los apartados 14, 15, 16 y 17 del artículo segundo, en el que se enumeran los diferentes supuestos de peligrosidad social.

ROBO DE VEHICULOS

Numerosos procuradores solicitaron que se incluyera entre los sujetos de peligrosidad social a quienes roban vehículos a motor. Se desestimó esta proposición por entender que el supuesto estaba ya contemplado en el Código Penal. No obstante, la Comisión aprobó una moción al Gobierno, en el siguiente sentido:

«La Comisión de Justicia, habida cuenta de los numerosos casos de hurto de vehículos a motor, que causan enormes daños de toda índole, muy especialmente para quienes lo utilizan como instrumento de trabajo, y honradamente reocupados por la falta de eficacia que frente a los hechos demues-

tra la Ley Penal aplicable al caso, propone al Gobierno que deben tomarse medidas de mayor rigor por las que llama la sociedad, para poner fin a los desenfrenos que se vienen produciendo en esta materia».

TEXTOS APROBADOS

Entre los textos aprobados, figura: 16. Los autores de inexcusable contravención de circulación por conducción peligrosa. 17. Los que promuevan o fomenten el tráfico, comercio o exhibición de cualquier material pornográfico o hagan su apología.

MEDIDAS DE SEGURIDAD

Artículo quinto. Entre las medidas de seguridad, figuran:

4.ª. Arresto de cuatro a diez fines de semana. 7.ª. Prohibición de obtener el permiso de conducción de vehículos de motor o privación del mismo, por tiempo no inferior a un mes ni superior a dos años».

El Presidente de la Comisión don Raimundo Fernández Cuesta, anunció que esta se reanuda mañana a las cinco de la tarde.

ALMUERZO A LAS AUTORIDADES

BARCELONA, 1. (Cifra). — El Jefe del Estado y su esposa ofrecieron, a las dos de la tarde de hoy, un almuerzo a las autoridades de Barcelona, celebrado en el Palacio de Pedralbes.

Asimismo asistieron los Príncipes de España, don Juan Carlos y doña Sofía; los Ministros de la Gobernación, Delegado Nacional de Sindicatos, Comisario del Plan de Desarrollo y otras personalidades.

PREPARATIVOS EN ZARAGOZA

ZARAGOZA, 1. (Pyresa). — La capital aragonesa ofrece ya esta tarde una animación extraordinaria ante la visita que mañana, en viaje desde Barcelona, efectuará a Zaragoza S. E. el Jefe del Estado, acompañado de su esposa y de varios Ministros. Todas las calles del itinerario que recorrerá el Caudillo aparecen profusamente engalanadas, y de manera muy especial la espaciosa Plaza del Pilar, donde han sido colocados unos grandes retratos del Generalísimo y varios saludos de bienvenida.

En el recibimiento tomarán parte muy activa, y en elevadísimo número los hombres del mundo laboral zaragozano, a quienes se han dirigido en sendos llamamientos, a través de la prensa, el Delegado Provincial de Sindicatos y los Presidentes de los Consejos Provinciales de Trabajadores y de Empresarios.

La Delegación Provincial de Trabajo ha autorizado a las empresas de Zaragoza (capital), a que declaren como jornada festiva no recuperable, la de mañana, jueves, a partir de las diez de la mañana, y a las restantes empresas de la provincia, todo el día. Esta autorización ha sido muy favorablemente acogida por los empresarios y trabajadores de Zaragoza y su provincia.

El Jefe del Estado tiene prevista su llegada al aeropuerto de Zaragoza a las diez y media de la mañana, y directamente se trasladará con su esposa y personalidades del séquito a la Basílica de Nuestra Señora del Pilar, donde será cantada una Salve. Inmediatamente después, la comitiva visitará los polígonos industriales de Malpica y Cogullada, acogidos ambos al Polo de Desarrollo, así como los de viviendas denominados «Ebro Viejo» y «La Romareda», el primero de los cuales han sido construidos 1.534 hogares por la Cooperativa Sindical de la Vivienda, y en el segundo han comenzado a edificarse cerca de 2.000 viviendas por numerosas cooperativas sindicales.

El Caudillo inaugurará al mediodía el Salón de Recepciones del Palacio Municipal, y ante el Ayuntamiento, situado en la Plaza del Pilar, se concentrarán millares de aragoneses a los que saludará el Jefe del Estado, quien posteriormente será obsequiado con un almuerzo en dicho Palacio y, tras descansar unas horas, en el Gobierno Civil, reanudará viaje de regreso a Madrid por vía aérea.

ASI TRANSCURRIO EL ACTO

A las siete en punto de la tarde, Su Excelencia el Jefe del Estado, acompañado del Ministro de la Gobernación, don Tomás Garicano Gofi, llegaba al Parque de la Ciudadela, donde era recibido por el Príncipe de España y los Ministros Delegado Nacional de Sindicatos, Trabajo, Comisario de Plan de Desarrollo y Aire. Después de recibir el saludo de las autoridades y jerarquías sindicales allí presentes, el Caudillo ocupó un sitial de honor en la tribuna instalada en la gran explanada e inmediatamente empezó el acto con la intervención de los Coros Clavé, que interpretaron el canto «Gloria a España», de Maragall. Terminada esta interpretación y entre aplausos y vitores, el Presidente de la Federación de Coros Clavé hizo entrega al Jefe del Estado de una placa conmemorativa del 120 aniversario de la fundación de los Coros.

Después, el Jefe del Estado concedió la palabra al Delegado Provincial de Sindicatos.

DISCURSO DE NAVARRO VILLODRE

El señor Navarro Villore comenzó su discurso diciendo que allí estaban representados, de forma legítima los 1.250.000 trabajadores y 135.000 empresarios del mundo laboral barcelonés y las 320.000 mujeres que en la capital y su provincia forman en las plantillas de fábricas y talleres. Habían acudido para agradecer al Caudillo los 31 años de paz vividos bajo su mandato, el progreso experimentado en todos los órdenes.

La población laboral de Barcelona, señaló el Delegado Provincial de Sindicatos, está amparada en un noventa por ciento por los casi 1.200 convenios colectivos firmados hasta ahora. Los empresarios por su parte, crearon con esfuerzo un imperio industrial aunque de las 135.000 empresas, alrededor de 130.000 tienen menos de cincuenta trabajadores. Estas pequeñas y medianas empresas, dijo el señor Navarro, necesitan para modernizar sus industrias la agilitación de su política de créditos a largo plazo y con tipos de interés adaptados a sus posibilidades y futuro.

Destacó a continuación la paz social de que disfruta Barcelona pese a que surjan pequeños conflictos, como consecuencia de una lógica crisis de crecimiento propia de una economía de expansión.

El Delegado Provincial de Sindicatos finalizó sus palabras agradeciendo la presencia del Príncipe de España, a quien renovó la adhesión de los sindicalistas barceloneses y ofreciendo al Caudillo la lealtad permanente de los soldados del gran ejército de la paz.

Terminado el discurso del señor Navarro Villore, que fue acogido con grandes aplausos, intervino el Presidente del Consejo Provincial de Trabajadores.

DISCURSO DEL MINISTRO DELEGADO NACIONAL DE SINDICATOS

Tras de agradecer la presencia del Caudillo y del Príncipe de España, el Ministro Dele-

HABLA TORRES CACERES

El señor Torres Cáceres expuso al Caudillo los logros y problemática del mundo laboral barcelonés, señalando que el mayor beneficio obtenido a través de la negociación colectiva, tan importante en la ciudad y provincia, se cifra no ya en las mejoras sociales alcanzadas sino en el diálogo y comprensión de empresarios y trabajadores.

Sobre la política de empleo, dijo que, aunque las cifras de paro no sean alarmantes, el hecho de que existan hombres sin trabajo obliga a plantear la necesidad de un Seguro de Paro, suficiente para permitir una vida digna a los trabajadores. El Presidente manifestó el empeño de todos en acabar con el «prestamismo» practica ilegal de la contratación de trabajadores y se refirió al déficit de viviendas sociales, a pesar de los esfuerzos realizados en este sentido. Expresó su confianza en que la nueva Ley de Educación contemplara el acceso de los obreros y de sus hijos a la enseñanza. En la sinceridad de los planteamientos expuestos, dijo finalmente al Caudillo el Presidente del Consejo Provincial de Trabajadores «resolva de la mejor de las lealtades».

A continuación intervino el Presidente del Consejo Provincial de Empresarios.

HABLA TORRES TRIAS

Tras hablar, en primer lugar, de la evolución de la economía española en los últimos años, el señor Torres Trias afirmó la necesidad actual de una revisión de las estructuras empresariales y la necesidad de disponer de una Administración ágil y realista. Cara al futuro, «nosotros creemos que, en lo económico, precisamos tanto de que se vaya hacia una descentralización como de que se siga una política de divulgación de las directrices a seguir en medio plazo. Descentralización que no debe ir más allá de lo imprescindible para evitar, a su vez, nocivas descoordinaciones». La descentralización horizontal, por áreas económicas, equivale a la aplicación del concepto de regionalización en lo económico. La descentralización vertical, por sectores y tamaños de empresa, permitirá a las mismas la planificación de todas sus actividades incluida la de su propia reestructuración.

El señor Torres Trias habló, seguidamente, de las inquietudes empresariales antes las Leyes de Educación y Sindical, y respecto a la problemática social, dijo que los empresarios desean estar pendientes de las preocupaciones del Ministerio de Trabajo y que se les tenga en cuenta a la hora de debatir, encauzar o promocionar las cuestiones sociales.

Finalmente, testimonió al Jefe del Estado la adhesión de todos los empresarios catalanes, conscientes de lo que son y lo que deben ser.

DISCURSO DEL MINISTRO DELEGADO NACIONAL DE SINDICATOS

Tras de agradecer la presencia del Caudillo y del Príncipe de España, el Ministro Dele-

DIJO LOPEZ BRAVO A SU REGRESO DE LUXEMBURGO

«NUESTRO ACUERDO CON EL MERCADO COMUN, CONSIDERADO COMO EL MAS RELEVANTE DE LOS HASTA AHORA FIRMADOS»

«ES LA ESTIMACION UNANIME DE MIS COLEGAS DE LOS PAISES MIEMBROS, POR CUANTO SE TRATA DE UNA IRREVERSIBLE INCORPORACION A EUROPA»

«LA NUEVA SITUACION DE ESPAÑA NO DEBE INQUIETAR A LOS TRABAJADORES. SUS VENTAJAS QUEDARAN CONSOLIDADAS»

«LOS EMPRESARIOS DEBEN PRODUCIR PENSANDO EN UN MERCADO DE CASI 200 MILLONES DE CONSUMIDORES»

«ISRAEL QUIERE ESTABLECER RELACIONES CON ESPAÑA LO MAS INTENSAS POSIBLES. PERO HAN SIDO CONDICIONADAS AL LOGRO DE UNA PAZ QUE SOLUCIONE EL PROBLEMA DE LOS REFUGIADOS PALESTINOS»

Madrid, 1. (Pyresa). — Don Gregorio López Bravo, Ministro de Asuntos Exteriores, llegó este mediodía al aeropuerto de Barajas procedente de Luxemburgo, en donde ha firmado el acuerdo preferencial entre España y la Comunidad Económica Europea.

En declaraciones a los periodistas, el señor López Bravo refirió los contactos que había mantenido con los Ministros de Asuntos Exteriores de todos los países miembros del Mercado Común, que habían versado mas sobre el presente y el futuro de nuestras relaciones, que sobre el pasado que acaba de concluirse con la firma del acuerdo.

Manifestó que había encontrado en todos los Ministros una aceptación unánime de la importancia del acuerdo, el mas relevante de cuantos en su género ha firmado el Mercado Común, en contra de lo que han dejado traslucir determinados informadores "mal informados o excesivamente intencionados". El acuerdo inicia un proceso irreversible de incorporación de España al Mercado Común, y, así como los años sesenta se caracterizaron por la búsqueda de la unidad aduanera, los setenta, en opinión del Ministro, se caracterizarán por el logro de la unidad económica.

Dio cuenta asimismo de los contactos que había mantenido con los Ministros de Asuntos Exteriores de los cuatro países que han iniciado conversaciones para su ingreso en el Mercado Común. Señaló que dichas negociaciones comenzarán el 21 de julio.

Declaró más adelante no saber que factores concretos alcanzarán mayor relieve en la consecución de esta unión económica que se ha puesto como meta el Mercado Común para los años setenta, pero señaló que en una reciente reunión se había destacado la necesidad de que todos los países miembros siguieran una común política de defensa.

La nueva situación de España en Europa, añadió, no debe inquietar a los trabajadores, pues se ha pedido que la nueva regulación de trabajo que próximamente promulgará la Comunidad Económica Europea, amplie o en cualquier caso consolide

las ventajas ya adquiridas por los anteriores acuerdos bilaterales.

En cuanto a los empresarios, destacó el hecho de que en adelante no deben producir pensando en un mercado de 33 millones de consumidores, sino de casi 200 millones, que se ampliará próximamente, a 250 millones de personas.

Por su parte, la Administración debe crear, según el Ministro, las condiciones necesarias para que las empresas españolas puedan responder al reto que Europa les lanza, y ha de abrirse a una labor prospectiva y a una nueva etapa de negociación permanente para ver como va a ser nuestra integración en el Mercado Común.

Con respecto al cambio de impresiones que mantuvo en su hotel durante 20 minutos con el Ministro israelí Abba-Eban, dijo que Israel quiere establecer relaciones con España lo más intensas posibles. El señor López Bravo reiteró a su colega israelí la lealtad de España a su postura de amistad hacia los países árabes, y manifestó que el establecimiento de relaciones con Israel estaba condicionado al logro de una paz justa que solucione el problema de los refugiados palestinos, siguiendo quizá básicamente la resolución 242 de las Naciones Unidas.

Por último declaró que había abordado, asimismo, con el Secretario del Foreign Office temas de interés común tanto internacionales como bilaterales.

Don Gregorio López Bravo fue recibido en el aeropuerto por el Ministro de Información y Turismo, don Alfredo Sánchez Bella, que en su ausencia le ha sustituido en el desempeño de las tareas rectoras del Departamento de Asuntos Exteriores; el Duque de Amalfi, Primer Introdutor de Embajadores; el Subsecretario de Asuntos Exteriores, don Gabriel Fernández de Valderrama; el Embajador Villaceros, Jefe de Protocolo de la Casa del Príncipe de España; y alto personal del Ministerio. A don Gregorio López Bravo le acompañaba el Director General de Relaciones Económicas Internacionales, don José Luis Cerón Ayuso.

BILBAO

EL MINISTRO DE COMERCIO INAUGURO LA FERIA INTERNACIONAL DE MUESTRAS

ESTAN REPRESENTADOS 25 PAISES

Bilbao, 1. (Pyresa). — Esta tarde el Ministro de Comercio, don Enrique Fontana Codina, ha inaugurado la quinta edición de la Feria Internacional de Muestras de Bilbao. Acompañaban al Ministro diferentes altos cargos de su Departamento y las primeras autoridades provinciales de Vizcaya.

El señor Fontana Codina pronunció un discurso expresando su confianza en que los empresarios españoles sabrán adecuar su mentalidad y métodos de producción y comercialización a las circunstancias de la próxima década. Por último, el Ministro, en nombre de Su Excelencia el Jefe del Estado, declaró inaugurada oficialmente la V Feria Internacional de Muestras de Bilbao.

DATOS
El recinto ferial, se levanta sobre una superficie total de 95.000 metros cuadrados. El número de expositores es de 2.200 de los cuales la cuarta parte corresponde a firmas extranjeras. Tiene una superficie cubierta de 38.200 metros cuadrados y 35.000 de terrazas al aire libre. Están representados 25 países.

LEY DE EDUCACION

LA COMISION DE PRESUPUESTOS, TRATO DE LA FIJACION DE CREDITOS NECESARIOS

Madrid, 1. (Pyresa). — La Comisión de Presupuestos de las Cortes, que preside don José García Hernández, se reunió a las diez cuarenta y cinco de la mañana para dictaminar la disposición adicional 1.ª del proyecto de Ley de Educación y financiación de la reforma educativa, en la que se fijan los créditos necesarios para financiar la reforma educativa.

A las dos y quince de la tarde tras la intervención de varios emendadores lo hizo en nombre de la ponencia, el señor Mayor Zaragoza, Rector de la Universidad de Granada. Nuestra primera impresión este año —dijo— es la de perplejidad, por cuanto las emendaciones recibidas eran todas favorables a las cifras consignadas en el proyecto. Si la ponencia acogió la alusión de las pesetas de valor constantes, es porque se lo solicitó uno de los emendadores, indicó finalmente que la ponencia estaba dispuesta a reconsiderar su informe inicial.

SESION DE LA TARDE

Se reanudó la sesión a las seis de la tarde. El ponente señor Mayor Zaragoza dio lectura a una fórmula a la que se había llegado tras una amplia deliberación conjunta entre ponentes y emendadores, sometiendo a votación cada párrafo.

Por 16 votos a favor, 14 en con-

SE DEDICARAN, PRINCIPALMENTE, PARA LA EDUCACION GENERAL BASICA

tra y 3 abstenciones, se aprobó la inclusión de las tablas de inversiones previstas para los 10 años próximos.

La redacción de la disposición adicional sometida al dictamen de la Comisión de Presupuestos, es la siguiente:

DISPOSICIONES

ADICIONALES

1. A) Se conceden los créditos extraordinarios y suplementarios para gastos corrientes por un total de 1.129,8 millones, aplicados al Ministerio de Educación y Ciencia, en el ejercicio de 1970, con baja en los créditos de "inversiones" en la forma que el Gobierno acuerde, autorizándose al mismo para aplicar a los conceptos presupuestarios que correspondan, las cantidades otorgadas.

Para el ejercicio de 1971 en el estado de modificación de créditos presupuestarios se incrementarán los correspondientes al Ministerio de Educación y Ciencia en la cantidad de 7.219,8 millones.

Dichos créditos deberán dedicarse principalmente a la educación general básica y si fuera preciso su aplicación en el capítulo I presupuestario, únicamente podrá disponerse para remuneraciones de nuevo personal, y siempre conforme a las normas básicas y comparativas con los otros funcionarios públicos dependientes de los demás departamentos ministeriales.

2. A) 1. El Estado apoyará con carácter preferente los gastos económicos para la progresiva y

total ejecución de la presente Ley, con las modificaciones necesarias para su actualización en función de los resultados obtenidos según lo previsto en el artículo octavo de la misma.

2. Los presupuestos de los 10 años siguientes darán carácter prioritario a los gastos corrientes del Ministerio de Educación y Ciencia, señalándose como cifras indicativas las siguientes:

CIFRAS ABSOLUTAS EN MILLONES DE PESETAS

1972, 40.625; 1973, 46.916; 1974, 54.254; 1975, 61.060; 1976, 67.690; 1977, 71.928; 1978, 76.516; 1979, 82.089; 1980, 88.021; 1981, 93.520.

3. En relación con los artículos 94. 4. 96 y 13. 3 última parte el Gobierno atenderá preferentemente a la Educación General básica y formación profesional de primer grado para cubrir los puestos escolares gratuitos en los centros estatales.

Antes de levantarse la sesión, se dictaminó el resto de los asuntos consignados en el orden del día.

Mañana, la Comisión de Hacienda de las Cortes dictaminarán las disposiciones adicionales correspondientes al proyecto de Ley General de Educación y financiamiento de reforma educativa, pendientes aún de aprobación.

COMISION ESPECIAL

Madrid, 1. (Pyresa). — Han finalizado los trabajos de la Comisión Escuelas que ha elaborado un anteproyecto de reforma del Reglamento de las Cortes.

El anteproyecto será inmediatamente entregado al Presidente de las Cortes, que lo someterá a la oportuna tramitación reglamentaria.

CONVENIO AUTORIZADO

ENTRE EL ESTADO Y LA DIPUTACION PROVINCIAL DE BALEARES

DESTINADO A OBRAS PARA ESCUELAS Y VIVIENDAS DE SUS MAESTROS

Madrid, 1. (Pyresa). — Se ha autorizado un convenio especial entre el Estado y la Diputación Provincial de Baleares para la financiación de las obras de construcción, adaptación o reforma de edificios en aquella provincia con destino a Escuelas Nacionales de Enseñanza Primaria, Escuelas-Hogar y Centros de Educación Especial o viviendas de los maestros que han de regentarlas. El número de escuelas y viviendas a construir su clase y emplazamiento, será determinado por el Ministerio de Educación y Ciencia, previo informe de la Inspección Provincial de Enseñanza Primaria, arquitecto escolar de la provincia y arquitectos designados por la Diputación. El importe de la aportación estatal

será abonado por el Ministerio de Educación y Ciencia, en dos plazos; el primero al ser cubiertas las obras y el segundo cuando estén terminadas totalmente. Los edificios construidos quedarán en propiedad exclusiva de los Ayuntamientos del término municipal donde se realice la construcción, y en ningún caso podrán ser destinadas a fines distintos de la Enseñanza Primaria, corriendo a cargo de los mismos los gastos de conservación y mantenimiento de las construcciones realizadas.

El decreto, correspondiente al Ministerio de Educación y Ciencia, se incluye hoy en el Boletín Oficial del Estado.

EN CACERES

LA PRESA DE ALCANTARA, LA MAYOR DE ESPAÑA

SERA INAUGURADA POR FRANCO LA PROXIMA SEMANA

Madrid, 1. (Cifra). — El Ministro de Obras Públicas, don Gonzalo Fernández de la Mora, marchó hoy a Valencia de Alcántara (Cáceres), para efectuar una visita de inspección a la presa de Alcántara, situada en las confluencias de los ríos Tajo y Alagón, y que es la mayor de España. Ha sido construida por Hidroeléctrica Española.

La inauguración de dicha presa, según fuentes autorizadas, será realizada por el Jefe del Estado en la próxima semana.

La presa de Alcántara tiene un volumen de embalse de tres mil ciento treinta y siete hectómetros cúbicos y una capacidad de producción de energía media anual de mil setecientos cincuenta gwh.

PLENO DEL SUPREMO PARA ESTUDIAR EL ASUNTO «MATESA»

Y resolver el acuerdo de uno de los procesados

Madrid, 1. (Pyresa). — Los servicios informativos de la Dirección General de Prensa comunican la siguiente nota:

"En la mañana de hoy se ha reunido el pleno del Tribunal Supremo, con objeto de resolver un recurso de súplica planteado por uno de los procesados en el sumario que se sigue por las actividades de "Maquinaria Textil del Norte de España, S.A." La reunión plenaria tenía también por objeto estudiar el contenido de las actuaciones sumariales hasta el día de hoy y la práctica de las diligencias que se estimen convenientes al objeto de completar la instrucción sumarial".

Del total de setenta y seis Magistrados que componen el pleno asistieron a la reunión sesenta y seis. Esta es la segunda vez que se reúne el pleno para estudiar el mismo tema.

EL DIRECTOR DE «SABADO GRAFICO», CONDENADO

5 MESES DE ARRESTO Y 50 MIL PESETAS DE MULTA

Madrid, 1. (Cifra). — La Sección Primera de la Audiencia de esta capital ha condenado, a cinco meses de arresto y 50.000 pesetas de multa a don Mario Rodríguez de Aragón, director de la revista «Sábado Gráfico», como autor de un delito de desacato.

Aprovechando que insertaba en las páginas interiores de la mencionada revista un ensayo histórico sobre acontecimientos entre Fernando VII y su Ministro de Justicia Pedro Mearoz y con el propósito manifiesto de menoscabar el prestigio y buen nombre de actual titular del Ministerio de Justicia, el procesado —dice la sentencia— confeccionó y publicó en portada una llamada que decía: «Ventas de cargos públicos por el Ministro de Justicia. Documentada información en páginas interiores», con lo cual se preten-

día imputar tales hechos al titular actual de la catedral.

En los considerando de la sentencia razonan los Magistrados que los hechos constituyen el delito de desacato imputado al periodista y dicen que es forzoso presumir la intención de injuriar.

EL COLEGIO «LA PORCIUNCULA» DE PALMA, RECONOCIDO

EN LA CATEGORIA DE GRADO ELEMENTAL
MADRID, 1. (Pyresa). — Por diferentes decretos de clasificación académica, correspondientes al Ministerio de Educación y Ciencia, se da la categoría de reconocido de Grado Elemental a diversos colegios de Enseñanza Media.

BELFAST

NADIE SE HA ATREVIDO A PROHIBIR LAS MARCHAS PROTESTANTES

Belfast, 1. (Por Alberto G. Mar- der, enviado especial de la agen- cia Efe). — Después de 18 horas de continuo debate, el Parlamen- to de Irlanda del Norte continua- ba a las ocho de esta mañana discutiendo el proyecto de Ley de Emergencia por el que se impon- drán fuertes sanciones a los que inciten y participen en distur- bios.

Esta ha sido la sesión más lar- ga en la historia del Parlamen- to del Stormont. Los diputados han aprobado varios artículos por los que impondrán sanciones de seis meses para los que no acaten las órdenes de las autorida- des, un año a los que participen en saqueos, y hasta cinco años a los que arrojen bombas de petró- leo o disparen armas de fuego.

A las dos de la mañana, los di- putados empezaron a discutir otro proyecto, el de prevención al incitamiento al odio. La labor de los miembros del Stormont se vio paralizada por la insistencia del Reverendo Ian Paisley de

SE ESPERAN NUEVOS BROTES DE VIOLENCIA

oponerse al proyecto. El líder pro- testante extremista (quien perte- nece a Stormont Pot la circuns- cripción de Bannside y al Parla- mento de Gran Bretaña por North Antrim) introdujo 16 en- miendas, de las cuales ninguna fue aceptada, pero que hicieron que el Parlamento estuviera en sesión toda la madrugada.

Paisley alegaba que no había necesidad de introducir estas le- yes de emergencia cuando se te- nía en reserva, la de los poderes especiales por la que el Gobierno puede arrestar y detener a cual- quier persona que participe en disturbios sin necesidad de juicio. Además, Paisley pedía unas sanciones más fuertes que las

que se estipulaban en el proyec- to. Tanto los diputados unionis- tas como los de la oposición se vieron imposibilitados de atajar las tácticas dilatorias de Paisley. Hasta tuvieron que escuchar las duras críticas contra el Primer Ministro del Ulster, James Chi- chester Clark, por parte del li- der protestante extremista.

Los grupos de derechos civiles esperan poco de la visita del Mi- nistro británico del Interior, Re- ginald Maudling. Este dará por terminada esta tarde su visita de dos días a Belfast. Resulta evi- dente que se ha conformado con la explicación que le han dado los miembros del Gobierno del Ulster sobre los peligros de pro- hibir la gran marcha protestante de la Orden de Orange del 13 de julio. Existía la esperanza que Maudling iba a presionar a Chi- chester Clark para que se prohibiera teniendo en cuenta los ries- gos que implica y a la luz de la marcha del sábado pasado que provocó el brote de violencia del fin de semana, que dejó un saldo de seis muertos y 260 heridos.

Maudling se ha entrevistado con el Premier del Ulster, con los miembros del Gabinete, diputados de la oposición, y con el jefe de las fuerzas británicas en Irlanda del Norte, General Sir Ian Free- land. Dos diputados de la opo- sición abandonaron una reunión con Maudling ayer furiosos por

que éste no había garantizado que no se usaría la ley de poder- es especiales en el Ulster. El Ministro se negó luego un infor- me de un periódico local en el que se decía que él había sugeri- do que se podrían imponer las medidas de esa ley en cualquier momento.

La visita de Maudling no ha si- do triunfal como la que realizó en el año pasado el anterior mi- nistro, James Callaghan. Enton- ces, aquel se atrevió a recorrer a pie las zonas donde habían te- nido lugar los disturbios. Calla- ghan era el representante de un gobierno que imponía al de Bel- fast que se implantara inmedia- tamente el programa de reformas que tan con justicia pedían los católicos de los seis condados. Maudling, por otro lado, es conser- vador, y aliado, por lo tanto con los unionistas oficiales, y aunque seguirá casi la misma política del anterior Ministro respecto a Ir- landa del Norte, no la pondrá en práctica con tanta insistencia o vehemencia.

Maudling regresa a Londres ho- ras antes de que se celebre en Belfast una marcha protestante de los Orange para conmemorar la batalla del Somme. Los periódicos aconsejan esta mañana a los habitantes del barrio por don- de pasará el desfile que permanezcan en sus casas. Una vez más, la insistencia de los protestantes en llevar a cabo sus marchas y la impotencia de un Gobierno in- capaz de prohibirlas van a provo- car esta noche seguramente otro brote de violencia que pone en peligro de la precaria paz del Ulster.

MADRID

DELEGACION ESPAÑOLA A GINEBRA

ASISTIRÁ A LA CONFERENCIA INTERNACIONAL DE EDUCACION

Madrid, 1. (Pyresa). — Para asistir a la Conferencia Internacio- nal de la Educación, que se inicia hoy en Ginebra y se prolongará hasta el próximo día 9 han salido para la capital suiza los miem- bros de la delegación española en dicha Conferencia.

La delegación española la com- ponen el Secretario General Téc- nico del Ministerio de Educación y Ciencia, don Pedro Seg; la Direc- tora General de Enseñanza Media, doña Angeles Galino, y el Inspec- tor General de Servicios de Mi- nisterio de Educación y Ciencia, don Joaquín Tena Artigas. El Sub- secretario de Educación, señor Díez Hochleitner, que preside la delegación se incorporará, más adelante, a los trabajos de la con- ferencia. Durante ésta se debatirán fundamentalmente dos temas. El primero sobre el «Mejoramiento de la eficacia de los sistemas de enseñanza» por medio de la reduc- ción de abandono de los estudios en todos los niveles de enseñanza» por medio de la reducción del abandono de los estudios en todos los niveles de enseñanza, con refe-

rencia especial al fracaso escolar, medidas e importancia del mismo, análisis de los sistemas a examen y selección y causas y remedios del fracaso escolar.

El segundo tema trata de los «Principales tendencias actuales en materia educativa» y abarcará aspectos tan importantes como el de la reevaluación de sistemas nacio- nales de enseñanza, cambios en la política educativa e innovacio- nes e investigaciones educativas. Sobre estos temas el Secretario de la UNESCO ha distribuido un do- cumento de trabajo previo en el que se alude a la importancia de los actuales cambios de la política educativa española.

La delegación española presen- tará a la Conferencia dos informa- tes, uno sobre el movimiento escolar en España (años 1968-69), medidas, causas y remedios, y otro, sobre la actual reforma educativa espa- ñola.

Los trabajos de la conferencia se resumirán en un informe que se someterá, en forma de proyecto, a la aprobación de la misma al final de las reuniones.

FRANCIA PONDRA CONDICIONES AL INGRESO EN LA C.E.E. DE LOS PAISES ESCANDINAVOS

ENTRE ELLOS QUE NO SEA OBSTACULIZADA LA ADHESION DE LOS PAISES MEDITERRANEOS

Bruselas, 1. (Efe). — Apenas se apagaron los focos luxemburgeses de la sesión inaugural de las negociaciones entre los seis del Mercado Común y los cuatro candidatos a la adhesión en el mismo y de la firma del acuerdo preferencial entre España y la C.E.E., que había tenido lugar el día anterior, y ya estos dos temas son motivo de preocupación en la capital europea, donde se ha dado gran importancia a las manifes- taciones de Michel Debré, Minis- tro francés de Defensa... por el momento, en el Congreso de los gaullistas franceses en Versalles.

Exactamente la víspera de esta apertura de negociaciones para llevar el Mercado Común a diez miembros, es decir, el mismo día en que Gregorio López Bravo, Pierre Harmel y Jean Rey firma- ban el acuerdo España-CEE, lle- gaba a la sede del Consejo de Mi- nistros y de la Comisión europea, en Bruselas, una carta del Go- bierno islandés pidiendo la que es ya quinta adhesión al Mercad- o Común.

Casualidad o no, el mismo día 30 el Ministro Francés de Defen- sa, Michel Debré, que según los comentaristas hablaba ante el congreso de su partido gaullista como un futuro Primer Ministro, afirma que Francia luchará contra «la obstrucción de los países mediterráneos. Entre los candi- datos a la adhesión hay dos paí- ses escandinavos: Dinamarca y Noruega, más Islandia que ya la pidió anteaer.

Michel Debré no mencionó ex- presamente a España entre los países mediterráneos a los que el Mercado Común se abriría, pero la cita era tan clara que el mismo Poul Hartling, Primer Ministro danés en unas declaraciones en las que respondía a los propósitos de Debré citaba el caso de la ad- hesión de España sino de cuatro países entre los que se encuentra el suyo, y que Dinamarca no lle- ga a las negociaciones con una lista de naciones a las que negará más tarde la adhesión... pero que está claro que una vez que Dina- marca sea miembro de las comuni- dades tendrá los mismos dere- chos de otras peticiones de ad- sión.

Es evidente que España aún no ha llegado a pedir la adhesión plena en el Mercado Común. Para que esto llegue a suceder habrán de transcribir dos etapas del recién firmado acuerdo preferencial, la primera de ellas al menos de seis años de duración. Es igualmente evidente que el acuerdo obliga por un lado a España y por otro a la Comunidad Europea, sea esta de seis, de diez o de once miembros. La tercera evidencia es que el propio Pierre Harmel en el discurso que inauguró la ceremonia de aper- tura de negociaciones con los cuatro candidatos, recordó a estos que uno de los requisitos indispensa- bles para su entrada en el «club» era el respeto de las obligaciones contraídas hacia terceros países por las Comunidades actuales.

Pero no es menos evidente que el momento de asegurarse que

los países escandinavos no obstaculizaran la ampliación del Mercado Común hacia el Medi- terráneo ha llegado ahora, y no cuando estos países ya sean miembros de pleno derecho de la Comunidad Europea.

Durante los últimos tiempos, Francia ha dado evidentes signos de querer ser la cabeza del grupo de naciones ribereñas del Me- diterráneo. Esto no es ningún se- creto. Por ello, dentro del Mercad- o Común Francia ha sido siem- pre la que más ha apoyado la idea de un equilibrio entre el norte y el sur de Europa, pues teme que con la entrada de los nuevos miembros sus puntos de vista se queden en minoría dentro de las Comunidades europeas.

Es difícil vaticinar —se dice en Bruselas— si las ideas expresadas por Michel Debré se plasmarán en una política francesa en el mismo sentido; pero no faltan algunos círculos franceses que afirman que las negociaciones con los candidatos al ingreso en el Mercado Común podrán durar cinco o seis años, lo cual indica que, al menos una parte de los políticos franceses actualmente en el poder, no tienen mucha prisa por ver entrar a países del norte de Europa en el Mercado Común, sin que se vea claro que va a pasar después con los países mediterráneos.

La incógnita está en el hecho de saber hasta que punto Francia va a verse apoyada en su postura por otros países del Mercado Común —Italia, por ejemplo— o en saber hasta que punto Francia adoptará una postura «dura» si se queda en minoría. Esto último depende, a su vez, del giro que tome la política interior francesa.

El verano más FRESCO y COMICO en la historia del cine MAÑANA



LA 4.ª BOMBA COMICA EXCLUSIVA DE ESTE VERANO

RISA ■ CARCAJADAS Y MUCHA PICARDIA



Y ADEMAS ESTRENO DE UNA ACCION, TORTAZOS, TIROS Y CHICAS ESTUPENDAS

CITA CON LA MUERTE EN CARACAS

¡¡QUE PROGRAMA AMIGOS!!

¿HAY QUIEN DE MAS?

Esta es la original e incomparable programación del Teatro Balear en su verano loco '70 de homenaje a CANTINFLAS

HOY - ULTIMO DIA DEL GRAN EXITO

CANTINFLAS en ABAJO EL TELON

MADRID

LLEGADA DEL MINISTRO MARROQUI DE FINANZAS

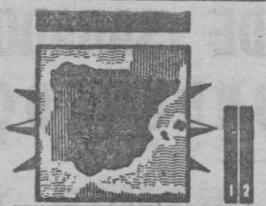
En unión del Subsecretario de Estado de Defensa

MADRID, 1. (Cifra). — A me- diodía de hoy ha llegado a Bar- rajas el Ministro marroquí de Finanzas, señor Abdelkrim Laz- rak. Preside una delegación de 14 miembros entre los cuales se encuentra el Subsecretario de Es- tado para la Defensa Nacional, señor Larbi R. Mil.

El señor Lazrak mantendrá conversaciones con las autorida- des competentes españolas acer- ca de temas financieros y eco-

nómicos que afectan a los dos países. Asimismo, en el curso de su estancia en Madrid abordará, entre otros temas, problemas de índole comercial.

Acudieron a recibirle el Minis- tro de Hacienda don Alberto Monreal, el Subsecretario del mismo Departamento, don José María Sainz de Vicuña; el Em- bajador de Marruecos en Ma- drid, señor Abdellatif Filali, y otras personalidades.



Extensa documentación geográfica sobre los múltiples aspectos natu- rales, económico-sociales y cultura- les de la vida española, con amplia información actualizada:

- comunicaciones
industria-comercio
agricultura-ganadería
caza-pesca
espectáculos-deportes
monumentos-iglesias
colegios-universidades
fiestas
curiosidades etc.



obra indispensable a

- empresas industriales comercio
entidades científicas
centros docentes
comunidades religiosas
diputaciones ayuntamientos
centros militares
organismos oficiales
bancos y compañías de seguros
agencias de turismo
escritores

Y en general a todas las personas que requieran datos concretos y seguros sobre las realidades nacionales.

DICCIONARIO GEOGRAFICO DE ESPAÑA

al contado 6.120 pts.

17 tomos

EDICIONES DEL MOVIMIENTO

OBRA COMPLETA, ya editada, que consta de 17 volúmenes de unas 800 páginas cada uno, editados pul- cramente, en formato de 16 x 22, con cubierta a dos colores.

Paris, 1. (Del corresponsal de Pyresa, Enrique Laborde). — A los encargados del control de la navegación aérea, se les da aquí un título de lo más poético: Guardaguas del cielo pues bien, estos celestiales ciudadanos han convertido el aeropuerto parisiense de Orly en un Pandemonium de mil pares de diablos. La razón no es otra que la declaración y ejecución de una llamada "huelga del cielo", en petición de aumento de salarios. Esta modalidad del paro de reivindicaciones no es otra cosa que un desbarajuste perfectamente calculado que, en esta ocasión coincide con el gran exodo veraniego. La indignación del público repercute en el ánimo de los que negocian una solución del conflicto y coaccionan la voluntad del mas bien plantado y mejor bragado de los caballeros del amplio sillón en este caso el Ministro de Transportes y de la Dirección del Aeropuerto "Nosotros ha dicho un portavoz de los encelados guardaguas del cielo, pedimos un aumento de quinientos francos mensuales y se nos ofrecen solo doscientos pero condicionados a no sabemos que historias de primas de productividad. El tiempo de las limosnas ha pasado". Y así prosigue el tira y afloja mientras que en Orly se ha desatado la mas alucinante marimorena. De una parte varios millares de irritados viajeros en potencia, que gesticulan protestan, ejercen un apasionado derecho al pataleo y reclaman toda clase de compensaciones. De otra con una indiferencia a lo divino se escuchan por los altavoces esos anuncios tan íntimos cálidos susurrantes como caricias en los que se comunican malas noticias; retrasos de salidas desviaciones al otro aereo-

ORLY SE HA TRANSFORMADO EN UN MANICOMIO

A CONSECUENCIA DE LA HUELGA DE LOS ENCARGADOS DE CONTROL

puerto el de Le Bourget, o suspensiones de vuelos. La gente que está a punto de ahogarse con un pelo, la emprende con todo aquel o aquella que lleve uniforme, gorra o insignia de carácter aeronáutico. En fin que las delicadas azafatas las pizzipietas aerochatis llevan un guardespaldas porque a los que se han quedado compuestos y sin vuelo les ha dado por llevar su protesta al campo del más agresivo donjuanismo.

PARALISIS TOTAL A LA VISTA

La huelga de celo consiste en decirle a un piloto que pide permiso para aterrizar que se vaya a otra

parte o que de unas vueltas que ya se le avisará. Total unos aviones se van a Le Bourget y otros se dan un garbeo por el cielo de Paris. Pero los dichosos "guardaguas" amenazan con una huelga total para el sábado próximo. En ese caso caerán en falta grave ya que según la Ley de Julio de 1966 estos funcionarios no tienen reconocido el derecho a la huelga. De todas formas ellos saben que el Gobierno negociará una solución y utilizan la amenaza como un espoliqueo para anticiparla y emplean la furia del público como un coro de protesta que, sin darles la razón se la dan.

VEINTICUATRO HORAS DE PESADILLA

El tiberio en Orly está metido de lleno en lo que podemos calificar de follón caótico. Los seiscientos y pico de aviones que tenían que tomar tierra han tenido que sufrir la prueba de una prolongación de vuelo o el paso al otro aeropuerto. No hay ni que decir que aquellos que esperan a un viajero en Orly y se ven obligados a salir a toda mecha para Le Bourget organizan unos caos de protestas a gritos que, si bien no impresionan a nadie contribuye a contagiar una nueva dosis de histerismo a la masa de enfurecidos veraneantes. Y así han pasado veinticuatro horas de pesadilla que no son más que el prólogo de una huelga total, es decir, de un cierre del aeropuerto.

A los perjuicios personales que esto ha creado hay que sumar el daño que sufren las compañías por un mayor consumo de carburante al prolongar vuelos, por comidas de consuelo de aterrizaje en otro aeropuerto. Pero, repetimos quienes pagan el pato de verdad son los pobres que cuentan los días de descanso y ven como les escatiman uno o dos más quizá estos indiferentes "guardaguas del cielo".

En fin como una desgracia nunca viene sola ahora se habla de otra huelga en los coches restaurantes de los ferrocarriles con derivación en los bares y restaurantes de los aeropuertos. La primera ya se sabe que no tendrá mucha repercusión porque a poca gente le gusta almorzar o cenar con el baile de San Vito que lleva todo tren en su traqueteo. Pero, si la otra se suma a la de ahora habrá que certar el bonito aeropuerto de Orly para que deje de ser lo que es hoy por hoy: El manicomio de Orly.

EL TIEMPO MUCHO CALOR

Madrid, 1. (Pyresa). — El anticiclón continúa en las Azores y sobre la Península se acentuará mañana la borrasca de origen térmico, con viento de componente Sur y aumento de la temperatura. En el Cantábrico catalán todavía nubes con riesgos de alguna precipitación aislada y también en las comarcas del Pirineo y Norte de Galicia. Habrá nieblas en el litoral mediterráneo. En el resto de la Península cielos despejados y temperaturas más altas sobre todo en el interior. En Baleares buen tiempo despejado en Canarias cielo nuboso o poco nuboso.

| | Min. | Máx. | | Min. | Máx. |
|-----------|------|------|------------|------|------|
| Helsinki | 14 | 25 | Copenhague | 12 | 17 |
| Oslo | 13 | 17 | Paris | 12 | 18 |
| Londres | 13 | 17 | Berlin | 10 | 19 |
| Estocolmo | 14 | 15 | Hamburgo | 11 | 16 |
| Amsterdam | 11 | 16 | Bonn | 11 | 13 |
| Berna | 7 | 20 | Roma | 18 | 26 |
| Bruselas | 17 | 17 | Palma | 16 | 22 |

EN EL PROYECTO DE TRATADO GERMANO-RUSO NO SE HABLA PARA NADA DE REUNIFICACION

Bonn, 1. (Del corresponsal de Pyresa Alberto Crespo). — En menos de un mes la prensa alemana ha hecho dos "revelaciones" sensacionales. El doce de junio, el periódico popular "Bild" —cuatro millones y medio de tirada— publicó el texto de los cuatro primeros puntos del acuerdo Bahr - Gromyko, hasta entonces secretos, del proyecto de tratado germano-soviético de no agresión. Ahora el semanario ilustrado de Munich, "Quick", ha publicado los seis puntos restantes hasta diez obtenidos de "fuentes dignas de crédito". Si la revelación de "Bild" causó sorpresa y emoción en los medios políticos de Bonn la de "Quick" ha producido una impresión extraordinaria.

En los cuatro puntos dados a conocer por "Bild" en su edición del doce de junio, que componen de hecho el proyecto de Tratado, los firmantes expresan su voluntad de respetar la integridad de todos los Estados europeos en sus fronteras actuales, incluidas la línea Oder-Neisse como frontera occidental de Polonia y la línea fronteriza interalemana, es decir la que separa a los dos estados alemanes. El periódico autor de la indiscreción se preguntó entonces si el negociador alemán Egon Bahr, amigo y hombre de confianza del Canciller Brandt, no habría ido demasiado lejos en sus concesiones al admitir puntos

HA REVELADO EL SEMANARIO «QUICK» SE ESPERA UNA DURA REACCION DEMOCRISTIANA

peligrosos para los intereses de la República Federal y de sus aliados occidentales. Ni que decir tiene que la oposición democristiana reaccionó con violencia y Willy Brandt tuvo que declarar en el Bundestag que el reconocimiento de la división alemana no lo aceptaría el Gobierno en ningún caso.

LAS REVELACIONES DE «QUICK»

Ahora el semanario "Quick" ha enturbiado de nuevo el ambiente al publicar los diez puntos del proyecto de acuerdo germano-soviético —los cuatro primeros corresponden a los revelados por "Bild"— y sobre todo al señalar en el preámbulo a la "revelación" que en la totalidad del texto no hay la menor alusión a la reunificación alemana, problema capi-

tal para la oposición democristiana y también para una parcela del partido liberal al que pertenece el Ministro de Asuntos Exteriores, señor Scheel. "Quick" subraya además el hecho de que el Ministro soviético Gromyko se negó resultantemente a la inserción de un párrafo relativo a la reunificación alemana. Según el semanario muniqués, Gromyko se limitó a aceptar la sugerencia de un interlocutor alemán, —aunque sin tomar posición en pro o en contra— de acuerdo con la cual el Canciller Brandt le dirigió una carta en el momento de la firma, manifestando unilateralmente "que el tratado no bloquea la búsqueda de la unidad alemana en el cuadro de un arreglo pacífico europeo". Vaguisima declaración de intenciones que en nada obliga al Gobierno soviético. En cambio en uno de los

puntos publicados por "Quick", los dos Gobiernos el de Bonn y el de Moscú, pocos menos que se comprometen a promover el ingreso de los dos Estados alemanes en las Naciones Unidas y en los organismos internacionales dependientes de la ONU.

POSIBLE SESION DE BUNDESTAG

¿Qué grado de indignación y violencia alcanzará la reacción democristiana? ¿Llegará la oposición a pedir una convocatoria extraordinaria del Parlamento Federal? En una primera declaración el Jefe de los Demócratas bavaros, Franz Josef Strauss, pide la reunión de la Comisión Parlamentaria de Asuntos Exteriores y sugiere la posibilidad de una sesión plenaria del Bundestag.

No pocos observadores se preguntan acerca del origen de estas revelaciones indiscretas. ¿De dónde proceden los textos publicados por "Bild" y "Quick"? O acaso se trata de "indiscreciones calculadas" con destino a la URSS es decir de una manera indirecta de advertir a los gobernantes soviéticos: "Vean ustedes lo que han conseguido con sus exigencias. Tendrán ustedes que recordarnos un poco si quieren que la opinión pública de la República Federal —y sobre todo la oposición parlamentaria— no se pongan resultantemente en contra del tratado de no agresión".

CABOT LOTGE LLEGA A ROMA COMO ENVIADO DE NIXON EN EL VATICANO

Roma, 1. (Efe-Upi). — El Embajador de los EE.UU. Henry Cabot Lodge llegó a primeras horas de hoy a Roma como enviado especial del Presidente Nixon en el Vaticano.

Su llegada marca una fecha en la restauración, después de una interrupción de 20 años, de los lazos oficiales norteamericanos con la sede de la Iglesia católica.

El embajador llegó a bordo de un navío comercial procedente de Nueva York.

HUELGA DE ABOGADOS DEL ESTADO EN ITALIA

Roma, 1. (Efe). — El Consejo Directivo de la Asociación Nacional de Abogados y Procuradores del Estado ha decidido proclamar una huelga a ultranza a partir del próximo día seis.

La huelga, de carácter profesional, se ha adoptado para defender sus "entradas económicas profesionales", que los abogados consideran resultarán lesionadas por un proyecto que está estudiando el Parlamento. Los abogados se abstendrán de presentarse a las audiencias para defender en juicio a los organismos públicos, de contestar consultas, informaciones y cualquier otra actividad profesional. Sólo actuarán en la defensa de determinados casos.

RECELOS ANTE LAS AFIRMACIONES DE LA CASA BLANCA

INDOCHINA HA SIDO LA CAUSA DE QUE LOS NORTEAMERICANOS HAYAN PERDIDO SU FE EN LA PRESIDENCIA

Nueva York. (Del corresponsal de Pyresa, Guy Bueno). — El Presidente ha repetido que la invasión de Camboya ha constituido un éxito sin precedentes. Pero el Senado le ha avisado que no quiere más éxitos de este tipo, sin previa consulta con los representantes del pueblo. El Presidente ha aclarado que la operación fue necesaria para "demostrar al enemigo que tanto en el sureste asiático como en cualquier otra parte del mundo, la palabra de los Estados Unidos —bien sea dada como una promesa o como un aviso— sigue siendo válida". El Senado ha estipulado una serie de limitaciones, de condiciones puestas a futuras iniciativas eventuales del poder ejecutivo, demostrando no fiarse del todo de la palabra.

DUDA SIN BENEFICIO

El hecho es que una de las consecuencias más graves de la penetración en Camboya ha sido que el así llamado foso de la credibilidad se ha ensanchado aún más entre la administración y sus administrados. Por regla general, el pueblo americano solía dar a lo largo de los 196 años de su historia el "beneficio de la duda" a sus gobernantes, dispuesto a conceder que, en la duda, cabía suponer que las autoridades actuaban de buena fe. Hoy, al cabo de una década en la que dos Presidentes sucesivos desarrollaron su campaña presidencial prometiendo el cese de la guerra vietnamita, escalando, empero el conflicto en cuanto franquearon el umbral de la Casa Blanca, el elemento que predomina en el ánimo popular, y que reflejan sus representantes en el Congreso, es sencillamente de "duda", sin "beneficio" alguno.

De ahí, que tanto en el Senado como en la calle se coloque actualmente cada palabra oficial en el microscopio del recelo, buscando el matiz escondido en las promesas o en las posturas publicamente adoptadas que eventualmente indique una intención o designio de eludir tan formales compromisos. En estos momentos, nadie sabe a ciencia cierta si la administración nixoniana se ha comprometido o no a defender el régimen del General Lon Nol en Camboya: Si la aviación estadounidense interviene o no en apoyo táctico o estratégico en los campos de batalla camboyanos o laosianos: Si el cuerpo expedicionario norteamericano volverá a franquear o no la frontera camboyanana en un eventual futuro. Ayer mismo, 24 horas después de que

según los comunicados oficiales el último soldado, el último helicóptero e incluso el último "asesor" americano se hubieran retirado de Camboya, una noticia del frente anunció el derribo de dos helicópteros estadounidenses en la misma frontera camboyanana. La pregunta que inmediatamente surgió en el Senado y en la calle fue: ¿Qué hacían allí?.

POLARIZACION

Estas, estas incertidumbres que tanto contribuyen a polarizar al pueblo americano entre jóvenes y viejos, derechas e izquierdas, gobernantes y gobernados, también tienen su eco en las Naciones Unidas donde los ambientes allegados a misiones socialistas insisten en que lejos de acercar la solución del conflicto vietnamita, la operación de Camboya ha expandido la guerra sobre todo el área de Indochina, afianzando la influencia China sobre los países comunistas a lo largo de su periferia y comprometido incluso más las perspectivas de una paz negociada. Es curioso comprobar por cierto que uno de los argumentos empleados hoy en esferas oficiales americanas al dar curso a la esperanza de que Hanoi se avendrá por fin a negociar, es que Norvietnam quizá busque una solución negociada para desvincularse de la tutela China, es decir, en términos prácticos que el Vietnam del Norte comunista posiblemente constituya la mejor barrera alzada ante posibles veleidades expansionistas chinas.

En ambientes oficiales se anticipa ahora que Nixon nombrará muy pronto a un nuevo negociador en París, en sustitución de Cabot Lodge. Y también se asegura (así lo hizo el portavoz del Departamento de Estado Bartch) que el Presidente Nixon estaría ahora dispuesto a entablar negociaciones preliminares con Hanoi y el FNL sin la participación de Saigón con vistas a crear un Gobierno de coalición. Se insiste en que Washington daría entrada al FNL en todo futuro Gobierno sudvietnamita y que estaría dispuesto a negociar ya hoy con él sobre las modalidades de su participación. Ello implicaría el abandono de la postura adoptada hasta ahora, por la que semejante desarrollo tan solo hubiera podido ser la consecuencia de unas elecciones celebradas bajo los auspicios del Gobierno de Saigón.



Yo había perdido la esperanza. Mi silueta era pesada debido a unos centímetros superfluos.

¿Vale la pena hacer un esfuerzo para ser más agradable?

Visitando BRIGITTE DE BERCY me he transformado. Sí, es así, he conseguido de nuevo el fino talle y el dinamismo de mis 20 años. ¡La causa 4,5 cms. en el talle, 8 cms. en las caderas, 10 cms. en los muslos... en total yo he perdido 22,5 cms.!

Brigitte de Bercy

AVDA. GRAL. PRIMO DE RIVERA, 35, ENTLO. ABIERTO DE 9 A 21 HORAS. SABADOS CERRADO

21 78 64

Con la vigilancia y colaboración del Director Médico Don L. Noguera Fluxá. (c.p.s.) n.º 1.

UN HOMBRE DINAMICO COMO VD. SIEMPRE DEBE ENFRENTARSE CON LA REALIDAD DE CARA por lo tanto...

su imagen vista por vd. mismo

su imagen vista por los demas

entre los dos existe una imagen razonable de vd. que puede obtener facilmente, teniendo en cuenta su edad y sus actividades. La imagen de un hombre rejuvenecido, unos kilos de menos, apto para todas las responsabilidades, digno de toda promoción. La imagen de un hombre en forma, de un miembro de

Allas Bradford

AVDA. GRAL. PRIMO DE RIVERA, 121, PRAEL. EDIFICIO RENAULT. ABIERTO DE 9 A 21 HORAS. SABADOS CERRADO

con la colaboración y vigilancia del Director Médico: DON J. M. CORTADA MACIAS (c. p. s.) n.º 2.

ZAMORA

PERECE EN EL VIAJE DE NOVIOS AL CHOCAR CONTRA UN CAMION

«EL CORDOBES» AUXILIO A UNOS HERIDOS EN OTRO ACCIDENTE MORTAL

ZAMORA, 1. (Cifra). — Una recién casada, Peregrina Montserrat Somoza, de diecinueve años, resultó muerta, cuando hacía su viaje de novios con su esposo Tomás Alonso Pérez. El coche en que viajaban y que conducía Alonso Pérez chocó con el camión que conducía Evencio Vázquez Salgado, en la carretera de Zamora a Santiago de Compostela. Peregrina Montserrat resultó muerta en el acto.

TRES MUERTOS Y CUATRO HERIDOS

Palencia, 1. (Cifra). — Tres muertos y cuatro heridos graves es el balance de un accidente de tráfico ocurrido en el kilómetro 70 de la carretera de Burgos a Portugal, término municipal de Villamediana.

El turismo VA-40.027, conducido por Cándido Escudero Martín, rozó, al parecer, con un camión estacionado en un lado de la carretera, y en una brusca maniobra a la izquierda chocó de frente con otro camión que circulaba en dirección contraria.

A consecuencia del choque murieron en el acto la esposa del conductor Inés Muñoz Vallelado, de 29 años, un hijo del matrimonio, Roberto Escudero Muñoz, de un año, y Dolores de la Fuente, de sesenta años.

El conductor del vehículo y los viajeros Cándido Escudero Blanco, de 57 años, Encarnación Martín de la Fuente, de 53, y María del Carmen Esteban, de nueve años, sufrieron heridas graves.

Los heridos fueron recogidos en su vehículo por el matador de toros Manuel Benítez «El Cordobés» que llegó momentos después al lugar del accidente y trasladados al Hospital Provincial de esta capital donde quedaron internados.

FALSA SIRVIENTA

MADRID, 1. (Pyresa). — María del Carmen Mozo Pérez, que se hacía pasar como sirvienta y robaba en los domicilios donde entraba a prestar sus servicios es autora de una veintena de robos similares en metálico y alhajas cuyo valor sobrepasa el millón de pesetas, según ha podido esclarecer la Brigada de Investigación Criminal.

La detención se efectuó merced a la denuncia formulada por un matrimonio que, en la calle de Fe-

rraz reconoció a María del Carmen como una sirvienta que había sustraído cierta cantidad de dinero y alhajas cuando trabajaba a su servicio. Aunque en un principio la detenida reconoció solamente este robo, posteriormente y ante el testimonio de otros denunciados que acudieron a la citación de la Policía María del Carmen Mozo confesó los hechos delictivos arriba mencionados. En la sustracción colaboraba su marido, Enrique Moyano Rivero. Ambos han sido puestos a disposición judicial.

ACCIDENTE MORTAL

JAEN, 1. (Cifra). — Cuatro muertos y un herido han resultado en accidente en la carretera de Jaén a Córdoba, por choque de un turismo con un camión. Los muertos son Antonio Martínez Cerdeña, 26 años, natural de Madrid, conductor del coche; José Cortecero Cámara de 27; Juan José Quero Sánchez, de 26 y Antonio Jiménez Cámara, de 27, todos ellos viajaban en el turismo. Sufrió lesiones muy graves el también ocupante del coche Antonio Lomas Ruiz de 23 años.

El conductor del camión Antonio Cazalilla González, que resultó ileso en el choque, sufrió heridas leves en su intento de auxiliar a uno de los jóvenes que perecieron.

CONSEJO DE GUERRA

Zaragoza, 1. (Pyresa). — Esta mañana, en la Sala de Justicia del Cuartel de Hernán Cortés, se ha celebrado el Consejo de Guerra, por procedimiento sumarísimo, contra los paisanos Justo Rogelio González Huete, Luis González Huete, hermano del anterior, y José Luis Riano Medina, de 19, 27 y 30 años de edad, respectivamente, acusados por supuesto delito de atraco a mano armada, secuestro de una joven de 19 años y tenencia ilícita de armas. Presidió el Tribunal el Teniente Coronel don Ricardo Benito de la Llave.

Los hechos ocurrieron en esta capital el pasado 16 de diciembre, donde según parece estos tres individuos, fugados de la cárcel de Basauri, en la que además habían facilitado la evasión de unos quinientos presos políticos de la ETA, de los que percibieron por ello unas cien mil pesetas, asaltaron un establecimiento de objetos de bisutería, propiedad de don Antonio Garín, amenazando al propietario con una pistola y al que amordazaron y maniataron, sustrayendo unas ocho mil pesetas que llevaba en la cartera y otras quinientas o seiscientos que había en la caja registradora, llevándose, asimismo

secuestrada a la dependienta del establecimiento, María del Carmen Mortes Viver hasta Barcelona, desde cuya ciudad la enviaron por ferrocarril a Zaragoza.

El Ministerio Fiscal, en su informe estimó los delitos como incurso dentro de la Ley de Bandidaje y Terrorismo y pidió para los procesados las penas de veinticinco años y un día de prisión mayor por el delito de atraco a mano armada, otros veinticinco años y un día de prisión mayor por el de secuestro y seis años de prisión menor por el de tenencia ilícita de armas.

La defensa estimó que no se había cometido el delito de atraco a mano armada, sino simplemente robo con intimidación; que no hubo raptó, sino detención ilegal y reconoció el delito de tenencia ilícita de armas. Solicitó, por lo tanto, para los tres procesados las penas de seis años y un día por el primer delito y seis meses y un día para los otros dos.

La vista quedó concluida para sentencia. Los procesados son delincuentes habituales y dos de ellos tienen en su haber once condenas cada uno y el más joven dos, casi todas ellas por robo y hurto. Están considerados como habituales maleantes. También tendrán que responder ante las autoridades judiciales de Bilbao por su evasión de la cárcel.

INCENDIOS PROVOCADOS?

LERIDA, 1. (Pyresa). — Se ha registrado un incendio, segundo que se produce en una semana, en el polígono residencial «Santa María de Gardenys», habitado por novecientas familias. En el incendio resultaron destruidos 22 albergues provisionales, de los cuales, doce estaban ocupados. El fuego se propagó muy rápidamente debido a la fácil combustión de los materiales empleados en la construcción de estos albergues.

Existen sospechas de que el incendio no haya sido accidental. La policía investiga el caso. Se sabe que, de los habitantes de los albergues siniestrados, hay un individuo que tiene un seguro por una casa en la que paga de alquiler 250 pesetas, siendo el seguro por un millón de pesetas.

El Alcalde de la ciudad, ha acudido al polígono, donde ha conversado con los ocupantes de los albergues, quienes le han manifestado su temor por la posibilidad de nuevos incendios.

Una manifestación de unas 50 personas se ha intentado llevar a cabo, pero la falta de eco en los demás, ha provocado la suspensión pacífica de la misma sin que fuera necesaria la intervención de la fuerza pública.

Fracasó un intento de secuestro de un avión brasileño

Fuerzas del Gobierno rodearon el aparato y forzaron la entrada

DOS SECUESTRADORES MUERTOS Y OTRO HERIDO

Río de Janeiro, 1. (Efe). — Un avión de las Líneas aéreas brasileñas Cruzeiro do Sul fue secuestrado esta mañana en vuelo entre las ciudades de Río de Janeiro y Sao Paulo.

Inmediatamente, las Fuerzas Aéreas ordenaron al avión que regresase a Río de Janeiro, donde aterrizó una hora después de despegar. El aparato fue inmovilizado en el aeropuerto Galeao de esta capital al disparar miembros de las fuerzas aéreas contra las ruedas del avión y fue rodeado por unos veinte vehículos oficiales, carros de combate, coches de bomberos y ambulancias.

A partir de estos momentos las noticias son confusas pues al intentar las tropas entrar en el avión por una puerta de emergencia se lanzaron bombas de gases lacrimógenos y una nube de humo ocultó casi por completo el aparato.

Sin embargo, al parecer, la policía militar federal y los organismos de seguridad efectuaron un ataque contra el avión y lograron reducir a los secuestradores, evacuando a los 34 pasajeros del aparato y sus siete tripulantes. Uno de los secuestradores se suicidó, disparándose con un revólver, otro murió en el tiroteo y un tercero se encuentra herido de gravedad. Al parecer eran cinco las personas que secuestraron el avión.

En el ataque, según se afirma uno de los pasajeros resultó herido. Los demás se encuentran a disposición de las autoridades en una base de las fuerzas aéreas situada en el aeropuerto.

AVION NORTEAMERICANO DESVIADO A CUBA

Nueva York, 1. (Efe). — Un «DC-8» de la compañía norteamericana «National Airlines» fue secuestrado esta mañana con treinta y nueve personas a bordo poco después de despegar del aeropuerto de Nueva Orleans y obligado a dirigirse a Cuba.

Se desconoce de momento cuantas personas están complicadas en el secuestro. El piloto del avión, a su paso por Miami (Florida) solo se interesó en conocer las condiciones meteorológicas en el aeropuerto de La Habana.

El avión llevaba treinta y dos pasajeros y siete tripulantes, procedía de San Francisco (California) y hacia escala en Las Vegas (Nevada) y Houston (Tejas) antes de Nueva Orleans, de donde seguía destino a Tampa y Miami.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

D. Lamberto Juncosa Picó

(MAESTRO NACIONAL DE LA ESCUELA PARROQUIAL DE MONTURI)

E. P. D.

Sus familiares participan a sus parientes y amigos la celebración de la Santa Misa, que en sufragio de su alma, tendrá lugar hoy, jueves, a las ocho de la tarde, en la parroquia iglesia de San Francisco de Paula (calle General Riera), por cuya asistencia les quedarán sumamente agradecidos.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DEL

Rvdo. D. Antonio Marimón Antem Pbro.

(EN POSESION DE LA AGUSTAE CRUCISPO ECCLESIA ET PONTIFICE Y EX-VICARIO DE SAN MAGIN)

Que falleció ayer, a la edad de 90 años, en Palma, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Sus afligidas hermanas Antonia y María; sobrinos y demás familiares, al participar a sus amistades tan sensible pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las exequias y funeral, que se celebrarán hoy, día 2, en la parroquia de la Inmaculada Concepción (San Magin), por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: Calle Soler, 45.

No se avisa particularmente.

Los Excmos. y Rvdmos. Sres. Obispos de Mallorca, Menorca e Ibiza, se han dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

Don Antonio Serra Cladera

(DEL COMERCIO)

Que falleció ayer, a la edad de 59 años, en La Puebla, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Sus afligidos, esposa Antonia Siquier Serra; hijos Antonio y Pedrona; padres políticos y demás familiares, al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las exequias y funeral, que tendrán lugar hoy, a las 7:30 de la tarde, en la iglesia parroquial de San Antonio Abad, de La Puebla, por todo lo cual les quedarán muy agradecidos.

Casa mortuoria: C/. Solteros, 63. - LA PUEBLA.

No se avisa particularmente.

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de Mallorca, ha concedido las indulgencias en la forma acostumbrada.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

Doña Cosma Barceló Tomás

Que falleció ayer, a la edad de 74 años, en Porreras, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Sus afligidos, esposo Juan Mulet; hijo Miguel (Médico); hija política Catalina Meliá; nietos Juan (Ingeniero) y Jaime (Médico); hermana, sobrinos y demás familiares, al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las exequias y funeral, que se celebrarán hoy, a las 8:30 de la tarde, en la iglesia parroquial de Porreras, por todo lo cual les quedarán muy agradecidos.

Casa mortuoria: Calle Queipo de Llano, 40. - PORRERAS.

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de Mallorca, ha concedido las indulgencias en la forma acostumbrada.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

Don Miguel Miralles Mas

Que falleció esta madrugada, a la edad de 66 años, en San Juan, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Sus afligidos, esposa Francisca; hijos Francisca, Miguel y Bernardino; hija política Apolonia; nietos y demás familiares, al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las exequias y funeral, que tendrán lugar hoy, a las ocho de la tarde, en la iglesia parroquial de San Juan, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: C/. Consolación, s/n. - SAN JUAN.

No se avisa particularmente.

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de Mallorca, ha concedido las indulgencias en la forma acostumbrada.

UN INGLÉS CONDENADO POR MORDER A UN PERRO

Norman Cross (Inglaterra), 1. (Efe). — El morder a un perro le ha costado al tratante de caballos Ifor Williams de 42 años, tener que estar durante doce meses presentándose a la policía. William fue denunciado por Ernest Law, dueño de un café, por malos tratos a un perro alsaciano y provocar disturbios en el establecimiento.

William explicó los hechos ante el juez así: «Llegué con mi mujer y dos amigos al café. Mientras aparcaba el coche el jaleo y vi a uno de mis amigos amenazado por un perro alsaciano. Respeito a los perros; no les tengo miedo. Me metí en medio. El perro me mordió en una oreja y, en vista de eso, para demostrar quién es el que manda, mordí yo al perro. El resultado es que el perro lo comprendió y me dió después un lametón afectuoso».

INSTITUTO FEMENINO «JUAN ALCOVER»

CURSO PREUNIVERSITARIO ESTUDIOS NOCTURNOS

Se pone en conocimiento de todas las interesadas en cursar los estudios de Preuniversitario y que tengan ocupadas, en cualquier forma de trabajo, una parte del día que, estando gestionándose su implantación en los Estudios Nocturnos de este Instituto, interesa urgentemente saber el número de alumnas que desearía matricularse.

Para una mayor información, así como para indicar la hora, a partir de la cual las interesadas podrían empezar las clases, personalmente antes del 31 de julio en la Secretaría de este Instituto (Vía Alemania núm. 1) en horas de oficina, por las mañanas.

ENSEÑANZA OFICIAL

Se recuerda a todas las alumnas que deseen inscribirse como alumnas oficiales en el curso 1970-1971, en este Instituto, que es requisito obligatorio e imprescindible para todas (tanto las oficiales que continúan sus estudios como las que quieren matricularse por primera vez), rellenar los impresos que, para tal efecto, se les facilitará en la Secretaría del Instituto (Vía Alemania, 1).

El plazo de admisión de solicitudes se cerrará el 31 de julio. Palma de Mallorca, 1 de julio de 1970.

Radio

RADIO JUVENTUD
"LA VOZ DE BALEARES"
(O.M. y F.M.)

Programa para hoy
7:55: Apertura; 8: Conexión con R.N.E.; 8:20: Escaparate de novedades; 8:30: Radio Maritim. — Audición en lengua alemana; 9:00: Mientras Mallorca trabaja; 9:25: Cita en la mañana; 9:40: Diario femenino; 10: Radio club; 11: Tres años de mi vida; 11:20: Palma Nueva Hora H; 11:30: Podium de éxitos; 11:40: Nuestra zarzuela; 12: Una canción para el verano; 12:30: Canta; 12:40: Música 70; 13: Mensaje de amistad; 13:30: Musical; 14: Así es la vida; 14:03: Noticiario y reportajes; 14:15: Sobre ruedas; 14:30: Servicio informativo de R.N.E.; 15:15: Sobremesa musical; 15:30: Café con música; 16: Musical Chez Nous; 16:30: Promoción; 17:30: Confidencias; 18: La Ballena Alegre; 18:30: Radio Maritim. — Audición en lengua alemana; 20: Desde la Delegación Provincial de Ciegos, retransmisión del sorteo del cupón; 20:03: IX Feria Oficial de Muestras, Artesanía y Turismo; 22: Servicio informativo de R.N.E.; 22:30: Audición veracúcula; 23: Gran musical; 24: Paralelo 24; 1:00: Cierre.

RADIO POPULAR DE MALLORCA

Programa para hoy
7: Buenos días. — Concierto matinal; 7:30: A quién madruga, Radio Popular le acompaña; 8: Información Nacional; 8:30: Transmite Radio Popular; 8:35: Festival Juventud-70. — La palabra para hoy; 10: La melodía de hoy; 10:05: Boletín meteorológico; 10:10: La canción del recuerdo; 10:15: Discofilia; 10:50: Transmite Radio Popular; 10:55: Te había una mujer; 11:25: Al paso de la mañana; 12: Angelus; 12:05: Studio Alemán; 13: Apartomueble-70; 14: Baleares, buenas tardes; 14:30: Información Nacional; 14:55: Cambio y Bolsa; 15: Transmite Radio Popular; 15:05: A la española; 15:35: Sargent Peppers; 16: Saludo a Mallorca; 16:05: Automóvil; 16:40: Club de Amigos de Radio Popular; 17:30: Fiesta Brava; 18: 224753 Aquil, Radio Popular; 19: Gran Discoteca; 20: Sorteo Cupón Pro-Ciegos; 20:05: Welcome To Mallorca. — Emisión en inglés y español; 21: Oración Mariana; 21:15: Meridiano del Borne; 21:45: Pequeño concierto; 21:57: Farmacias de Guardia. — Cupón Pro-Ciegos; 22: Información Nacional; 22:30: Transmite Radio Popular.

dieterario

Boletín meteorológico; 22:40: Vientos; 23:10: Concierto; 23:45: Amigos en la noche. — La hora cero; 1:00: Cierre de la emisión.

F. M. 97.5 megaciclos:
18:30: Radio Mercur. Emisión en danés; 19: Radio Sur. — Emisión en sueco; 20: Cierre de la emisión.

E. A. J. 13 — RADIO MALLORCA

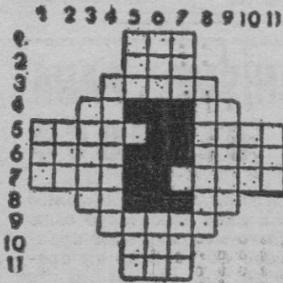
Programa para hoy
En ondas Media y de F. M.:
7:00: Apertura. Música al despertar; 7:20: Santo Rosario y Noticiario Católico; 7:57: Matinal Cadena Ser; 9:40: Paco Ruiz, detective; 10: Cita con radio-pop; 11:30: Viaje a las estrellas. Club Bacomo; 11:55: Servicio Meteorológico Nacional; 12: La hora del Angelus; 12:05: Momentos Queen's castle; 12:30: Mediodía Cadena Ser; 13:10: Pasarela de la actualidad musical; 13:50: Hoja de calendario; 14: Hora exacta. Palma hoy; 14:05: Torneo en microsuro; 14:20: Palma a las dos y veinte; 14:30: Radio Nacional de España. Información local; 15: Carteleras. De lo bueno lo mejor; 15:40: Pequeño concierto de sobremesa; 16: Más allá de las estrellas. Galería breve; 16:30: La sangre de los Ybero; 17: Los miserables. Galería breve; 17:30: Idolos; 17:55: Conflictos humanos; 18:30: La infame; 19: El pariente pobre. Galería breve; 19:30: Frederick Gulda al piano; 19:45: La vuelta ciclista a Francia; 20: El show de Clavel; 20:30: Hora exacta. Santoral para mañana; 20:33: La iglesia en el mundo; 20:38: La zarzuela: El tambor de granaderos; 21: Nuestros amigos. Ondas infantiles; 21:20: No-do de los deportes; 21:30: Cuchi Cuchi y yo; 22: Radio Nacional de España. Cotizaciones de bolsa; 22:20: Carnaval Schuman: Nigita Magaloff; 22:45: Vds. son formidables; 22:45: Cubedo a la guitarra; 24: Historias extrañas; 0:15: Radiyoung en Mallorca: hora cero; 1:00: Programas para mañana y cierre.

RADIO * TELEVISION * EL TIEMPO

BILLETES EXTRANJEROS

FARMACIAS * URGENCIAS MEDICAS

CRUCIGRAMA



Horizontales. — 1: Terminación del aumentativo. — 2: Tejido que forma malla y que sirve para bordar sobre él. — 3: Revestir el suelo con ladrillos. — 4: Negación. Pronombre. — 5: Quiérela. Evolución. — 6: Al revés, utilizas. Juntas. — 7: Al revés, fraude. Perfume. — 8: Preposición. El primero. — 9: Destinos. — 10: Hermana. — 11: Jugete.

Verticales. — 1: Condimento. — 2: Enfermedad. — 3: Sucesos. — 4: Acción o ademán de hablar a otro cortemente. — 5: Uno. Canción canaria. — 6: Al revés, resplandor. Al revés, bebida alcohólica. — 7: Onda. Metal precioso. — 8: Rompimientos. — 9: Buenos. — 10: Personaje bíblico. — 11: Asidero.

Horizontales: — 1: Azo. — 2: Tula. — 3: Solar. — 4: Ca. Os. — 5: Amal. Tasa. — 6: Sasa. Unea. — 7: Oid. — 8: So. As. — 9: Sinos. — 10: Sor. — 11: Av. — **Verticales:** — 1: Solar. — 2: Tula. — 3: Solar. — 4: Ca. Os. — 5: Amal. Tasa. — 6: Sasa. Unea. — 7: Oid. — 8: So. As. — 9: Sinos. — 10: Sor. — 11: Av.

Cupón del ciego

040

Televisión

SOBREMESA
1:45: Carta de ajuste; 2:00: Apertura y presentación; 2:02: Panorama de actualidad; 3:00: Noticias a las tres; 3:25: Avances; 3:30: Bonanza; 4:25: Avances; 4:30: Vuelta Ciclista a Francia; 5:00: Nivel de vida; 5:30: Hablamos de España; 5:45: Cierre.

TARDE
7:15: Carta de ajuste; 7:30: Apertura y presentación; 7:32: Antena infantil; 8:29: Avances; 8:30: Misterios al descubierto.

NOCHE
8:55: Esta noche; 9:00: Novela; 9:30: Telediario; 9:55: Avances; 10:00: Vuelta Ciclista a Francia; 10:15: España, Siglo 20; 10:45: Estudio 1 (Hoy "El último tranvía" de J. de Armíñan); 12:15: 24 horas; 00:30: Cierre.

UHF

7:45: Carta de ajuste; 8:30: Presentación y Avances; 8:32: Dibujos animados; 8:45: Julia; 9:15: Viaje sin pasaporte; 9:45: Ballinger de Chicago; 10:15: Noticia 2; 10:30: Avances; 10:32: Cuestión urgente; 11:00: El gran chaparral; 12:00: Cierre.

Religiosas

CULTOS PARA MAÑANA
Primer Viernes consagrado al Sgdo. Corazón de Jesús. Santoral. — El Bto. Ramón Llull, Mártir mallorquín. Turnos de Adoración solemne al Stmo. Sacramento. — En la Anunciación (La Sangre) XL Horas: continuación de los cultos al Stmo. Cristo de la Preciosísima Sangre.

A las 5 de la tarde Actos de Coro. A las 6 Exposición del Stmo.; a las 7:15 reserva; a las 7:30 Misa con sermón por el Rvdo. don Jaime Cabrer, Párroco de San Nicolás, y ejercicio del Septenario.

— En las MM. Reparadoras, a las 8 Misa y Exposición del Stmo. Por la tarde a las 6, reserva de S.D.M.

— En el Centro Eucarístico, a las 8 Misa y Exposición del Stmo. Por la tarde a las 7:30 Bendición, reserva de S.D.M.

— En Sta. Catalina de Sena (calle San Miguel), a las 7:30 de la tarde, Exposición del Stmo. y preses. A las 8:15 Bendición, reserva y Misa vespertina.

Otros actos religiosos
— En la Catedral, a las 8:30 Misa y Comunión del Primer Viernes consagrado al Sgdo. Corazón de Jesús, en su Capilla.

— En la B. de S. Francisco, solemne fiesta que en honor del Bto. Ramón Llull, dedica el Excelentísimo Ayuntamiento.

A las 7:30, de la tarde, Misa Concelebrada con sermón por el M. I. Sr. Don Bruno Morey, Canónigo Doctoral.

— En S. Jaime, Misa y Comunión general del Primer Viernes, se celebrará a las 8 de la tarde. Al final de la misma Exposición Menor, acto de Consagración y Bendición.

DIRECCIONALE

Quando el más conservador, uno de los más antiguos y mejores fabricantes de cosméticos del mundo, utiliza la más moderna tecnología, algo importante ocurre. Tan importante que puede ser una nueva dirección para su belleza.

Elizabeth Arden

DIRECCIONALE - Un concepto totalmente nuevo en el tratamiento y belleza del cutis.



DEMOSTRACIONES EN:
PERFUMERIA GERARDO CAÑELLAS
Avenida Generalísimo, 56

ALMACENES CAÑELLAS
Avenida Generalísimo, 34 - 36

PERFUMERIA CAÑELLAS
Calle Juliá, 1 (Travesía Comercial)

Farmacias

De 9 mañana a 10 noche
Saenz de Navarrete, Emá Riutort, 4 (Can Pastilla). Tel.: 260236; Barceló, Consulado, 6 (Esq Sagrera) Tel.: 215252; Bernat, Colón, 46. Tel.: 212173; (*) Cano, Arch. Luis Salvador, 89. Tel.: 250037; Caubet, Calvo Sotelo, 145 (Terreno-Pl. Gomila). Tel.: 232456; Coll. General Mola, 34. Tel.: 224712; Forteza-Rey, Plaza Cuartera, 19. Tel.: 211996; Gil, Viñaza, 18. Tel.: 212181; Llobera, Pl. Santa Eulalia, 1. Tel.: 212143; Mercadal, Hér. de Manacor, 284 (Soledad). Tel.: 270629; Mulet, Pl. Serralta, 4 (Sta. Catalina). Tel.: 231261; Oliver, Aragón, 240 (Hostalet). Tel.: 272501; Sbert, Pl. Progreso, 1 (Sta. Catalina) Tel.: 233021; Tarongí, San Miguel, 93. Tel.: 211235.

Abierta de 10 noche a 9 mañana
(*) Balaguer, San Miguel, 58.

Abiertas hasta las 12 noche
Gil, Viñaza, 18.
Sbert, Isabel, Pl. Progreso, 1 (Sta. Catalina).
(x) Tienen servicio de oxígeno **SEGURO SOCIAL DE ENFERMEDAD**
Servicio urgencia Medicina (excepto suburbios)
Diario: de 17 horas a las 8 horas de la mañana siguiente.
Domingos y festivos: Servicio interrumpido.
Teléfonos: 23 09 46 - 23 09 47 y en Residencia Sanitaria de la Seguridad Social (Son Durta).

SERVICIO MEDICO DE URGENCIA
Del Colegio Oficial de Médicos: Paseo Mallorca, 190. Telf. 222200 - 211229.
Bomberos: 25 12 34
Ambulancias: 22 21 79.
Policia: 21 12 21.

El tiempo

PREVISION PARA BALEARES Y MEDITERRANEO OCCIDENTAL
Escasa nubosidad. Brisas, Marejadilla.

OBSERVACIONES
Humedad: 79 x 100.
Insolación: 12.30 horas.

URGENCIAS MEDICAS
SERVICIO PERMANENTE
Dr. JIMENEZ PEINADO
Tels. 22 20 08
22 22 22
c/. JUAN ALCOVER, 156 - 1.

BILLETES DE BANCO EXTRANJEROS

CAMBIOS FACILITADOS POR EL BANCO DE CREDITO BALEAR

Dólar U.S.A.
10 y superiores 69,45 - 69,31
1, 2 y 5 69,45 - 69,31
1 Dólar canadiense 66,42
1 Franco francés 12,50
100 Francos C.F.A. 24,33
1 Libra esterlina 165,98
1 Franco suizo 16,08
100 Francos belgas 136,81
1 Marco alemán 19,06
100 Liras italianas 10,03
1 Florin holandés 19,06
1 Corona sueca 13,32
1 Corona danesa 9,19
1 Marco finlandés 16,46
100 Chelines austríacos 267,22
100 Escudos portugueses 243,44
1 Dirham 12,02
1 Cruceiro nuevo 10,39
1 Peso mejicano 5,36
1 Peso colombiano 2,70
1 Peso uruguayo 0,17
1 Sol peruano 0,78
1 Bolívar 15,07
100 Pesos argentinos 16,53

BUENOS CHAS

EL PURITANISMO, PARA DENTRO DE POCO

WOLFD J. TOYNBEE, filósofo británico muy citado hace unos años, luego como...

Toynbee —del que uno siempre oía a la hora de escribir su apellido, pues lo lógico sería que se llamara «Tonybee», que suena mucho mejor— viene a decir en su ensayo que la humanidad, desde hace unos años por todo lo que atañe al sexo, tiene que caer, un día no lejano, en todo lo contrario. Que vamos a caer, en suma, hacia el polo opuesto, hacia un extremismo de puritanismo.

Es bonito que esto lo descubra una mente rigurosa y británica y bastante aseptica. Claro que no hace falta ser ni un linco ni un sabio para ver, ya en el horizonte, lo que señala Toynbee. Es suficiente ser un humilde cristiano viejo para ver venir, de manera segura, esa oleada de puritanismo que, está dentro de lo posible, sea una reacción tan desatada, y tal vez, mucho más difícil de soportar que la actual flojera y desmayo o cachondeo.

Todos los excesos son malos. Lo dice el sentido común. Pero, malos o buenos, convenientes o imprudentes, los excesos siempre conducen a lo mismo, como una ley de vida: a las restricciones, a los conservadurismos, a caer en el polo opuesto.

Esta oleada de ahora, que yo llamaría del «destape» casi glorioso de cuanto estuvo tapado durante cientos de años, del destape de todo lo que, desde todos los puntos de vista, la gente consideraba secreto y hasta un poco mágico y



reservado, ya está reculando en muchos sentidos. Basta mirar la gente joven, que es el mejor de los termómetros —el que nos da la temperatura más exacta—, para comprobar que, en algunos puntos del destape estamos haciendo marcha atrás. Entre la «maza» y la «minta», ya ven como las muchachas han llegado a un ten con ten y las utilizan a las dos, ambas extremistas, para jugar a un eterno juego, como si ellas supieran —que lo saben— que tan importante es destapar como tapar. Lo único que hay que hacer es saber escoger el momento...

Uno, que no es filósofo ni importante, se dice, empero, que hay una serie de conquistas —por ejemplo la de la sinceridad entre los sexos, por ejemplo el llamar a las cosas por su nombre, por ejemplo una cierta sanidad espiritual entre hombres y mujeres, etc.— que sería una lástima que los hombres perdiesen.

Si, sería lamentable que, a la hora de la reacción reaccionaria y ustedes perdonen la aparente redundancia—, el novísimo puritanismo se llevara por delante una serie de conquistas que, tanto desde la ética como desde la moral, han sido conquistas beneficiosas para todos. Uno piensa, aunque de ello no te voy estadísticas a mano, que entre las nuevas generaciones hay menos extravío sexual, de lo que algunos creen, hay mucha más sanidad mental y que la limpieza que respiran muchos cuerpos jóvenes también es limpieza de su interior de los corazones. Hígamos, de esos hombres y mujeres que, al parecer, se han puesto al mundo por montera y les importa un rábano lo que el vecino piense.

Me temo que la reacción se lleve por delante lo que es un bien, lo que constituye de peras una conquista revolucionaria de libertades apañadas, que, tiempos atrás, hubiera costado miles y miles de muertos conseguir. ¿Habrá que pagar todo esto a la hora de la vuelta del «puritanismo»?

Juan BONET

(1) Publicado en «ABC», bajo el título de «¿A dónde nos lleva la revolución del sexo?» del pasado domingo

LA PIEL



...y para conseguir ese encantador tono dorado de la piel, use el maravilloso aceite de bronceador (Mingote, en «A B C»)

EL MISMO RIO.-

«NOS BAÑAMOS Y NO NOS BAÑAMOS EN EL MISMO RIO.» (Heráclito de Efeso)

«SOMOS Y NO SOMOS EUROPA»

Dice la revista «Mundo»: «Nadie debe sentirse humillado porque hablen de la necesidad de que en Europa se nos admita. Tenemos muchos valores, muchas virtudes nacionales y muchas obras importantes. Pero, si en algunos aspectos «somos» Europa, en otros no. Y es preciso, porque nos conviene, que en Europa nos admitan.

Las posturas nuntiantas de dignidad ofendida o el desprecio olímpico del «que inventen ellos» y aquí no necesitamos la gasolina porque hemos inventado el gasóleo, ya no se llevan, ni son siquiera patrióticas. Pueden ser, eso sí, calderonianas, muy españolas, pero poco beneficiosas para el país, para todos los españoles, para cada uno de los españoles en particular, considerado como persona sujeto de derechos y obligaciones».

BAEZ LA MEJOR

PAGADA

Londres. — La cantante de «folk» norteamericana, Joan Baez, batirá el record de honorarios en el Festival de música «pop» de la isla de Wight en este año.

Por su intervención en el Festival, Joan Baez cobrará la cifra más alta hasta ahora, aunque los organizadores no han especificado su cuantía. Junto a ella actuarán en el Festival, que tendrá lugar a fines de agosto, el cantante-poeta americano Leonard Cohen, el cantante americano Jimi Hendrix y el grupo británico The Who. Se espera asistan al Festival 250 mil espectadores.

(De las Agencias)

DIOSES.-

«LOS DIOSES PASAN PERO NO DIOS. AL CONTRARIO, CUANTOS MAS PASAN, MAS EL APARECE. ES COMO UN FARO EN UN ECLIPSE, QUE CADA VEZ SE TORNA MAS LUMINOSO.» (Michelet)

LAS EXPOSICIONES

Por GAFIM

LOS PREMIOS DE LA BIENAL DE IBIZA

NOTABLE, REGRESO O PROGRESO HACIA

LA FIGURACION

flexión erdoble V la nueva elasticidad



Con el nuevo Ichón de muelles sinudos

FLEX multiElastic

FLEX - Multielastic es el primer avance importante, después de veinte años, en la fabricación de colchones. Multielastic es un colchón distinto, privilegio de unos pocos países, y que FLEX ha introducido para España, en exclusiva, con la garantía de su Marca.



¡Qué agradable sensación de descanso! El nuevo colchón Flex-Multielastic lleva una carcasa de muelles diagonales que da al colchón una homogénea flexibilidad en toda su superficie.

FLEX MULTIELAS MULTIPLICA SU DESCANSO

Pocas veces se da el caso, en un certamen como éste, de conceder el Gran Premio a una obra arquitectónica. Suelen ser la pintura o, a veces, la escultura los generos artísticos que, por lo común, acaparan la Medalla de Honor, denominada, en el presente caso, Gran Premio.

El proyecto para un «Centro Cultural para Jóvenes de Ibiza», presentado por los estudiantes de la Escuela Superior de Sevilla, don Jaime Montañer y don José Ramón Morner, mereció la unanimidad del Jurado para el más alto galardón. Se trata de un soberbio edificio para dicho centro cultural, enclavado en el mismo baluarte de San Juan, en cuya antigua Sala de Armas se halla instalada la Bienal o, mejor dicho, parte de la misma, ya que un pabellón ha sido habilitado en lo que fue polvorín del cercano baluarte de San Lucea, que es aquel que avanza como un soberbio espón sobre Sa Penya y que tan gratos recuerdos de infancia tiene para mí. El Jurado apreció, o debió apreciar, sin duda no solo el valor estético y técnico del proyecto en cuestión sino la intuición volumétrica de toda y cada una de sus partes formando un armonioso conjunto con la muralla, bien que el «estilo» del edificio no es, precisamente, castrense. Seguramente lo que el género, por mucho «neoplasticismo cinético» que se le eche.

La obra de Heras, que representa un frutero en blanco y negro con una de sus frutas (una manzana, al parecer) puesta en collage muy encajonada, contrastando con la vibración gris resultante de la sabia yuxtaposición del blanco y el negro, esta obra, digo, es digna de estima porque reúne una serie de valores muy bien buscados y originalmente concebidos. Se trata de un pop-art con mucha gracia y salero y por supuesto, de alto valor decorativo.

digna de notar la feliz circunstancia de la abundante de la aportación arquitectónica en esta IV edición de la Bienal. Ello indicaría un saludable renacimiento de esta bella arte (hay en día un poco avallada por la técnica) a la que, en rigor, deberían, estar subordinadas todas las demás artes plásticas.

El Primer Premio de Arquitectura correspondió, también muy justamente, a un «Estudio de Viviendas Celulares Prefabricadas», de los señores Catalán, Yruegas y Manzano, en el que queda perfectamente subrayado el matiz netamente social y practista de la actual arquitectura moderna.

El Primer Premio de Pintura se repartió «ex aequo» entre Paulo da Rocha, del Brasil, y el español Arturo Heras. El primero presentó una especie de «damero maldito», todo él en madera, con unos cubitos pintados con colores enterizos, pesados en el centro de los cuadros de una cuadrícula hecha con listones asimismo del mismo material. No comprendo que relación tiene la obra con la pintura si no es la «na no» polieroma que tiene de la misma. Es cierto que el autor ha logrado una indudable armonización dinámica de colores, pero este «damero maldito» (para llamarlo de alguna manera) no creo que entre en el género, por mucho «neoplasticismo cinético» que se le eche.

La obra de Heras, que representa un frutero en blanco y negro con una de sus frutas (una manzana, al parecer) puesta en collage muy encajonada, contrastando con la vibración gris resultante de la sabia yuxtaposición del blanco y el negro, esta obra, digo, es digna de estima porque reúne una serie de valores muy bien buscados y originalmente concebidos. Se trata de un pop-art con mucha gracia y salero y por supuesto, de alto valor decorativo.

GRABADO

El Primer Premio de Grabado correspondió a un alemán de origen lituano llamado Tadas Burba por tres serigrafías admirables de misterio y de ejecución. El grabado ha sido, en esta exposición, el género más abundante (profesionalmente hablando) y mejor representado. Hay que citar con todo merecimiento el segundo y tercer premios de esta especialidad que correspondieron, en ex-aequo, al brasileño Antón Carlos Maciel y al alemán Annalies Klopshaus. El tercer premio, como se sabe, se lo llevó, muy merecidamente, el inglés Michael R. Fossey con dos admirables «colages» fotográficos, subgénero que, por lo visto, ha sido admitido dentro del grabado, cuyos límites, que eran confusos, han pasado a ser infinitos.

Finalmente, diremos que con toda justicia se ha llevado el Premio de dibujo el madrileño Alejandro Franco con su aportación en la que estudia, con muchísima intención, profundidad y gracia, diversos aspectos de la figura humana.

Como ya se sabe, el primero y segundo premios de Escultura fueron declarados desierto. Hay que añadir que con toda justicia. El tercero fue adjudicado al árabe saudí Mammun el Sheikh por una sugestiva talla totemica de fuerte plasticidad.

Y aquí cerramos este demasiado breve comentario crítico de la IV Bienal Internacional de Arte de Ibiza; brevedad obligada por la de todos modos imposibilidad material de incluir en él a muchísimas de las obras que constituyen el medio millar que se exhibe en esta magna manifestación del arte plástico joven, del cual cabe decir —y terminamos— que ha experimentado un notabilísimo avance hacia el figurativismo respecto al que tuvimos ocasión de juzgar (puesto que formé parte del Jurado) con motivo de la Bienal anterior.

GAFIM



D. JUAN VICENS «LLEVO CINCUENTA Y OCHO AÑOS DE ARENERO, EN LA PLAZA DE TOROS»

—Mi compañero Pablito pretendía quitarme este reportaje y no habría sido justo, porque cada zapatero a sus zapatos. Se trata de nuestro viejo amigo don Juan Vicens Sorrell de setenta y ocho años de edad, que lleva cincuenta y ocho de arenero, actualmente jefe de areneros, primero en la antigua plaza de toros y ahora en el Coliseo Galileo.

—Yo era muy amigo de su padre.

—Ya lo sé de becerrista y de novillero.

—Lo recuerdo perfectamente. —Tengo buena memoria y recuerdo todas sus corridas, con Belmonte, Pericás, Bienvenida... Tal vez usted no sabe una cosa muy simpática, una coincidencia, es que el día que yo debuté de arenero usted nació, en la calle de los Olmos, no a muchos metros de la plaza de toros. Fue el día 16 de junio de mil novecientos...

—Bueno, el año no importa. —Lo que usted quiere. La corrida daba comienzo a las cuatro y media.

—Exactamente la misma hora en que yo empecé a echarle ojo al mundo. ¡Qué cosas!

—Hay que ver... Torcaban aquella tarde Castor Jauregubeltia «Coherito de Bilbao» y Manuel Rodríguez «Manolete», padre del gran Manolete, que daba el Tortillo y cuando mataron aquel novillo...

—Usted no vivió como quien dice los episodios más importantes de la historia del torero en Mallorca, en todo lo que va de siglo veinte...

—¡Claro!... Tiene que tener en cuenta que yo, antes de hacerme arenero, ya llevaba muchos años asistiendo a las corridas, porque suministraba los piensos para los toros y los jaballos. Yo he visto torear a don Luis Mazzantini, a Antonio Fuentes, a Vicente Pastor... También a Bienvenida, padre de los actuales Bienvenida; a Antonio Boto «Regaterín»; a Gaona, a Belmonte... Y también a los Niños Sevillanos, que torearón la segunda corrida en la que actué de arenero... Ya sabe usted que los Niños Sevillanos eran José García «Limeño» y José Gómez «Gallito», el fabuloso Joselito... Y asimismo le podría contar la memorable corrida de la Infancia, en la que actuaron Rufino San Vicente «Chiquito de Begoña», Luis Freg y Facó Madrid... Seis toros, seis estocadas.

—Lo que puede contar usted.

—No terminaría... También vi torear a las Niñas Toreras del señor Armengol, y también la corrida en que Cerrallitas perdió un «señal»... Y una corrida a plaza partida, en la «vieja»... Tal vez usted recuerde los saltos de la «garrucha» que daba el Tortillo y cuando mataron aquel novillo...

—En que ocupa usted, en los días laborables?

—Yo era albañil, pero ahora estoy en la casa de la familia de la cría de palomos, canarios, «pasarells» y «metlles»... Yo vivo en el Molino de Levante, cerca de la casa de su gran amigo don Jaime Veny... Siem pre le llevo el programa.

—Antiguamente les llamaban a ustedes, a los areneros, una cosa muy fea... ¿Se acuerda?

—Sí, pero yo me reía!... Ahora es distinto... El peto de los caballos ha transformado la fiesta.

—Por lo menos la ha limpiado. CALDENLEY

llo de Mura, a tiros, porque los matadores se rajaron.

—¿Cuántos areneros integran la brigada actual?

—Nueve... Yo soy el único mallorquín... Todos los demás son peninsulares.

—¿A qué hora va usted a la plaza?

—Sobre las dos de la tarde... Es por costumbre... Ya sabe usted que nuestra obligación consiste en tener siempre el ruedo en buenas condiciones para la lidia... Cinco cuartos de hora antes de la corrida damos la primera regada, y la segunda durante el descanso, si los toreros lo quieren.

—¿Quiénes son sus toreros predilectos?

—Mis amigos son Diego Puerta, El Cordobés, Viti, Jaime Ostos, Luis Parra «Parrita» y Luis González... Encuérgueme que lleguen a la puerta de arrastre me saludan... En dos ocasiones me han brindado con toros.

—¿En que ocupa usted, en los días laborables?

—Yo era albañil, pero ahora estoy en la casa de la familia de la cría de palomos, canarios, «pasarells» y «metlles»... Yo vivo en el Molino de Levante, cerca de la casa de su gran amigo don Jaime Veny... Siem pre le llevo el programa.

—Antiguamente les llamaban a ustedes, a los areneros, una cosa muy fea... ¿Se acuerda?

—Sí, pero yo me reía!... Ahora es distinto... El peto de los caballos ha transformado la fiesta. Por lo menos la ha limpiado. CALDENLEY



EL SABADO, TRES MAS: «IVAN FRANKO», «ROMA» Y «ANNA C»

Ayer, ligero aumento de entradas

Tras la breve pausa, el más o menos bache de los dos últimos días, ahora, ayer mismo, volvimos a la normalidad; al movimiento de entradas importantes. Unos dieciséis fueron los buques llegados a los muelles palmesanos hasta eso de las siete de la tarde. La mayoría de ellos, como ya es tradicional, transportando sendos lotes de carga general levantada en puertos españoles.

En el capítulo de buques esperados para los próximos días, como en las últimas jornadas, pocos son los que han sido anunciados. O sea, que, por lo menos en este aspecto, seguimos con las mismas.

ENTRADAS

Así pues, los buques llegados ayer fueron los siguientes: "Estela", desde Ibiza con carga general. "Felguera", desde Barcelona con carga general. "María Mercedes", desde Barcelona con carga general. "Cala Egos" entrado de Valencia con carga general. "San Floro", desde Valencia con carga general. "Bahía de La Coruña", desde Barcelona con carga general. "Federico Ferrer", desde Valencia con carga general. "Rosi Trini", desde Tarragona con carga general. "Ciudad de Compostela", desde Barcelona con pasaje y carga general. "Ciudad de Burgos", desde Alicante con pasaje y carga general. "Domine", entrado desde Valencia con pasaje y carga general. "Duero", desde Alicante con fruta. "Sardaigne", francés, desde Marsella con pasaje. "Ignacio de Chacartegui", desde Valencia con carga general. "Glaciar Gris", llegado para reparar en los Astilleros.

OTRO "GLACIAR"

Ayer, como se ha visto, llegó a Palma el mercante español "Glaciar Gris", que entró directamente en los Astilleros Palma, en donde será sometido a un "chequeo" y a una limpieza de fondos. Con el de ahora, son dos los buques de la misma Compañía que

PARA ESTE MEDIODIA, ESCALA DEL PAQUEBOTE TURCO «ANKARA»

permanecen en nuestros Astilleros, en donde, por cierto, se trabaja a marchas forzadas para atender a toda la demanda.

"SARDAIGNE"

Como habíamos anunciado, nos visitó ayer el moderno "car ferry" francés nombrado "Sardaigne", de la "Cie. Maritime Toulon Sardaigne". El buque llegó desde Marsella, y estuvo en los muelles de Peiraies por espacio de un par de horas, el tiempo de desembarcar y tomar pasaje. Más tarde, nuevamente al mar. Y hasta el próximo día 5, en que de nuevo se anuncia su visita. Siete serán las veces que en el presente mes haga escala en Palma el citado buque. Bueno, no exactamente el "Sardaigne", sino los tres "car ferry": "Avenir", "Gosta Berling" y el de ayer.

"DOMINE"

Estuvo ayer en Palma, realizando un viaje desde Valencia, el correo de la Trasmediterránea nombrado "Domine". Este, ya lo saben nuestros lectores, está destinado a otras líneas, pero como otros correos de la Compañía, cuando llega el verano, cuando en todos los viajes se viene a la isla con el "completo", realiza una serie de viajes extra, para evitar, precisamente, las grandes colas que en más de una ocasión se debe aguardar, tanto en el puerto barcelonés como en los de Alicante y Valencia. Unos servicios extraordinarios de la Trasmediterránea que son, naturalmente, muy bien acogidos por el público.

COCHES

De entre las muchas mercancías desembarcadas ayer en los muelles palmesanos, debemos destacar un considerable lote de coches de fabricación nacional, concretamente de la firma Renault. Los automóviles en cuestión llegaron en uno de los correos de la Trasmediterránea, y fueron arrinconados en los muelles de Peiraies, a la espera de que llegara el gigantesco transporte que los llevará al local del Distribuidor en nuestra isla.

"ANKARA", HOY

Después de la pausa de ayer, para hoy esta prevista la escala del paquebote de bandera turca nombrado "Ankara". El trasatlántico en cuestión, ya lo habíamos dicho, nos suele visitar unas cuantas veces -- desde hace varios años -- a lo largo de toda la temporada.

El "Ankara" propiedad de la Denizcilik Bankosi, de Estambul, anuncia su llegada a los muelles de Poniente para las 12 horas. En esta ocasión viene de Malta. Su escala será de veinticinco horas, ya que tiene prevista su salida, hacia Las Palmas, para las 13 horas del día siguiente.

"IVAN FRANKO", OTRA VEZ

Para el próximo sábado, entre otros, está anunciada la llegada a nuestros muelles de Poniente del trasatlántico ruso nombrado "Ivan Franko". El buque en cuestión, muy conocido aquí por sus muchas visitas en los tres últimos años, en la presente temporada nos visita con más frecuencia que otras veces.

Su llegada ha sido anunciada para las 7 de la mañana, pro-

cedente de Argel. Una escala breve, ya que saldrá el mismo día, a las 13 horas, con rumbo a Génova. A bordo, turistas de nacionalidad italiana. Rusos, en este viaje, tan solo la tripulación y el buque. Y para el próximo día 31, nueva visita del "Ivan Franko".

LOS OTROS

Para los próximos días, como iremos viendo en sucesivas crónicas, nos visitarán varios trasatlánticos. Así, por ejemplo, para el sábado, además del ruso antes mencionado, harán escala en nuestros muelles los buques italianos "Roma", de la Flota Lauro, y "Anna C", de la Línea Costa. Ambos, como ya saben nuestros lectores, nos visitan puntualmente, cumpliendo con un interesante programa de cruceros de carácter regular. Y nada más. Hasta mañana.

ESTADO DEL MAR

La previsión del estado del mar valedera para el día de hoy en el archipiélago balear, es: Marejadilla.

J. J.

COLONIA NOBLE
Campos de España
NUEVO AROMA-MODERNA PRESENTACION
Delegado en exclusiva para Baleares
MANUEL FERNANDEZ VILLARROEL
Alós, 20-2.- Tel. 23 25 16 - PALMA DE MALLORCA

CINE DE JAIMES **MAÑANA**
ARTE Y ENSAYO
PRESENTACION DE LA TRICOGIA AUREA DE **INGMAR BERGMAN**
INICIANDO EL CICLO CON LA OBRA MAESTRA

El manantial de la doncella
DIRIGIDA POR **Ingmar Bergman**
MAX VON SYDOW • BIRGITTA VALBERG
GUNNAR LINDBLOM • BIRGITTA PATERSSON

PREMIO DE LA CRITICA INTERNACIONAL EN EL FESTIVAL DE CANNES
GRAN PREMIO DEL FESTIVAL INTERNACIONAL DE VALLADOLID
"OSCAR" HOLLYWOOD 1961 A LA MEJOR PELICULA EXTRANJERA

«DE LA TERNURA A LA COLERA... DEL ODIÓ A LA VIOLENCIA...»
5 MESES DE TRIUNFALES EXHIBICIONES EN MADRID Y BARCELONA
(Sólo para mayores de 18 años)

HOY - ULTIMO DIA
«LE 4 GIORNATE DI NAPOLI»

2.ª SEMANA DE GRAN EXITO
TODAVIA HOY

SALA BORN
AUT. MAYORES 18 AÑOS
CLIMATIZADA Y CON FLUIDO PROPIO

ALFREDO EL GRANDE
METRO-DOLBYN-MAYER PRESENTA UNA PRODUCCION BERNARD SMITH - JAMES R. WEBB
DAVID HEMMINGS
MICHAEL YORK
PRUNELLA RANSOME
COLIN BLAKELY
IAN MCKELLEN PETER VAUGHAN
ALAN DOBIE JULIAN GLOVER
Estrella invitada VIVIEN MERCHANT en el papel de...
Guiada por KEN TAYLOR y JAMES R. WEBB
Escrita por JAMES R. WEBB
Producida por BERNARD SMITH
Dirigida por CLIVE DONNER
DISTRIBUCION METROCOLOR

¡LOS VIKINGOS SOLO BUSCABAN PLACER Y RIQUEZAS!

ATENCION
TODOS LOS DIAS INCLUSO DOMINGOS Y FESTIVOS SESION CONTINUA

Lea «BALEARES»

Perlas orquídea
LA PERLERA BALEAR **MANACOR**

COMERCIAL REICAS
BISUTERIA EN GENERAL
EXCLUSIVAS
PLATA DE LEY
EXTENSO SURTIDO

ESBA
TAQUERIA - EXPOSICION

GONDOLAS, BUSTOS, PRESENTADORES, etc.
FABRICACION PROPIA

DELEGACION Y EXPOSICION
Calle Trasimeno, 54 • Berlín, 9
Teléfono 261782
EL ARENAL

ROGAMOS CONCIERTE SU VISITA POR TELEFONO

Crónica de Sociedad

ENLACE F. DOPICO - SEGURA



En el altar mayor de la Parroquial Iglesia de Santa Eulalia tuvo lugar el enlace matrimonial de la encantadora Srta. Marita Segura Sancho con don Juan Fernández Dopico.

Apadrinaron la boda por parte del novio, en representación de sus padres, don Juan José Fernández Gruciro y doña Felicitísima Dopico Lorenzo, don Luis de Guzmán López y doña Lina Sancho de Guzmán; y por parte de la novia, sus padres don Antonio Segura Cortés y doña Margarita Sancho Sancho.

Actuaron de testigos por parte de la novia sus hermanos Miguel Ángel, Sebastián, Antonio y Margarita - Asunción y su hermana política Elisabeth Bonekap; y por parte del novio, don Juan Valls, don José Vázquez, don José Luis de Guzmán y don Francisco Sans.

Terminada la ceremonia religiosa, los invitados se trasladaron a un céntrico hotel donde fue servida una espléndida cena de esponsales.

PRIMERA COMUNION

El pasado día 28 de junio, celebraron su Primera Comunión los hermanos Gabriel y Mariluz Vives Vich, hijos de nuestros amigos don Jaime Vives Moll y doña Paquita Vich de Vives.

Tanto a los nuevos comulgantes como a sus padres enviamos nuestra más cordial enhorabuena.

NATALICIOS

En la clínica «Mare Nostrum» ha dado a luz un niño doña Isabel Coll Covas, esposa de don Antonio Salvá Martín.

El hogar de los esposos don Gabriel Vich Barceló y doña Esperanza Tous Torrens, se ha visto alegrado con el nacimiento de su primer hijo, al que se le impondrá el nombre de Juan.

Reciban los jóvenes padres, así como su abuela paterna doña Antonia Barceló Viuda de Vich y los abuelos maternos don Sebastián Tous Cirer, Capitán de la Guardia Civil y doña Catalina Torrens Oliver, nuestra más sincera felicitación.

OPERADO

Nuestro amigo el Abogado don Rafael Perera ha sido objeto de una delicada intervención quirúrgica, practicada por el Dr. Puigvert, en el Instituto de Urología de la Fundación Puigvert, de Barcelona, en cuyo centro se halla internado.

LLEGADOS

Ha llegado por segunda vez a España en viaje turístico, acompañado de su distinguida esposa, doña Bárbara Garcías Blanch, el notable abogado y Profesor de la Universidad de Córdoba (República Argentina) don Tomás Felgueira, tan vinculados ambos por lazos de sangre con familias menorquinas y de Mallorca los cuales después de visitar Barcelona y Madrid emprenderán viaje hacia Francia, Suiza, Alemania, Países del Este y Norteamérica.

CLAUSURA DE CURSOS P. P. O. EN LA ESPECIALIDAD DE CONDUCTORES CLASE «C»

El Gerente Provincial de P.P.O. señor Legorburu y Azcoitia, presidió el acto de clausura de curso de conductores «C», que se efectuó días pasados en los locales de la sección de Trabajos Portuarios. En dicho acto estuvo acompañado por el director, de la Cia. de Tranvías, señor Barceló; por el Instructor del P.P.O., señor Díaz González y por los monitores que han impartido los cursos señores Jiménez Gracia y Cohén Mayorga.

En primer lugar los señores Cohén Mayorga y Jiménez Gracia, hicieron una exposición en la que trataron aspectos como la duración del curso —236 horas de clases prácticas, y 109 horas de clases teóricas—, número de alumnos, 22, que han asistido y destacado que es objetivo primordial del P.P.O. en su quehacer, el elevar el nivel económico y social de los asistentes a sus cursos, a través de una cualificación y reconversión, que permitan ocupar puestos de trabajo más

elevados, más estables y más remunerados.

El Gerente Provincial del P.P.O., por su parte, agradeció una vez más la colaboración que viene recibiendo el programa, por parte de la Cia. de Tranvías, al ceder gratuitamente ésta, los locales donde se imparten las clases teóricas, destacó la actuación de los Monitores y significó la constante preocupación que siente el Ilmo. señor Delegado de Trabajo, por todas las cuestiones sociales, quien se había visto completamente imposibilitado para asistir al acto, motivo por el cual procedía a la clausura de los cursos en su nombre.

Con los alumnos que terminan estos cursos, son ya 155 el total de productores que el P.P.O. ha formado en esta provincia y en esta especialidad, lo cual da idea de la importancia que concede el P.P.O. a un sector tan importante, básico, como es el de Servicios, para el mejor desenvolvimiento económico de las islas.

HIMNO DE LOS ANTIGUOS «BLAUETS»

Un himno literario —ya se sabe— tiene por objeto, honrar, glorificar un santo, un grande hombre, un suceso memorable... o también expresar y enaltecer un ideal colectivo. Para conseguir tal objetivo más ampliamente, al texto suele adaptarse una música, y así el alma se exterioriza con más entusiasmo. El género de música debe tener igualmente tales cualidades.

El año 1940, el padre José Obrador Socías M. SS. CC., escribió un Himno de los Antiguos «Blauets», a raíz de la Fundación de la Asociación de los Antiguos «Blauets» de Nuestra Señora de Lluc, para que fuese puesto en música. Por el mismo año, don Bartolomé Ballester Pbro., compuso una música aplicada a dicho himno literario.

Recientemente esta composición musical ha salido a luz; ha sido editada, con una portada, en la que aparece un artístico dibujo de la Virgen de Lluc, rodeada por una corona de «Blauets», cantando a su alrededor.

El texto tiene siete estrofas, siendo la última igual a la primera.

El estilo de la melodía, sus distintas modalidades etc., tienen la energía y el vigor propios de tal composición. En la última estrofa —igual a la primera— reaparece el motivo del principio, con variantes. Es capaz de un acompañamiento, que, con notable armonía y giros contrapuntísticos, contribuye a dar a la composición el verdadero carácter de himno.

Está compuesto, para cantarlo al unísono de arriba a abajo, a voz de hombre por los antiguos «Blauets», según su expreso deseo. También puede intervenir polifónicamente la Escolanía, y esto se realiza, cantando exclusivamente los «Blauets» la cuarta y quinta estrofa, cuya letra está apropiada a ellos. Para tal caso, hay añadida otra voz sobre la del coro, resultando así a dos voces de niño.

Sentimos sincera satisfacción de ver publicada esta obra, puesto que es un medio eficaz para su estabilidad y permanencia.

UNIVERSIDAD DE MADRID

CONVOCATORIA DE PLAZAS DEL COLEGIO MAYOR DE LA MONCLOA

En virtud de lo dispuesto en el artículo 12 del Decreto Orgánico de Colegios Mayores de 26-X-56, el Colegio Mayor de la Moncloa convoca a concurso de méritos 120 plazas de colegial residente para el curso académico de 1970-71.

Podrán optar a ellas los alumnos que en octubre próximo comiencen o continúen sus estudios en las Facultades Universitarias y Escuelas Técnicas Superiores de las Universidades de Madrid.

Las peticiones se formularán a través del correspondiente impreso que podrá obtenerse dirigiéndose al señor Secretario del Colegio Mayor de la Moncloa, Avenida de la Moncloa, núm. 3, Madrid-3.

El plazo de admisión de solicitudes finalizará el 20 de agosto.

DELEGACION PROVINCIAL DE BALEARES

Se pone en conocimiento de las enfermeras de esta provincia y señoritas a quienes pueda interesar, que en el tablón de anuncios de esta Delegación, Plaza Weiler, 7, y en las Agencias del Instituto Nacional de Previsión, se han fijado las convocatorias correspondientes para cubrir provisionalmente las siguientes plazas de la Seguridad Social para el Centro Sanitario de Ibiza.

16 plazas de Enfermeras.
10 plazas de Auxiliares de Clínica.

En las respectivas convocatorias se especifican las condiciones precisas para tomar parte en dichos concursos, plazo de admisión de instancias y forma de solicitar las plazas anunciadas.

VD. NECESITA SUS PRENDAS BIEN CUIDADAS

VISITENOS, NUESTRO SERVICIO EN SECO LE SERA DE SU TOTAL AGRADO

Tintorería ULTRA

31 DICIEMBRE, 35
TELF. 25 48 78

servicio en 24 horas
SERVICIO A DOMICILIO

UNA GRAN OPORTUNIDAD AL ALCANCE DE VDS.

Tiene Vd. UHF?

NO DUDE EN COLOCARLA APROVECHANDO LA OFERTA QUE LE BRINDAMOS
INSTALELA POR 725 PTAS.

Nuestras instalaciones están garantizadas.
Llame al teléfono 22 51 96.

SONO-TELE

Calle Oliva, 12. - PALMA DE MALLORCA.

VISITE NUESTRO STAND EN LA FERIA DE MUESTRAS SECTOR A - 45

EXPO MUNDIAL DE OSAKA 1970

GRANDES VIAJES AL

JAPON

EN AVIÓN REACTOR

Viajes acompañados de 25 días:
Salidas el 8 de agosto y 4 de septiembre
Alojamiento asegurado en HOTELES DE LUJO
Visitando: TEHERAN - DELHI - AGRA - TAJ MAHAL
BANGKOK - HONG KONG

OSAKA - EXPO - 70

NARA - KIOTO - TOKIO - NIKKO
KAMAKURA - HAKONE

Viajes especiales de 17 días: Salidas, 3, 10, 25 y 27 agosto

Solicite información y folleto detallado en:

CIA. HISPANOAMERICANA DE TURISMO

Agencia de Viajes - Grupo A - Título 17
Conquistador, 17 - Tel. 21 04 66 - PALMA DE MALLORCA

Lea «BALEARES»

El Porvenir de los Hijos S. A. de Seguros

SEGUROS DE VIDA, DOTALES Y DE NUPCIALIDAD, ESTUDIOS, RENTA, INCENDIOS, ROBO, ACCIDENTES INDIVIDUALES, RESPONSABILIDAD CIVIL, AUTOMOVILES Y TRANSPORTES

PROPOSICION DEL SEGURO QUINCENAL FAMILIAR ADAPTABLE AL COSTO DE LA VIDA

Esta Compañía se complace en comunicar a sus asegurados, que en el sorteo de Capitales Adicionales Eventuales, celebrado en la Dirección General de Seguros, en Madrid, el día 30 de junio de 1970, han salido premiados los siguientes números: 002 del Seguro Popular y 428, 647 y 491, del Seguro Ordinario de Vida.

La relación de los señores agraciados es la siguiente:

- D. JOSE VILELLA RIUTORT, de Palma, agraciado 2.ª vez.
- D. JOSE ALEMANY BOSCH, de Palma, 12.500 ptas. agraciado 2.ª vez.
- D. BERNARDO GARAU CABRER, de Palma, 31.250 pesetas.
- D. JUAN PEREZ CALVENTUS, de Inca, 5.000 pesetas, agraciado 2.ª vez.
- D. MIGUEL CORRO FIOLE, de Inca, agraciado 2.ª vez.
- D. GUILLERMO AVELLA OLIVER, de Manacor, 10.000 pesetas, agraciado 2.ª vez.
- D. MARTIN SIQUIER SERRA, de La Puebla, agraciado 2.ª vez.
- D. GUILLERMO BENNASAR FONT, de Muro, 5.000 pesetas, agraciado 2.ª vez.
- D. FRANCISCO POL MUNAR, de Binisalem, 5.000 pesetas, agraciado 2.ª vez.
- D. PEDRO MUNAR AMENGUAL, de Santanyl.
- D. JUAN MERCADAL FLORIT, de Mahón, agraciado 2.ª vez.
- D. FEDERICO CARDONA TREMOL, de Mahón, 25.000 pesetas.
- D. PABLO VAN-VALDRE UMBERT, de Mahón, 7.500 pesetas.

Todos los señores premiados continúan tomando parte en los sorteos sucesivos.

El importe de los premios será satisfecho a los interesados por el Sub-Director de la Compañía en Baleares

DAMIAN VIDAL GRIMALT

C/. ARAGON, 15, 1.ª, 2.ª - Tels. 215523 - 227119. - PALMA.

AUTO - ESCUELA CHOFERES VIDAL

C/. ARAGON, 15, 1.ª, 2.ª - Tels. 215523 - 227119. - PALMA.

POR 375.000 PTAS. SU PISO EN SON FORTENZA 2

A pagar en 14 años



INFORMACION Y VENTA En la misma promoción

...es otra promoción
obasa s. a. inmobiliaria
Pl. Hornabeque, 11
Teléfono: 23 73 39
donde le informaremos ampliamente

HORARIO: De 11 a 1 y de 5 a 8.

Ley 57/1968. Avalista Banco Central. Cuenta núm. 6552

CIRCULO MEDINA

FESTIVAL A BENEFICIO DE LOS DAMNIFICADOS DE LA CATASTROFE PERUANA PATROCINADO POR EL EXCMO. SR. GOBERNADOR CIVIL DE BALEARES

El dolor de un pueblo hermano en estos días de sufrimiento ha conmovido al mundo entero, y todos los pueblos como muestra de solidaridad hacia un país hispano que sufre han aportado su óbolo, su afecto. Han transcurrido varios días de la hecatombe sufrida, pero a pesar de los días transcurridos no se ha olvidado el dolor y el sufrimiento.

La Sección Femenina siempre atenta a todos los acontecimientos, a través de su Círculo Medina y bajo el patrocinio de nuestra primera autoridad civil, está organizando un bonito espectáculo en el maravilloso marco de nuestro Auditorium, que gentilmente ha cedido don Marcos Ferragut, dado el carácter benéfico de la velada.

Hemos recibido muchas adhesiones y magníficas colaboraciones entre ellas la Banda de Música de la Policía Municipal que tan acertadamente dirige el Maestro Ribelles; la empresa de Rosales, de Tagomago, de Jartans Los Rombos, Trocadero, Barabara, la Coral de Voces Blancas de Lluchmayor, nuestra incomparable soprano Francisca Cuart acompañada al piano por D.ª Dolores Vercher la Sra. Wertheimwin acompañada al piano por Ignacio Furió, el Grupo de Coros y Danzas de la Sección Femenina, etc.

El festival tendrá lugar el próximo día 10 de este mes a las 22 horas.

En próximas ediciones iremos dando a conocer el programa que no dudamos será de lo más ameno y sugestivo.

Para invitaciones en Sección Femenina de 10 a 1 y en el Círculo Medina de 6 a 8 de la tarde.

LAS EMPRESAS BARCELO

SE COMPLACE EN ANUNCIARLES E INVITARLES A LA CONFERENCIA-COLOQUIO

«Problemática del Teatro en España»

POR

DIEGO SERRANO

(Director General del Teatro Popular Español)

ELISA RAMIREZ

(Actriz de teatro y televisión)

JUAN PLA

(Periodista)

Mañana viernes, día 3 de julio, a las 19'30 horas, en el Salón Social del Edificio Barceló.-C/. J. Rover Motta, 63.

Nota.— Se invita en especial a todos los componentes de los grupos amateurs de teatro de Mallorca.

Palacio AVENIDA

2.ª SEMANA

¡ULTIMOS DIAS!

EDWARD SMALL presenta a YUL BRYNNER CHARLES GRAY EDWARD WOODWARD



LA HUELLA CONDUCE A LONDRES

JOHN BARRIE ADRIENNE CORRI DIRECTOR SAM WANAMAKER COLOR DE LUXE

En el mismo programa:

UNA TUMBA AL AMANECER

CHARLTON HESTON MAXIMILIAN SCHELL

Color - Scope (MAY, 18 AÑOS)

programas Para hoy

SALAS DE ARTE Y ENSAYO

JAIME III (Arte y Ensayo). — Refrigerado: Tarde de 3'30 a 9'30. Noche a las 10'30: «LE 4 GIORNATE DI NAPOLI» (Los 4 días de Nápoles) Director: Nanni Loy. — Horario del film: 3'45. 5'45. 7'45 y 10'45. — (May. 18 años)

RIALTO. — Sesiones a las 4, 6, 8 y 10: «EL RENEGADO», con Pierre Fresnay. — (Mayores 18 años)

CINES DE ESTRENO

ASTORIA. — (Refrigerado). — Desde las 3'00: «TAFFI» (Cazador de la jugla), Director: Terry O. Morse (Technicolor). — «DOS MUCHACHAS DE ATENAS, Alikei, (Aut. todos los públicos).

AVENIDA. — (Refrigerado). — Desde las 3'15: 2ª semana: «LA HUELLA CONDUCE A LONDRES», con Yul Brynner. Director: Sam Wanamaker, en color; y «UNA TUMBA AL AMANECER», con Charlton Heston, color-scope. — (May. 18 años)

AUDITORIUM. — (Climatizado). — Desde las 4'00: «LAS SENORITAS DE ROCHEFORT», en 70 mm. y Eastmancolor, con Catherine Deneuve y Françoise Dorléac; y COMPLEMENTOS.

SALA AUGUSTA. — Desde las 3'00: «ESTACION POLAR CEBRA», en Todd-Ao y technicolor; con Rock Hudson, Jim Brown y Ernest Borgnine; y «EL GRAN GORILA». — (Tolerado menores)

SALA BORN. — (Refrigerado). — Desde las 3'00: «ALFREDO EL GRANDE», en Todd-Ao-Metrocolor, con David Hemmings y Prunella Ransome. Horario proyección: 4'30 7'30 y 10'45.

TEATRO BALEAR. — Desde las 3'00: «ABAJO EL TELON» por Cantinflas; y «MANANA OS BESARA LA MUERTE».

CAPITOL. — Desde las 3'00: «EL GRAN JUSTICIERO», en scope-color, con Rod Flash y Bella Cortez; y «SALVESE QUIEN PUEDA» — (May. 14 años)

METROPOLITAN. — (Refrigerado): «LOS PROFESIONALES», con Burt Lancaster, Lee Marvin, Robert Ryan, Jack Palance, Ralph Bellamy y Cladia Cardinale, en 70 mm.-color. — (Mayores 18 años)

TEATRO PRINCIPAL. — Continúa desde las 3'00: «EL GRAN JUSTICIERO», en scope-color, con Rod Flash y Bella Cortez; y «EL MAS FELIZ MILLONARIO». — (May. 14 años)

PALACIO DE LA PRENSA. — Desde las 3'00: Sesión continúa: «LA BIBLIA», en color. Director John Huston. — (Aut. todos los públicos)

RIVOLI. — (Refrigerado). — Desde las 3'15: 2ª semana: «CATETO A BABOR», con Alfredo Landa. Director: Ramón Fernández, color-scope; y «LOS CHICOS CON LAS CHICAS», con «Los Bravos». (Aut. todos los públicos)

CINES DE REESTRENO

DORADO. — Desde las 3'30: «APOLO EN VACACIONES», en technicolor; y «VIVOS O PREFERIBLEMENTE MUERTOS», en scope-color, con Giuliano Gemma.

FANTASIO. — Desde las 3'00: «OESTE NEVADA JOE» Cinemascope y technicolor con George Martin y «MUJERES PREHISTORICAS». Cinemascope y color.

HISPANIA. — Desde las 3'00: «EL TORMENTO DE LAS 13 DONCELLAS», con Lex Baxter y Christopher Lee y «LA BRIGADA DEL DIABLO», con William Holden y Cliff Robertson.

VICTORIA. — «EL PACTO DE LOS CANALLAS», con Dana Wynter, en technicolor; y «ZANZIBAR», color.

SALAS DE FIESTA

* «BACOMO». — Cada noche: baile a partir de las 21'30 hasta las 4'30

* CABALA. — «La discoteca de Palma». Todas las noches baile hasta las 4, con «Los Millonarios».

* CASA VALLES. — Todos los días baile y atracciones.

* CLUB SALEM. — Todas las noches baile y atracciones.

* CHEZ NOUS. — Todos los días orquesta «Los Dinos-70», con Miguel Moreno.

* EL BARCO Night Club. — Tarde y noche baile

* PATIO ANDALUZ FELIPE. — Todas las noches canciones y bailes flamencos.

* SPIDER. — Todas las noches baile

* SGT. PEPPER'S. — Baile todas las noches. — Servicio de «grill» toda la noche.

* TAGOMAGO. — Abierta todas las noches Baile y atracciones. Desde las 2'30 h., el mejor «Jazz» de España, con Tete Montoliu, Jayme Marques, Cosme Adrover, etc.

* TITO'S. — Todas las noches: baile y atracciones.

* TROCADERO. — Tarde y noche: baile y atracciones.

* CLUB LATINO. — Las Maravillas. — Baile todas las noches hasta las 3'30

EL COMPLEJO RESIDENCIAL QUE NECESITABA LA BAHIA!!

EDIFICIO

«LUZ Y MAR»

Frente futuro Club de Mar y Marina de Porto - Pi



Pisos de lujo, sol todo el día, 4 habitaciones más amplio salón con chimenea, cocina, office y tendedor.

Todas las habitaciones exteriores y ello en un conjunto que incluye: piscina, jardín, solarium y garaje para los propietarios, cafetería y locales comerciales.

Barbacoa en la terraza, pavimento de Roble Francés, aire acondicionado frío y caliente, dos ascensores etc.

UN LUGAR INMEJORABLE PARA PISOS DE INMEJORABLE CALIDAD

Información y Venta directa: PASEO MALLORCA, 30 - 2.ª Puerta 7 de 5 a 8 tarde Teléfono 21 06 83 «AMPLIAS FACILIDADES DE PAGO»

EN PRIMAVERA Y VERANO:

REMEDIO INFALIBLE CONTRA EL CANSANCIO FISICO Y ORGANICO

REPOSO ABSOLUTO Y REGIMEN A BASE DE LIQUIDOS DURANTE UN DIA ENTERO. EL CALDO DE VERDURAS, BASE DE ESTE REGIMEN. AL DIA SIGUIENTE SU ORGANISMO ESTARA DE NUEVO EN PERFECTO ESTADO

La primavera, el verano, influyen con sus temperaturas y excesos de ejercicios físicos sobre su cuerpo produciendo una fatiga —que se prolonga varios días en muchas ocasiones— que le impiden soportar el menor exceso gastronómico. Falta de sueño a las horas precisas para dormir, pesadillas que atribuirá a malas digestiones y exceso de calor. Usted tiene en realidad un exceso de toxinas en su organismo que entorpecen su buen funcionamiento. Le brindamos dos remedios que habrá de simultanear: descanso físico completo y absorber únicamente alimentos líquidos durante un día entero.

CALDO Y FRUTAS

El descanso físico consiste en permanecer todo un día acostado. Por ello es conveniente escoger un día festivo. Para ese día, conviene haber hecho una buena provisión de verduras frescas, entre las que no falten hierbas diversas, zanahorias, puerros, cebollas, nabos, apio, lechuga, tomate... Con estos productos se hará un buen caldo vegetal haciéndolos hervir en agua durante hora y cuarto. Así preparado será muy rico en sales y vitaminas.

También es imprescindible haber hecho un buen acopio de frutas, sobre todo pomelos y naranjas.

ORGANICE ASI ESTE DIA

Cuando se despierte por la mañana, tome un vaso de zumo de fruta fresca, a base de pomelo o naranja. A continuación, una buena taza de té muy ligero, azucarado con miel, sustancia que tiene la ventaja de ser asimilable automáticamente por el organismo, dado que ya ha sido previamente digerido por las abejas. La fruta líquida es depurativa, permitiendo a sus cansados riñones eliminar los residuos de la asimilación. También produce energías suficientes al trabajo intestinal. Al mismo tiempo, desinfecta sobre las mucosas de la boca y de la garganta. Más tarde, sobre las once o las doce de la mañana puede tomar un vaso de zumo de zanahorias. Muy rica esta verdura en vitamina

A, será un excelente potenciador de su vista. Ayuda a las mucosas, por otra parte, eliminando posibles irritaciones. Pueden añadirse unas gotas de limón, una fruta ácida —manzana— etc. El almuerzo debe estar compuesto por dos tazas del «purificador» caldo que hemos preparado, frío o caliente, y por un yogur, si es posible, descremado.

A las cinco de la tarde, se repite el vaso de zumo de frutas o de zanahorias. Si se tiene hambre, puede tomar también una manzana, remedio ideal en cualquier caso contra el estreñimiento.

UN BUEN SOMNIFERO

Por la noche se repite el caldo de verduras, con un poco de sal. Se

come otro yogur y para coronar el menú, se toma una tisana de plantas —hierbaluisa, poleo, manzanilla...

Al acostarse le recomendamos un gran somnifero, sano y muy natural: consiste en una mezcla de leche descremada en polvo con agua mineral. Si no se soporta el sabor de la leche, lo único que debe tomar en un vaso de agua mineral no carbónica, es decir, sin burbujas.

Entre comida y comida líquida, deberá permanecer en la cama.

...

Usted habrá depurado su organismo ese día, se encontrará descansado al día siguiente, y podrá reemprender su normal actividad. Escoja un domingo cualquiera de éstos. Si está de vacaciones, podrá repetirlo con más frecuencia. Por supuesto, dependiendo de su grado de agotamiento orgánico y físico.

J. IGLESIAS R.

(Servicios Especiales de EFE)



PRESTAMO

Hasta 500.000 Ptas., para compra de viviendas, en Palma y provincia. A interés legal y a devolver en veinte años.

Escribir: Apartado de Correos 1.179 - PALMA.

AVISO SUSCRIPTORES VERANEANTES

Para mayor seguridad en el cumplimiento de cambios de domicilio en el envío de periódicos a lugares de veraneo y con objeto también de evitar demoras y molestias, rogamos a los interesados se sirvan enviarnos debidamente rellenado el siguiente boletín:

ROGAMOS SE AVISE CON DOS DIAS DE ANTELACION

... .. día de 1970

Don
 Recibe «BALEARES» en calle
 N° de
 desea recibirlo, hasta nueva orden en calle
 N°
 Población

Agradecemos su colaboración y encarecemos al mismo tiempo se nos envíe con la mayor antelación posible la orden del envío a «BALEARES», Paseo Mallorca 29. PALMA

PARA SUSCRIPCIONES Y TRASLADOS
 Teléfonos 235940 y 235710

LE ROGAMOS SE SIRVA TOMAR NOTA DE LA NUEVA DIRECCION Y TELEFONO DE NUESTRA OFICINA GONZALEZ BYASS & CO. LTD.

(SUCURSAL PALMA DE MALLORCA)

DIRECCION ADMINISTRACION Y DEPOSITO

Calle FRANCISCO Fiol Y JUAN s/n. (Esquina Plaza de Paris)
 PALMA DE MALLORCA

Teléfono 252223

INQUIMICA, S.A.

C. Huesca, 40 - Teléfono 27 46 29

PALMA DE MALLORCA

Productos para la CONSTRUCCION:

- Acclerantes
- Desencofrantes y
- Plastificantes

Representante en Baleares

MIGUEL LLADO OLIVER

S. M. A. Y. A. SERVICIO MUNICIPALIZADO DE AGUAS Y ALCANTARILLADO

Habiéndose trasladado todas las Dependencias y Servicios al nuevo edificio de calle Juan Maragall, 1 rogamos a nuestros abonados tomen nota de los siguientes teléfonos:

- Centralita para todos los servicios 22 41 42
- Relaciones Públicas 21 13 49
- Dirección 21 68 49
- Presidencia 21 58 18
- AVERIAS (de 14 a 22 horas) 22 41 43
- URGENCIAS SERVICIO NOCTURNO (de 22 a 6) 22 41 42

LA U. D. POBLENSE RECUPERA LA CATEGORIA NACIONAL

SALIDA A HOMBROS DE LOS JUGADORES

LA PUEBLA. — Nos sentimos en principio optimistas por el desenlace de esta eliminatoria, que desde un principio no debía de haberse jugado y no debía de haberse jugado, porque el Poblense, con seis puntos de ventaja en la Liga, sobre su inmediato seguidor, el Colliense, tuviese que dirimir nuevamente con su oportuna disputa para el ascenso a Tercera División. No es lógico, ni justo, ¿qué ventajas tiene el campeón? Ninguna. Y nos sentimos optimistas porque el Poblense — a pesar de contar con «viejos acados», calificativo que fue dado por algunos jugadores merengues a determinados jugadores azulgranas — ha superado netamente en todos los terrenos y a pesar de las circunstancias en todo lo largo de la temporada al Colliense, equipo que hoy por hoy — a nuestro juicio — no puede ni tan siquiera compararse técnica y físicamente; prueba evidente de ello, fue la vuelta que dio al partido en la segunda mitad, vuelta que no habría tenido que darse si el colegiado de turno, señor Colom, hubiese dado validez a un tanto que dejó de señalar.

Terminó la primera mitad de este emocionante partido con 0-1, al aprovechar los del Colliense un fallo de nuestra defensa, para,

por mediación de Nicolau, lograr a falta de un minuto para el término del primer tiempo, el tanto antes indicado.

En esa primera mitad, se desahogaron por el bando local incontables ocasiones de gol — y los que lo fueron no subieron al marcador — si bien ninguna de ellas fue aprovechada.

En la segunda mitad, a pesar de ir contra reloj, los jugadores azulgranas no se amilanaron ante las circunstancias y siguieron con su buen ritmo de juego, logrando a los pocos minutos el primer tanto, obra de Rettich, al empalmar un tremendo disparo, raso y cruzado sobre la desesperada salidad el meta Bota.

A los quince minutos de esa segunda mitad, Cladera, resolvía un lío dentro del área con un disparo que se coló, junto a la base del poste izquierdo. La alegría es inmensa, al igualar la eliminatoria. Mas todavía lo sería al llegar al minuto 25, cuando de nuevo Cladera, en el saque de una falta desde fuera del área empalma un trallazo impresionante, que se coló junto a la escuadra izquierda, haciendo inútil la estridada de Bota. Antes tenemos que anotar un cabezazo de Timoner I, que dio en el poste; era el segundo que provocaba este jugador y tercero del partido.

Faltaban veinte minutos para el término del encuentro y cun-

dia en las filas blancas el desánimo, al ver como se les escapaba una eliminatoria que ni el más pintado aficionado blanco, no dudaba que ya tenían resuelta.

Como anécdota, diremos que tan confiados estaban algunos del equipo merengue, que en el momento que su equipo conseguía el primer gol, se marcharon a sus lares, diciendo que al Colliense, nunca se le podría meter tres goles.

El Poblense, desde la consecución del tercer tanto, cesó en su dominio agobiante, conservando la diferencia adquirida, salvo esporádicos ataques, que siempre entrañaban peligro, para el marco visitante.

Al señalar el árbitro el final del encuentro, la alegría y algarrabía que reflejan los rostros de los aficionados locales, es indescriptible, lanzándose un grupo de ellos en su euforia a abrazar a los jugadores y sacarlos a hombros. Bien se lo merecían.

Por el Colliense, pocos podemos destacar, excepción hecha del meta Bota, de Núñez y el constante bregar de Geli.

Por el Poblense, todos sin excepción, jugaron, lucharon y no desmayaron nunca ante la adversidad.

El árbitro señor Colom, estuvo mal, tuvo algunos fallos, como el no conceder el gol en la jugada antes citada, perjudicando ostensiblemente al equipo local.

En fin, un partido de los que en mucho tiempo no se olvidan y en el curso del cual el Poblense, logró lo que por derecho propio le pertenece, ingresar en la Tercera División nacional.

S. Alorda

TEATRO INGLES EN LA SALA MOZART DEL AUDITORIUM

(Viene de la página 16)
probar personalmente aplicando durante varios minutos la llama de un encendedor a una muestra.

Este material ha sido traído de Londres, y directamente de Londres a Palma viajará la Compañía unos días antes de la función de gala inaugural, señalada para el próximo día siete de julio. Son cinco actores para esta obra, todos ellos populares figuras de la escena en su país.

La presencia de este Ciclo de Teatro Inglés en Palma de Mallorca, por primera vez en toda España, además del refrendo cosmopolita a nuestra ciudad, constituirá un excepcional aliciente turístico de altura, de estos que tanto necesita Mallorca para ofrecer algo más que sol, playas y una excelente hostelería. Y es una de estas promociones que nos nenen hechas sin que nosotros tengamos que aportar otra cosa que un poco de apoyo, y de calor, que estamos seguros no faltarán a esta empresa. Mr. Bill Pinter, que además de decorador es uno de los directores de la Compañía, nos dijo que en caso de que el éxito esté a la altura de sus proyectos, la presencia de este Ciclo se prolongaría durante todo el verano durante doce semanas, con diversas obras de su extenso y variado repertorio. Esperamos y deseamos vivamente que así sea.

EN AGOSTO. GRANDES

CONCIERTOS (ORQUESTA Y COROS)

Este breve reportaje lo hemos efectuado naturalmente, acompañados de don Marcos Ferragut quien con cierta ironía no exenta de intención, nos

dice en un momento dado: «Como puede usted ver, el Auditorium todavía no se cae, no necesita apuntalar».

Don Marcos Ferragut de paso nos da una serie de interesantes noticias de primera mano. En primer lugar, un ciclo de películas de ópera y ballet, realmente extraordinario en su género, pues constituye un verdadero «festival de la ópera y el ballet cinematográficos». Pero para el día 10 y 11 de agosto, ya a fecha fija y contrato firmado, la actuación de la Orquesta y Coros de la Radio Televisión Española, que entre otras cosas ofrecerán la «Novena Sinfonía» de Beethoven, y el extraordinario oratorio moderno «Carmina Burana», de

Orff. Más de doscientos cincuenta actuantes, entre orquesta y coro (el único enteramente profesional de España) y además cinco extraordinarios solistas.

«Y para la próxima temporada un ciclo de Ópera que será algo verdaderamente sensacional, ya puede usted decirlo». Don Marcos Ferragut sigue al pie del cañón, dispuesta a que el «Auditorium» siga en la línea de categoría y de altura para la que fue imaginado, concebido y al fin creado. Teatro inglés, ciclo de cine de ópera, y los conciertos del mes de agosto, no hay paréntesis —afortunadamente— para nuestro «Auditorium».

ASAMBLEA DE CLUBS JUVENILES EN LA FEDERACION BALEAR DE FUTBOL

Anoche como estaba anunciado tuvo lugar en los salones de la Federación Balear de Fútbol, la convocatoria anual de los Clubs de Categoría Juvenil, con vistas a la próxima temporada.

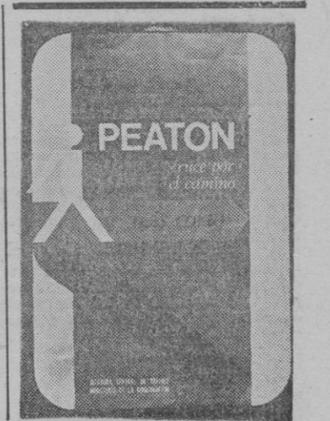
Muchos fueron los temas tratados, todos ellos a cual más interesante, y dada la hora avanzada en que redactamos esta nota dejamos para mejor ocasión resumir cuantos acuerdos fueron aprobados, todos ellos de palpitante actualidad, prueba evidente de que el fútbol juvenil el fútbol de «oro» como muchas veces hemos mencionado, va cogiendo un auge tan considerable, que sin lugar a dudas es el orgullo de la Federación Balear.

Previo saludo muy afectuoso del Presidente don Rafael Puelles, el Secretario don Sebastián Alzamora pasó a resumir lo que había dado de sí la temporada finalizada, dando a conocer al numeroso auditorio que llenaba por completo la sala, de los proyectos que anidan en el seno de la Federación, que no son otros, que valorar y revalorizar en todo cuanto se merece esta categoría, vivero inestimable del futuro fútbol Regional y Nacional.

Dada la importancia de los te-

mas a tratar, notamos la presencia, del miembro del Comité Directivo Don Juan Buaes Fiol, Seleccionador de Juveniles Sr. Muntañer y otras personalidades que harían interminable su relación.

GENOVART



(4.393)

EL BANCO EXTERIOR DE ESPAÑA

PARA SU SUCURSAL DE PALMA DE MALLORCA

CONVOCA CONCURSO-OPOSICION PARA CUBRIR TRES PLAZAS DE AUXILIARES ADMINISTRATIVOS MASCULINOS EVENTUALES. EDAD ENTRE 16 Y 25 AÑOS. TITULO SUFICIENTE BACHILLER ELEMENTAL

Interesados dirigirse a las Oficinas de dicha Sucursal, calle J. Anselmo Clavé, n.º 7, o a las del Pont d'Inca - Marratxi, calle Antonio Maura, 54.

Palma de Mallorca, 1 de julio de 1970.

El terror y la angustia, se apoderará del espectador, con...



AMBICION... PELIGROS... CRIMEN...



Bellisimas y atrevidas mujeres, como anzuelo de ofertas tentadoras...

PROXIMO SENSACIONAL PROGRAMA DOBLE

VEA HOY «JAFFY» DOS MUCHACHAS DE ATENAS (AUT. TODOS LOS PUBLICOS)

COSAS DE REGIONAL

INDISCRECIONES

La cosa se va animando. La fiebre ficheril, roza la locura. Por todos conductos van llegando a nuestro conocimiento (que preferimos poner en cuarentena) noticias de ese febril movimiento a cargo de los directivos y simples simpatizantes de clubs desde primera hasta juveniles, ya que hay para todos los gustos. Para que luego vayan diciendo que la temporada ha sido agotadora.

Cada vez que hemos intentado sonsacar alguna noticia al Presidente del Poniente, hemos fracasado. Hasta creemos que lo que intenta este buen señor, es darse autobombo y sobre todo hacerse el interesante. Por nuestra parte, le podemos asegurar que no seremos nosotros quienes piquemos en este anzuelo que tan olímpicamente se cree nos ha tendido, ya que sin necesidad de acudir a su «santuario» del Bar Juan, sabemos como preparar, lo harán también Timoner, del Inde, Romero, Mus y Llompart del Santa Catalina. ¿Hemos dicho algo, amigo Rosselló?

Como es natural, los del Santa, no se han dormido en los laureles. Incluso podemos adelantar que están a punto de fructificar noticias sensacionales con respecto a la nueva estructuración del club, que cuando sean conocidas, causarán sensación. ¿Que quién nos ha puesto en antecedentes? Materia reservada y por lo tanto, tabú. Sin embargo no podemos menos que hacer honor al título de esta sección y como «indiscretos» ahí van: unas cuantas cosas y que nos perdona el amigo Santandreu: Suena como preparador el señor Serra, y como «nuevos fichajes», Flaquer (guardameta) Mir, Parri, Mas del Arenas, etc.

El Colliense, también es noticia. A pesar de no haber podido lograr el tan deseado ascenso, se prepara que es un primer para la próxima temporada, que dicen será de aupa. Tras la incorporación de los juveniles Pistolin, Rodri y Picón, acaba de realizar el fichaje más sensacional del año, como ha sido nacerse con los servicios de Castor que acaba de finalizar el servicio militar, ex-jugador del Rotlet y Constanza. También hay conversaciones con Bonet, más conocido por «Pirri» del Llosetense, y Marcial, del Poniente...

El otro vecino del Coll, y nuevo Primera Regional, C. D. Internacional también se ha respaldado. El pasado domingo, en su partido contra el Margaritense, ya dio señales de la actividad que entre manos lleva la directiva pues fueron nada menos que tres los jugadores que vistieron por primera vez la elástica «rojinegra» causando verdadero furor el debut del «ariete», un moceton portugués, que estamos seguros será el terror de los guardametas contrarios. Fueron muchos los «pescadores» que se dieron cita en el campo del Coll, y todos coincidieron en lo mismo. Menos mal que ya está bien amarrado, de lo contrario... habría habido disgustos.

El Industria, tampoco está dispuesto a ser mero comparsa y como es natural, también ha tenido sus redes, pudiendo casi asegurar que la próxima temporada contará con Mas y Santi, delantero y portero del Patronato. Lo mismo que Ferrer y Riera del Viletense y La Paloma. Materia prima excelente, los cuatro

Por la Plaza Atarazanas, no falta actividad. Acaban de renovar una vez más Piña y Ors siendo probable lo vuelva a hacer Mas, si sus relaciones con el Santa no llegan a feliz puerto siendo de nuevo cuño el guardameta Pericás que hace unos días llegó a ser convencido.

Esta noche, en el Celler Inguense, fiesta grande a cargo del Patronato. Son tradicionales, los actos que como final de temporada, acostumbra a celebrar el simpático y benemérito equipo, lo mismo que su extraordinario reparto de trofeos. Amablemente invitados por su Presidente don Francisco Martín Mora, confiamos reuniremos unas horas con los entrañables amigos y jugadores de este destacado y modélico equipo

A última hora, nos acaba de llegar de fuente digna de todo crédito la noticia del inminente fichaje del «ariete» del Poniente Marcial, por un club que esta última temporada tuvo destacada actuación en el Grupo B.

¿Se acuerdan de Roig, el excelente exterior de Ses Salines? Parece ser que entre Campos y La Colonia se ha entablado un endiablado pugilato. La semana que viene seremos más expectos.

GENOVART

BAR RESTAURANTE BONAMAR

CAN PICAFORT - Calle Silencio (frente «Hotel Gran Playa») COMUNICA SU APERTURA CON SU EXTENSA CARTA Y ESPECIALIDADES DE LA CASA



COMPANIA ESPAÑOLA DE CAPITALIZACION Avenida José Antonio, 70 - Madrid (13) Sorteo mensual de amortización de Títulos Mes de JUNIO. Símbolos premiados: K-473 H-355 A-803 G-389 B-356 K-415 D-311 N-073 Z-088 B-166 GARANTICESE LA FORMACION DE UN CAPITAL Y PRUEBE FORTUNA DIEZ VECES MENSUALES Solicite información: Tel. 22 76 70 DELEGACION: Pl. Mayor, 48. - PALMA DE MALLORCA.

VISITE LA COSTA BRAVA

en AVION ESPECIAL DOMINGO, 12 JULIO Salida de Palma: 8,00 h. Regreso: 21,00 h. ITINERARIO: La Bisbal - Llafranch - Palafrugell - Palamós - Playa de Aro - S'Agaró - San Feliu de Guixols y Llagostera.

PESETAS 1.425 INCLUIDO: Traslados en Palma Avión ida y vuelta Excursión en autopullman Entradas y servicio guía Almuerzo (facultativo) 150 ptas. suplemento.

RESERVAS: Viajes ORBITA (Gpo. A - Tit. 101) Avda. JAIME III. 41. - Tels 22 70 40 y 22 15 00

LA VUELTA CICLISTA A FRANCIA

DOS TRIUNFOS BELGAS (GODEFROOT Y SPRUYT) EN LOS DOS SECTORES

PERO ZILIOI CONSERVA EL LIDERATO

AMIENS, 1. (Afil). — En dos sectores se ha corrido la etapa de hoy, quinta del Tour, y en ambos se ha registrado el triunfo de un corredor belga. La nota destacada de la jornada ha sido el avance de Walter Godefroot, triunfador ayer en Lisieux, y que con su victoria de hoy, en la matinal, en Rouen, se sitúa amenazador a sólo nueve segundos del líder Zilioli y a 5 del favorito Eddy Merckx.

Por la mañana, el sector comprendía un recorrido de 94,5 kilómetros desde Lisieux a Rouen. Su desarrollo fue más bien tranquilo, con los normales intentos de escapada, pero nunca fructificaron. La vigilancia por parte de los «ases» fue continua, y por otra parte, pensando quizás los corredores que aún les quedaba una buena ración de kilómetros para las primeras horas de la tarde, no se decidieron a llevar a cabo grandes ofensivas. Así se llegó en casi completo pelotón a Rouen, donde se impuso al «sprint» Godefroot, mostrando una vez más el corredor belga las excepcionales condiciones de velocista que posee. Los

veinte segundos de bonificación recibidos le han permitido pasar al tercer puesto de la general, desbancando al holandés Janssen, que no consiguió situarse entre los primeros.

El francés Abrahamian fue la única baja registrada durante el sector de la mañana, por lo que fueron 141 los corredores que tomaron el camino de Amiens a primeras horas de la tarde, para cubrir el segundo recorrido de 113 kilómetros.

Un grupo de once hombres, entre los que figuraban Merckx y Ocaña, se destacaron en los primeros kilómetros, pero atrás, De Vlaeminck, Van Springel, Poulidor y Zilioli no permitieron que las diferencias fuesen excesivas. Merckx y el líder sufrieron pinchazos, pero con la inmediata ayuda de sus compañeros de equipo resolvieron pronto el incidente.

En el kilómetro 71 se adelantaron Duysmans y Spruyt. Su ventaja llegó en algunos momentos a ser de cerca de los dos minutos, pero ya en las proximidades de Amiens, la persecución llevada a

cabo por Merckx y el líder redujo prácticamente a nada la diferencia. Spruyt se impuso fácilmente en el «sprint» final a su compañero de escapada, y entró vencedor en la meta de Amiens, mientras Zilioli, que llegó junto con la mayor parte de los corredores, mantuvo su condición de líder de la Vuelta 1970.

Clasificación de la primera parte de la quinta etapa del «Tour»: Lisieux - Rouen: 94 kilómetros 500 metros.

1. Godefroot, 2-04-422 con bon.
2. Van Ryckeghem, 2-04-57 c. b.
4. Gerard Vianen, 2-05-02
5. Jan Katwijk
6. Evert Dolman
7. Eddy Merckx
8. Cyrille Guimard

9. Marino Basso
10. Jean Dumont
11. Ex-aequo: todo el pelotón.

AMIENS, 1. — El corredor belga Joseph Spruyt ha ganado hoy la segunda parte de la quinta etapa corrida entre Rouen y Amiens, sobre 113 kilómetros, en los que invirtió 2 horas, 32 minutos, 34 seg. A continuación se clasificaron:

2. Duysmans, 2-32-35
 3. Roger De Vlaeminck, 2-32-45
 4. Eric Leman
 5. Eric de Vlaeminck
 6. Marino Basso
 7. Eddy Merckx
 8. Eddy Peelman
 9. Jan Katwijk
 10. Rynny Wagtmans
- Todo en el mismo tiempo que Roger De Vlaeminck.

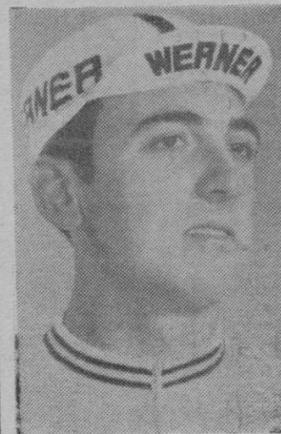
CLASIFICACION GENERAL

- | | |
|----------------------------------|-------------------------------|
| 1. Zilioli (It.) a 24 06 35 | 24. González Linares, a 1-59 |
| 2. Merckx (Bel.) a 4 seg. | 66. Galdós, a 2-26 |
| 3. Godefroot (Bel.) a 9 seg. | 71. Gandarias, a 2-31 |
| 4. Janssen (Hol.) a 27 seg. | 76. Aurelio González, a 2-38 |
| 5. R. de Vlaeminck (Bel.) a 35 | 77. Zubero, a 2-39 |
| 6. Van Springel (Bel.) a 46 s. | 83. D. Perurena, a 2-46 |
| 7. T. Petterson (Sue.) a 1-06 | 85. Gabriel Mascaró, a 2-55 |
| 8. Poulidor (Fr.) a 1-06 | 86. Francisco Gabica, a 2-56 |
| 9. Zoetemelk (Hol.) a 1-07 | 90. Urbezubia, a 3-01 |
| 10. Luis Ocaña (España) a 1-08 | 104. López Carril, a 4-18 |
| Clasificación general de los de- | |
| | 113. Nemesio Jiménez, a 13-08 |

más corredores españoles:

CICLISMO

CAMPEONATOS DE ESPAÑA DE AFICIONADOS Y JUVENILES



nuestra región, en los campeonatos nacionales que se celebrarán en Valladolid, los próximos 11 y 12. Serán dirigidos por Mateo Canais. Los aficionados, disputarán el campeonato nacional en Santander, durante los días 11 y 12 de este mes, Cerdá, Vallcri, Verdura y Fanegas, serán quienes integren el conjunto de nuestras islas. José Escalas, el que fue destacado especialista tras moto, será el director del equipo.

Como normalmente viene sucediendo, estos campeonatos se celebrarán en dos fases: contrareloj y en línea.

Muy posiblemente los ciclistas juveniles deberán recorrer, en la contra-reloj, una distancia aproximada a los 20 kilómetros. La prueba en línea será, aproximadamente, de unos 70 kilómetros.

Cabe la posibilidad, a poco que la fortuna les acompañe, que este año nuestros representantes conquisten algún título nacional. Los juveniles, hasta la fecha, vienen destacando y sus tiempos, en las carreras en las que han tomado parte, han sido excelentes. Estos futuros ases, pueden conseguir un excelente triunfo. Por otra parte, en la categoría de aficionados, reconocemos que Antonio Cerdá viene atravesando un excelente momento deportivo y tiene sobradas fuerzas como para conquistar el título, junto a Vallcri, Verdura y Fanegas.

Deseamos, aunque anticipadamente, que nuestros representantes, en caso de no conquistar el título nacional, consigan una destacada actuación que les haga acreedores de la confianza, que en ellos tienen depositada los aficionados de nuestra región.

El seleccionador regional de ciclismo, Bernardo Capó, nos dió la lista de los seleccionados, pertenecientes a las categorías «A» y «B» de juveniles, que participarán en los Campeonatos de España, así como los corredores que formarán el equipo balear de amateurs.

Alcalá de Henares será el marco del Campeonato de España para los juveniles de la categoría «A», que se disputará los días 18 y 19 del corriente mes. Los seleccionados son: Gelabert, Serra, Crespo y Torres, este último de Ibiza. Les acompañará el seleccionador balear, Bernardo Capó.

Coll, Pastor, Capó y Sintés (de Mahón) son los ciclistas que formarán el equipo representativo de

AYER NOCHE, EN «SON PARDO»

LIN SOL, RABOLIOT Z, QUERON, JOHNNY WALKER, NOT CABANA Y RUBAN BLEU, VENCEDORES

Muy buenas velocidades en «Son Pardo» batiendo sus records los «tres años» «Oberive» y «Olga I» y no consiguiendo clasificarse la primera y logrando el tercer puesto la segunda. Las carreras fueron, en general, espectaculares siendo tónica del programa el encornio puesto en la lucha.

Pocas sorpresas, en conjunto, encontrando acertante hasta el cuarto.

«LIN SOL», AL

REMATE

Primera batalla ganada por «Nena III», la segunda por «Nilcon» y la definitiva por un «Lin Sol» a la espectativa. Al final «Montpier» pudo con «Nebliña II» y una «Oberive» que cedía tras pulverizar sus records que no le valieron para clasificarse (?)

- | | |
|-------------|-------|
| 1. Lin Sol | 32" 8 |
| 2. Nilcon | 35" 5 |
| 3. Montpier | 34" 3 |

Nueve participantes. — Retirado Letonia. — Quiniela a 77 pesetas.

EL SECRETO DE

«RABOLIOT Z»

«Iapis II» y «Molinera» cedieron su privilegiado puesto en los momentos decisivos, mientras avanzaban «Dior» y «Jnrel» y «Raboliot Z» se mantenía colado tras el primer grupo y era lanzado en el momento oportuno por Sebastián Jaime que obtenía otra espectacular victoria

- | | |
|---------------|-------|
| 1. Raboliot Z | 28" 3 |
| 2. Dior | 27" 6 |
| 3. Jnrel | 28" 5 |

Diez participantes. — Retirados: Nimbo d'Or y Frisán. — Quiniela a 44 ptas.

ESPECTACULAR

LEGADA

«Queron» se mantuvo en cabeza hasta el momento decisivo pero no «Entendido» que había sido su más directo rival. Final muy espectacular y en el que por la mínima y tras comprobación fotográfica «Nene F» y «Quarflodic» batieron a «Nogaro». Todos tuvieron su oportunidad.

- | | |
|---------------|-------|
| 1. Queron | 28" 6 |
| 2. Nene F | 29" 3 |
| 3. Quarflodic | 29" 5 |

Diez participantes. — Quiniela a 266 ptas.

«JOHNNY WALKER»

RESISTIO

Terrible lucha la eneblada entre «Junior Fox» y «Johnny Walker» acabando con la victoria de este último mientras el primero se desfondaba y atacaban «Jamin Hanover» y «Lin Hanover», alcanzando a una «Marisol» que siempre había corrido en tercera posición. Todos batieron su record.

- | | |
|------------------|-------|
| 1. Johnny Walker | 26" 9 |
| 2. Jamin Hanover | 24" 5 |
| 3. Lin Hanover | 24" 5 |

Siete participantes. — Retirado: Furia M. — Quiniela a 529 ptas.

LAS POSIBILIDADES

DE «NOT CABANA»

«Nirvana» se destacó y a su caza se dirigieron «Olga I» y «Not Cabana» mientras la mayoría se desmontaban. «Olga I» tuvo una falta, otra «Not Cabana» pero una reacción suficiente para vencer. Tras ellos «Jaminosa» y un «May May» que reaccionaba. «Olga I» y «Nirvana» batieron su record.

- | | |
|---------------|-------|
| 1. Not Cabana | 31" 4 |
| 2. Nirvana | 31" 6 |
| 3. Olga I | 32" |

Once participantes. — Retirado: Latorre. — Quiniela a 112. — Trío a 2.123 ptas.

«RUBAN BLEU», DESDE EL

PRINCIPIO

La La ventaja tomada por «Ruban Bleu» al principio se fue reduciendo pero, aún así, pudo con un codicioso grupo en el que los cambios fueron constantes, destacándose además de los clasificados «Pipo II», «Topsy» — gran reacción — Voronej — desmontada decisiva

- | | |
|---------------------|-------|
| 1. Ruban Bleu | 26" 3 |
| 2. Vic Saint Dizier | 25" 6 |
| 3. Rictos | 25" 6 |

Once participantes. — Retirado: Socoa. — Quiniela a 59 ptas. — Trío a 1.538 ptas. — Cuarteto a 3.843 ptas.

CENTAURO

DEPORTE A BENEFICIO DE LOS SUBNORMALES

SANTANA - GISBERT EN TENIS Y CAMPEONATO DE PESCA

Siguen respondiendo los deportistas a la llamada de la Duquesa del Infantado, primero para el famoso Rastrillo y ahora para continuar ofreciendo beneficios para la maravillosa obra de ayuda a los subnormales.

El próximo domingo se disputará el I Campeonato de Baleares de pesca con volantín, en el que participarán 40 embarcaciones, con 120 participantes de 10 clubs federados. El campo de pesca será: Cabo Blanco, Enderrocot y Punta Regana. Se calcula que se cobrarán de 300 a 400 kilos de pescado, que será subastado en el Club Náutico de El Arenal, el mismo domingo a las siete de la tarde. En dicho acto también será subastado el fusil con que Juan Gomis ganó el campeonato mundial de pesca submarina. Luego será ofrecido un vino español

Antes, el viernes (mañana) en el Sporting Tennis Club, de la Costa d'En Blanes, los famosos Santana y Gisbert se enfrentarán en un match, que dará comienzo a las cuatro de la tarde. Se podrá asistir con invitación, para lo cual deben dirigirse los interesados al Club organizador.

Luego será subastada la raqueta que lleva las firmas de los componentes del equipo español de Copa Davis.

Gimeno semifinalista en Wimbledon

Londres, 1. (Afil). — Andrés Gimeno ha pasado a las semifinales del torneo internacional de Wimbledon. El tenista español ha vencido al australiano Bon Car-

michael por 6-1, 6-2 y 6-4. El partido había sido suspendido anoche a causa de la lluvia cuando ya Gimeno se había anotado los dos primeros sets.

OLIVER AUTOMOVILES, S. A. y TARRAGONA, S. A.

ANUNCIAN

Que HOY lavaremos GRATUITAMENTE su vehículo con motivo de la puesta en marcha del

PRIMER TUNEL AUTOMATICO DE LAVADO Y ENCERADO DE AUTOMOVILES EN BALEARES

TUNEL DE LAVADO:

Nicolás de Pax, 65

SERVICIO DE MANTENIMIENTO

Aragón, 110 - 112

UNA GRAN OPORTUNIDAD AL ALCANCE DE VDS.

¿TIENE USTED UHF? No dude en colocarla aprovechando la oferta que le brindamos

INSTALELA POR 725 PTAS.

Nuestras instalaciones están garantizadas. Llame al teléfono 22-51-96

SONO-TELE

Calle Oliva, 12. - PALMA DE MALLORCA



EL PRESIDENTE ELECTO DE COLOMBIA, DR. MISAEL PASTRANA, VISITO AYER VIVAMENTE INTERESADO, NUESTRA FERIA DE MUESTRAS

RECORRIO UNO POR UNO TODOS LOS STANDS, CONVERSANDO CON EL PERSONAL EFECTUANDO NUMEROSAS PREGUNTAS

Especial atención dedicó al Pabellón de Artesanía, y al del Sindicato Provincial de la Piel



EL PRESIDENTE DE COLOMBIA, EXAMINA CON MUCHO INTERES UNOS ESMALTES, EN EL PABELLON DE ARTESANIA, ESCUCHANDO LA EXPLICACION QUE LE PROPORCIONA EL GOBERNADOR CIVIL. — (Foto Juanet).

Hoy, con todos los honores, nuestro reportaje de la Feria Oficial de Muestras, Artesanía y Turismo está íntegramente dedicado a la visita de un personaje de excepción: el Presidente electo de Colombia, Excmo. señor Dr. don Misael Pastrana, que ayer honró el certamen con su presencia.

Acompañado del Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento señor Hellín Sol, el Director de la F.O.M.A.T., el Delegado Provincial de Sindicatos y otras personalidades y autoridades, así como de su amigo personal y compañero de viaje señor Villa Uribe, recorrió durante casi una hora y media todo el recinto ferial, stand por stand, hablando con el personal de cada uno de ellos, efectuando multitud de preguntas, y teniendo la gentileza de aceptar, muy agradecido, pequeños obsequios de productos artesanales y típicos de Mallorca.

Si decimos que el Jefe del Estado colombiano se mostró "vivamente interesado", en este caso concreto no hacemos una frase hecha de ga-



EL PRESIDENTE Y SU ACOMPAÑANTE Y AMIGO EL SR. VILLA URIBE, SE MOSTRARON MUY INTERESADOS EN EL CALZADO MALLORQUIN Y OTROS PRODUCTOS DEL CUERO, EN EL PABELLON DEL SINDICATO PROVINCIAL DE LA PIEL. (Foto Juanet)

citilla periodística, sino que por el contrario expresamos literal y sencillamente la verdad. El interés del señor Presidente por todo cuanto veía y escuchaba es de éstos que inmediatamente se reconocen por su autenticidad. Y por esto mismo, la visita del primer magistrado colombiano a nuestra Feria de Muestras es doblemente noticia y por doble motivo, causa para nosotros de especial satisfacción y reconocimiento.

Especialísima atención dedicó el señor Presidente al Pabellón de Artesanía. Se detuvo en los distintos puestos de esmaltes, vidrios, manufacturas del olivo, perlas artificiales, etc. Y no hace falta decirlo, el amplio stand del Pabellón de la Empresa Nacional de Artesanía mereció sus elogios y su especial interés, tanto por lo que allí se exhibe, como principalmente por los fines y propósitos de esta entidad, que son los del fomento y protección de la noble tradición artesana española.

Especialmente detenida fue también su visita al Pabellón de nuestro Sindicato Provincial de la Piel. Ante la imposibilidad de poder visitar nuestras fábricas, el señor Presidente de Colombia prestó mucha atención a las muestras de calzado que se ofrecen en dicho Pabellón, así como de otros productos de

la piel y del cuero. Nos consta, pues así tuvo la amabilidad de decirnoslo el señor Villa Uribe, que el Dr. Pastrana está perfectamente enterado de nuestras cifras de exportación, calidades, mercados, etc., e incluso de que aquí en Palma se fabrican miles y miles de pares de "botas tejanas" para uso exclusivo de los Estados Unidos.

Terminado el recorrido por el recinto ferial, ya entrada la noche, el señor Presidente fue despedido por el Gobernador Civil y acompañantes, y mostró su complacencia, teniendo para nuestra Feria de Muestras, sinceras palabras de felicitación y elogio, que naturalmente, nos llenaron, como mallorquines, de satisfacción y orgullo.

El señor Presidente de Colombia, durante el día de ayer, hasta la visita que reseñamos, estuvo en Formentor, con el Gobernador Civil y el señor Villa Uribe, admirando sus bellos parajes y almorzando en el hotel. A su regreso visitó la Menestería de Campanet, admirando particularmente los procesos artesanales de confección del vidrio soplado, con el resultado de su fantasía de formas y de colores. Tenemos entendido que el señor Presidente electo de Colombia pondrá fin a su estancia entre nosotros, el sábado próximo.

CON UNA COMEDIA DE «HUMOUR» DE GRAN ESTILO

UN INTERESANTISIMO CICLO DE TEATRO INGLES, EN LA «SALA MOZART» DEL AUDITORIUM

A CARGO DE «PRODUCTIONS LONDON AND MEDITERRANEAN», POR PRIMERA VEZ EN ESPAÑA

SI LA EXPERIENCIA TIENE EL EXITO QUE SE ESPERA, SE PROLONGARA DURANTE 12 SEMANAS, CON DIVERSAS OBRAS

Un ciclo de teatro inglés de dos semanas de duración —en principio— tendrá lugar en la «Sala Mozart» de nuestro Auditorium a cargo de la Compañía «London and Mediterranean Productions» que ha elegido Mallorca para su presentación y debut en toda España.

Esta compañía es enteramente profesional y periódicamente actúa en los mejores escenarios de toda Inglaterra, incluido Londres. Presentará una comedia de «humour» inglés, de gran estilo, titulada «Bell book and candle», de John Van Druten, de la que el crítico del ponderado «The Times» dijo: «es una pieza maestra en su género».

No se trata pues de una «chapuza» a cargo de aficionados de más o menos buena voluntad. Todo presenta esta clase, este estilo y acabado propio del «savoir faire» inglés. Más de 3.500 libras esterlinas lleva de gastos por delante. Y se ha elegido Mallorca, según nos dijo personalmente ayer uno de los directores, porque la isla es popularísima en Inglaterra, porque aquí hay la mayor colonia británica de toda España, y porque los miles y miles de turistas ingleses en Mallorca estarán encantados de poder hacer en Palma una «noche de teatro» tal como pudieran hacerlo en su «City». Y otra razón, también muy importante,

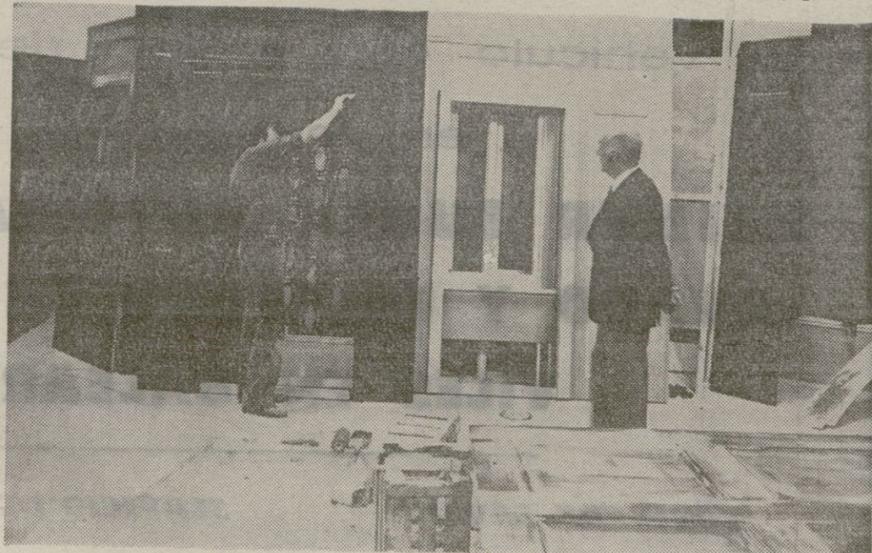
que nos gustó escuchar: «la Sala Mozart es el mejor y más maravilloso marco que hemos podido encontrar».

Esta obra se presentará con un decorado corpóreo que representa un lujoso salón de una

casa británica de la alta sociedad. Todo el material es auténtico. En los talleres del «Auditorium» el decorador Mr. Bill Pinter lleva ya varios días trabajando, fabricando en maderas nobles, puertas, tabiques,

ventanas, etc. A título de curiosidad diremos que, conforme manda la legislación inglesa, todas las telas de la decoración son absolutamente incombustibles, según pudimos

(Continúa en la página 14)



LOS DECORADOS DE LA OBRA, SON PURA ARTESANIA Y SE HACEN EN LOS TALLERES DEL «AUDITORIUM», CON MATERIALES AUTENTICOS. — (Foto «Sergio»).

OTRAS NOTICIAS DE LA F.O.M.A.T.

HOY ESPERA RECIBIR Y AGASAJAR EL VISITANTE NUMERO 100.000 - HOY TAMBIEN PUBLICA EXHIBICION DE LA PELICULA DE LA BBC - EL LUNES, CLAUSURA A CARGO DEL COMISARIO NACIONAL DE FERIAS Y EXPOSICIONES

Otras noticias de la Feria de Muestras: hoy espera recibir y agasajar, su visitante número 100.000, importante y redonda cifra que da idea cabal de su éxito y popularidad.

Hoy también, a las diez de la noche, será exhibido en la Feria el interesantísimo documental en color, efectuado por la BBC-Televisión de Londres «Aves y Pájaros de Mallorca», que es algo literalmente formidable y que mereció los honores de inaugurar la televisión en color en Inglaterra. De este reportaje hemos dado ya anteriores noticias desde estas mismas columnas.

La Feria, en fin, tendrá un día de prórroga. Su clausura estaba prevista para el domingo próximo. Pero será clausurada definitivamente el lunes, en presencia del Comisario Nacional de Ferias y Exposiciones, del Ministerio de Comercio, expresamente llegado a Palma para este fin.

INGLATERRA - 70: LA ERA DE WILSON

EL CAMINO A EUROPA (V III)

Por M. BLANCO TOBIO

ENTRE los varios factores modeladores del futuro de Inglaterra, quizá el más importante sea el de sus relaciones con Europa, o más concretamente con la Comunidad Económica Europea o Mercado Común. El ingreso de Inglaterra en éste, contaría una historia muy distinta de la que nos contaría su no ingreso. Un nuevo período de negociaciones va a iniciarse, y se espera que dure unos dieciocho meses.

Es una de tantas paradojas de la historia lo que ha ocurrido en Inglaterra con la «idea europea». Sir Winston Churchill «apostó» por ella en dos ocasiones memorables; una fue cuando en «las horas negras» ofreció a Paul Reynaud, poco antes del armisticio, una «ciudadanía común» anglo-francesa, que siglos atrás había malogrado Juana de Arco; otra fue después de la guerra, cuando el mismo viejo «premier» sacó la «idea de Europa» de sus panteones libresco, proponiendo una unión basada en un «bendito acto de perdón» por parte de Francia hacia la vencida Alemania.

Pero estas visiones europeistas, tan surgidas en una mentalidad tan poco insular como la de Sir Winston y en verdad contrarias a los más profundos impulsos e instintos británicos fueron en seguida abandonadas. Una vez le oímos decir a Sir Anthony Eden que estaba en la sangre inglesa la repugnancia a asociarse con Europa; que su mundo era la Commonwealth, que el Canal de la Mancha no era un simple canal, sino un «estado del alma». Y esos instintos persisten todavía en los comienzos de esta década, en la conciencia popular británica, cuando primero conservadores y después laboristas, contrariando a sus instintos y a sus inclinaciones, reconocieron la necesidad de asociarse a Europa de ingresar en un Mercado Común manipulado por Francia o más lamentable todavía, en su tiempo, por De Gaulle. Y persisten de tal manera, que en las auscultaciones que sobre el tema se han venido haciendo, los porcentajes en contra del ingreso en la CEE no han hecho más que crecer. En esto como en algunas otras cosas, los sentimientos populares van por un lado y las servidumbres nacionales por otro.

INSTINTOS E INTERESES

A la hora de plantearse esa dramática disyuntiva, los ingleses no se han hecho demasiadas ilusiones sobre la proximidad de una unión política europea, cualquiera que sea la forma que adopte. Esto, lo ven como una aspiración o una tarea para dentro de veinte ó treinta años, o prefieren verlo así. En consecuencia, los ingleses, se han con-

centrado en la pregunta: ¿A qué precio, el ingreso? En sus respectivos manifiestos electorales, tanto laboristas como conservadores no se han comprometido más allá de negociar y de aceptar «si el precio es correcto».

La respuesta al «¿cuánto?», trató de dársela el gobierno de Mr. Wilson en febrero de este año con un «Libro Blanco», en cifras; pero, las cifras, como ocurre con frecuencia, no explicaron nada. En la Balanza de Pagos británica el ingreso en la CEE podría costarle entre 100 millones y 1.100 millones de libras. En el mismo trabajo que hemos consultado y del que obtuvimos esos datos, se dice en otro párrafo: «Más esperanzadoramente los cálculos incluidos en el «Libro Blanco» implicarían, como máximo, una detención adicional anual de nuestro desarrollo, por un período de años, de considerablemente menos de un 1 por 100 de nuestro G.N.P. (Producto Nacional Bruto)».

Pese a todas las polémicas el precio de ingreso es, pues tolerable. Una subida de un 4 a un 5 por 100 en el coste de la vida, a lo largo de un período de años de transición, no es prohibitivo. Y sin embargo, queda dicho que el público lo rechaza. ¿Cuál sería, entonces la alternativa? No ciertamente la Asociación Libre de Comercio, que perdió su carrera competitiva con la CEE; no el sistema preferencial con la Commonwealth, cuya hora ha pasado; y ni siquiera esa tan famosa como aerostática «relación especial» con los Estados Unidos. ¿A qué relación especial se refiere Vd.? —le preguntó una vez John F. Kennedy a un conserjero Harold MacMillan. La única salida, es Europa, cruzar el Canal o ese «estado del alma» insular británica, por siglos convencida de que Inglaterra estaría salvada mientras entre Dover y Calais hubiese un almirante de la Flota, vigilando. Esta y no otra es la razón por la que el tema del ingreso de Inglaterra en el Mercado Común apenas fue tocado, por ningún partido durante la última campaña electoral. Llegaron a abor-

darse otros temas —aunque inesperadamente, es verdad— tan comprometidos como el de la inmigración de gentes de color de la Commonwealth, suscitado por Enoch Powell; pero no el Mercado Común, el trabajo forzado que espera ahora a Sir Alec Douglas-Home, y que tanta frustración trajo, en un primer embite, al actual inquilino del 10 de Downing Street, Ted Heath.

La curva de la aceptación-rechace del ingreso en el Mercado Común, queda expresada en estos porcentajes: Marzo de 1966: el 53 por 100 pensaba que debía intentarse el ingreso; el 18 por 100, que no; el 29 por 100 no sabía qué pensar. Primavera de 1967: 37 por 100 a favor; 41 por 100 en contra. Marzo de 1970: 22 por 100 a favor; 64, en contra. En vísperas de las urnas del 18 de junio, estos porcentajes se mantenían casi invariables.

EL HOMBRE Y LAS COSAS

Tras todo lo que llevamos dicho hasta aquí, cabe esta otra pregunta: En «¿a Inglaterra cambiante en transición, en la que tantos «dinosaurios» van siendo enterados, ¿qué pasa con el sistema de rotación de dos partidos en el Poder, cada vez más dos partidos, por cuanto que el Liberal casi se ha extinguido, nacionalmente? Leí lo que sigue en «Punch» del 17 de junio en vísperas de las elecciones: «A juzgar por lo que los dos grandes partidos han estado diciendo: el uno del otro, parece como si ninguno de los dos debiera ganar. Los dirigentes del Laborista, según Mr. Heath y sus colegas, son deshonestos, complacientes, cobardes e incompetentes. Los «Tories», según Harold (Wilson) y sus alegres muchachos, son deshonestos, desalmados, imprudentes y peligrosos. Dado que los políticos se ven unos a otros mucho más de lo que les vemos los demás, es de presumir que saben de lo que están hablando. No es de extrañar que la gente, en vista de las circunstancias, se muestre cínica o escéptica con todos los políticos...».

De acuerdo. Y sin embargo el 72 por

100 del censo electoral acudió puntualmente a las urnas, aún habiéndose combinado varios factores abstencionistas entre ellos el buen tiempo. La verdad es que tanto a ingleses como a americanos no se les puede tomar demasiado en serio su confesada indiferencia ante la política, los políticos y los partidos. Todo esto, lleva más de cien años de descreído; pero se trata evidentemente de un descreído que no acaba de consumarse. Yo, lo encuentro natural en países amantes de las carreras, aunque sea de ranas, como en California, de la competencia, aunque sea para venderles refrigeradores a los esquimales, de las apuestas de caballos, de boxeo, de fútbol... o de elecciones.

Es cierto, por otro lado que los partidos políticos, bastante distanciados en los puntos de partida de sus filosofías, digase lo que se quiera, vienen a ser una misma cosa cuando llega el momento de gobernar, o sea, cuando mandas las «cosas» o los «hechos». En estos tiempos de enorme dinamismo, a veces los gobiernos tienen que correr detrás de los países con la lengua fuera, tratando de alcanzarlos.

En Inglaterra, como en casi todos los países democráticos, el cuerpo electoral tiende a «empatar» a votos cada vez que hay una consulta electoral. La diferencia entre conservadores y laboristas parece establecerse entre el millón y los dos millones, lo cual quiere decir que los resultados finales pueden depender de factores francamente marginales, como el tiempo del año, como por ejemplo en el verano cuando muchos están disfrutando de vacaciones en el extranjero, el tiempo atmosférico o una simple «revelación» de última hora, como la que hizo Ian McLeod el 17 de junio, sobre la cifra de parados.

Las opciones ideológicas, cuentan también cada vez menos en Inglaterra. El partido conservador no podría ser en la actualidad «identificado» honestamente como un partido de «clase» aunque en él juegue el «Establishment» meramente a conservarse a sí mismo. Y el último gobierno laborista con verdadero espíritu socialista de cruzada, casi entre la reforma y la revolución, fue el de Clement Attlee. El «Labour» de la era Wilsoniana que hemos tratado de aboecetar para Vds., ha perdido ese espíritu, y no ha reclamado las viejas y un tanto olvidadas reivindicaciones de un proletariado que se va sumiendo en la clase media. Lo que queda de él es una genuina preocupación por el hombre, por sus necesidades, por su dignidad, frente a un conservadurismo más preocupado por la estabilidad, el orden, la buena administración y la propiedad.

LOS PROBLEMAS DEL ACEITE DE OLIVA

A diferencia de los países del Centro y Norte de Europa, grandes consumidores de grasas animales, el español basó siempre en las grasas vegetales su consumo de productos grasos. Esta tendencia se consolidó a través de los tiempos merced a la fuerte producción de aceite de oliva, artículo que, hacia el año 1940, desplazó a las grasas animales que secularmente se venían

utilizando en algunas regiones de la nación, singularmente en Galicia.

Las bajas producciones que durante años rindió el olivar español, junto al creciente empleo de grasas en nuestra dieta alimenticia, dió lugar a que fuera necesario adquirir en el extranjero aceites de semillas o bien semillas para elaborar aquí el indicado artículo. Esta necesidad se acrecentó aún más

por haberse juzgado conveniente mantener abiertos los mercados de exportación del aceite de oliva. La operación era entonces conveniente porque la cotización del óleo del olivar era mucho mayor que la de las semillas, de modo que con una exportación del orden de las 100.000 toneladas de aceite de oliva, se podían obtener divisas para importar 200.000 toneladas de los de semillas, cubriendo así, prácticamente sin desembolso, las necesidades totales del país en grasas vegetales.

perle el sabor afrutado que le caracteriza y se distingue muy poco de las demás grasas vegetales.

Pero, cualquiera que sea la causa, lo cierto es que todas las grasas vegetales poseen ya casi idéntica cotización. En 1968, el aceite de oliva virgen con menos de un grado de acidez, que es el de más alto precio de los óleos de la aceituna, se vendía en los mercados productores a 35'50 pesetas kilo. En la última semana del año actual, las operaciones se hacían a 37'50 pesetas. Es decir, en dos años, el precio se elevó en un 5 por 100.

En el mismo lapso de tiempo, esto es, de 1968 al quinto mes de 1970, el aceite refinado de algodón pasó desde 22 hasta 33'50 pesetas el kilo, con alza de más del 50 por 100. Los restantes aceites de semilla han experimentado encarecimientos similares, de modo que la diferencia de precios entre aceite de oliva y aceite de semillas, que en 1968 era de 10 pesetas o más, en la actualidad es solo de 2 a 3 pesetas. En realidad, los aceites de oliva corrientes se venden a igual precio que los de semilla, es decir, en torno a las 33'50 pesetas kilo.

Esta evolución es muy representativa para el olivar español, dado que su producto principal, que es el aceite, no encuentra en el mercado el aprecio que sin duda merece.



PERROS VAGABUNDOS

Sr. Director del Periódico «BALEARES»:
Estimado Sr. Director:
Ruego perdone las molestias que con la presente carta pudiera ocasionarle, pero siendo un lector asiduo del Periódico que tan acertadamente Vd. dirige y viendo el buen resultado que la sección de cartas al Director obtiene, es lo que me decide a escribirle esta carta. Siendo un vecino de las Viviendas Virgen de Lluç del Vivero, tengo que manifestar el peligro que supone para los niños y personas mayores la presencia en toda aquella zona de una enorme cantidad de perros vagabundos que hacen difícil y peligrosa la normal vida de los niños en esta época de vacaciones, ya que los mencionados perros campan a su aire, haciendo cara a la persona que intenta ahuyentarlos y además esto se ve agravado con la escasa vigilancia que hay con los perros que, teniendo, al parecer, dueños, no circulan por las calles con el obligatorio bozal y que al mezclarse con los perros vagabundos se convierten en fieras difíciles de controlar. En estos momentos se puede decir que las noches son un concierto de ladridos y los días un festival canino. Esperando conseguir alguna mejora, y dándole las gracias por su amabilidad, se despide de Vd. este su afmo. s.s.s.

J. S.

¡QUE VERGUENZA DE CALLE!

Sr. Director del Diario «BALEARES», Ciudad.
Muy Sr. mio, Ruego a Vd., perdone me dirija para, por mediación de estas líneas, exponerle y rogarle publique, en ese, su diario, lo que a continuación detallo.
Soy vecina de la calle Villalonga núm. 5 y casi puedo asegurarle que me avergüenza de salir a respirar el fresco, en mi balcón. Ello por los motivos siguientes:
La manzana comprendida entre las calles Cotoner-Villalonga-Borguny, está llena de escombros, basuras, ropa vieja, tela de somier, animales muertos, papeles por doquier, hierbas de mas de medio metro, latas vacías de pintura, conservas, etc. etc.
Si es ahora en verano, toda esta porquería huele y atrae a moscas y mosquitos. Ni siquiera tenemos tener las ventanas abiertas.
Si es por la parte de la galería (todos los vecinos se lo afirman) tengo, es decir tenemos que cerrar los cristales, si es que no queremos respirar gaseoil y el humo de una fábrica que existe, cuya chimenea apenas sobresale del techo un metro.
No existe tampoco en la dicha calle Villalonga luz y si no fuera por las luces de las ventanas y alguna escalera no sabríamos donde poner los pies.
Españoles y extranjeros se paran a contemplar el espectáculo que existe en nuestra calle y hasta de decirle, Sr. Director, que he visto, no hace muchos días, cómo dos parejas de extranjeros sacaron fotos. ¡Qué vergüenza!

M GOMEZ ESPINOSA



—Hay que alquilar el desván para contribuir a fomentar el turismo social durante el verano.

AQUI HOY

EXTREMISMOS

LOS extremismos, en el orden del pensamiento, suelen ser indicio e hijos de escasez de reflexión. Igualmente, se deben, a veces, a la ausencia de la misma. Cuando, en efecto, se medita, sosegadamente, en un asunto, se pulen muchos extremos y se evitan las exageraciones, lo mismo las de carta de más que las de carta de menos.

En la historia de las ideas filosóficas y del dogma católico abundan los casos en que la formulación definitiva de una teoría o de una tesis precedieron mantenimientos de puntos diametralmente opuestos. O sea que, para llegar al punto exacto, tuvo que pasarse por la andaluzada.

En el orden histórico de los hechos sucede lo mismo. No en el sentido de que su verdad objetiva dependa de las deliberaciones y razonamientos, sino bajo el respecto de que la mera noticia de un suceso, repetida por labios de unos y otros, conduce, muy a menudo, a la desfiguración de la realidad del acontecimiento, por medio de añadiduras y restas. Por cuyo motivo, sólo el detenido estudio documental de aquél puede mostrarlo con su fisonomía propia.

En resumen: que las Lipérbolas son fruto de la ignorancia y de la superficialidad, más que del temperamento y del carácter.

Hay que poner mientes en esta apreciación o juicio, por razón de tanto cruce de ideas —de afirmaciones y negaciones— que caracteriza «esta época» religiosa contemporánea y, concretamente, la del Catolicismo.

Al parecer, ésta tendría que señalarse por la precisión de sus ideas y por la uniformidad de criterios y actitudes. Precisamente, por tratarse de un período de la historia de la Iglesia que arranca de la celebración de un Concilio ecuménico, cuya finalidad fue la de dialogar con el mundo de hoy, al que entregó una serie de Constituciones y Decretos que contienen su propio pensamiento.

Sin embargo, el hecho referido es intergiversable. Nadie —ni aun el que vivió los aciagos días del pontificado de

San Pío X, el Papa que condenó el Modernismo» filosófico y teológico— recuerda que hayan transcurrido instantes tan delicados y descompuestos como los de nuestros días.

No recuerdo haber leído en página alguna, impresa en España y declarado por un español, que el Vaticano II ya no sirva; que ya quede desfasado; que el mundo, desde su celebración, haya cambiado totalmente.

Sin embargo, puede comprobarse que, para no pocos, equivale a un Janicó que no se ha celebrado jamás, porque su doctrina les es del todo desconocida; que otros la han leído; pero no la han asimilado; que bastantes concen, por lo menos, el pensamiento conciliar relativo a los asuntos de sus propios estudios, sin que, empero, incorporen a sus escritos y conferencias y traduzcan en actitudes sino el que se adapta a su mentalidad.

A esto obedecen, en gran medida, los extremismos de hoy. Sin la aceptación de una norma suprema y universal, aquéllos tienen que sucederse a la fuerza. El Concilio, por razón de la actualidad de su ideario, se halla dotado de valores suficientes para impedirlos. Mas, de hecho, no influye cuanto debiera.

Se denuncia, reiteradamente, la existencia de confusionismos alarmantes. Y, en verdad, los hay. Pero se incluyen entre los confusionismos —sin ser tales— esas posiciones antagónicas que se deben, a la vez, a la falta de acatamiento a la autoridad jerárquica, a la superficialidad con que se analizan los asuntos y a la ligereza con que se adoptan actitudes.

Posturas tan reales —aunque menos significativas y clamorosas— como algunas nada ejemplares del teólogo alemán Hans Küng, las hay en crecido número. Negarlo equivale a un embuste. En todo caso —muy difícil de explicar— a un error.

Esos «tradicionalistas católicos» y esos «contestatarios europeos» constituyen una prueba de extremismos y de sus causas.

G. P.





CONFIDENCIAL

ACERTAMOS: LUIS COSTA SE IRA



LUIS COSTA

El Confidente deportivo al entrar en la redacción dice:

—Los aficionados mallorquistas comienzan a sentirse preocupados con tantas noticias de traspasos y tan pocas de fichajes. Después de la permuta de Robles y Gost a cambio de Taberner y Cano (poco hay que objetar) ya es un hecho, prácticamente, el paso de Parera al Calvo Sotelo (lo comentaba ayer con acertado criterio, el compañero Rai desde su Atalaya) y de Oliver al Salamanca. Ello ha seguido a que Terol se negoció la baja, para fichar también por el club de Puertollano y a las bajas de Pruguenes, Sarrachini —algo se habrá percibido por ello— y las esperadas de Doró y Comesaña.

«Marca» de ayer, con el titular a tres columnas «El Mallorca vende», insertaba una información de su corresponsal en Palma; una breve entrevista con el presidente Guillermo Gñard de la que resumimos:

—Hablamos de José Luis Costa, el jugador que tiene, a juzgar por las muestras numerosos pretendientes.

—Le puedo manifestar —contestó el presidente— que hoy mismo nos ha llegado de Barcelona una oferta de seis millones de pesetas por el delantero.

—¿Del Barcelona?

—No, de Barcelona; que quede claro.

—¿Y qué piensa o qué contesta?

—Que le tengo mucho cariño a Luis Costa.

—¿Y a los seis millones?

—Si no sirven para solucionar la cuestión deportiva del Mallorca, no.

—¿Usted cree que Costa formará en las filas mallorquistas en la temporada venidera?

—Yo creo que sí.

Pero el diario «AS», también en información desde Palma, de su corresponsal inserta lo siguiente:

Desde que concluyera el Campeonato de Liga, el Mallorca ha recibido varias ofertas por parte de diferentes clubs por el traspaso de Luis Costa, pero, hasta la fecha, ninguna de ellas fue aceptada por considerar el club isleño que resultaba contraproducente desprenderse de los estimables servicios del delantero, teniendo en cuenta que existen serios propósitos de reintegrar el equipo a la División de Honor en la venidera temporada. Pero ahora los mallorquistas han pasado a estudiar muy detenidamente la última oferta de traspaso que acerca de Costa se ha recibido por considerar que la misma resulta ser verdaderamente tentadora.

Dicha oferta procede del Atlético de Madrid. El club del Manzanares, al parecer, está vivamente interesado, por los servicios del extremo granate y a cambio del mismo ha ofrecido al Mallorca a Iglesias, Juan Antonio y Pacheco, tres jugadores que interesan mucho a los mallorquistas por considerar que sus servicios solucionarían, en gran parte, el capítulo de fichajes que el club tenía previsto. No se habla de si el Atlético de Madrid ha ofrecido, además, alguna cantidad en metálico.

—¿Qué opina el Confidente? Ahí tienen su respuesta:

—He mantenido una conversación telefónica con un personaje del Atlético de Madrid. Me ha respondido que entre una lista de catorce nombres, a los que se ha seguido de cerca sus actuaciones en la temporada que acaba de terminar oficialmente —aunque queda todavía una jornada de promoción a Segunda— cuatro ó cinco podrían ingresar en el equipo campeón de Liga, según las condiciones. Entre ellos figura Luis Costa. No me ha dicho más.

—¿Y en cuanto al Español? También interesa Costa. Pero la Junta tenía una duda.

—¿Cuál?

—Si consultar a Casild, Osés o a Fernando Daucik. Pero hay más. Ya sabes que también estuve en la Ciudad Condal, para ver la final de Copa. Tu supiste la noticia —y te felicito por ello— de que se ha pensado en Palma para uno de los encuentros España-Rusia de Eurocopa. Pero ya estuve departiendo con un técnico del Barcelona y me dijo que posiblemente Luis Costa sería par ellos.

—¿En qué condiciones? —A cambio de dos jugadores —uno de ellos un guardameta de categoría— y, como es lógico, dinero.

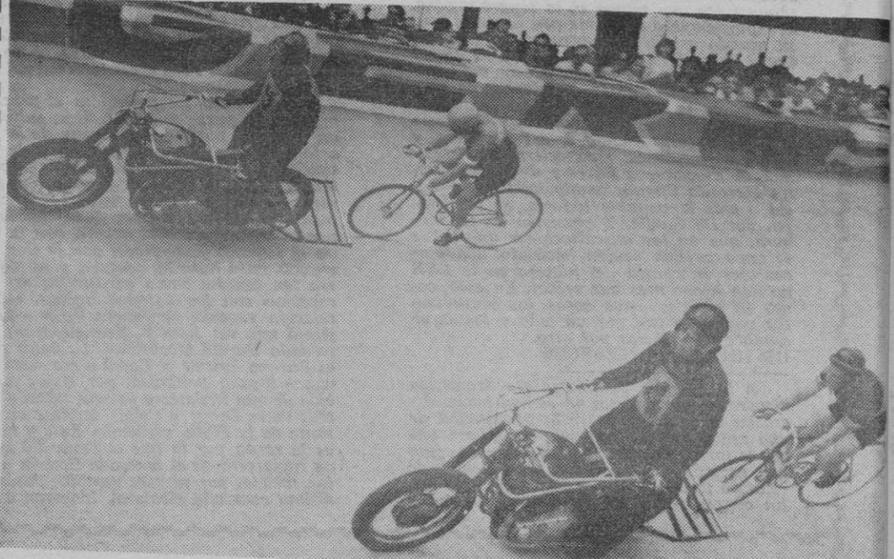
—¿Qué conclusión sacas de todo ello?

—Que una vez más acertaré el pronóstico: Dije hace tiempo, opinando de manera distinta que el presidente, que se produciría este traspaso. Porque estaba seguro de que las proposiciones superarían los cinco millones de pesetas. Y no creo que a estas alturas el Club decano, mallorquín pueda tener en sus filas a un jugador de esta cotización, máxime teniendo en cuenta que con seis millones pueden traerse a tres jugadores de prestigio... y se alimentaría la tesorería.

CICLISMO

ALGAIDA, CAMPOS, MANACOR, BUÑOLA Y PALMA, RIVALES

EN EL CAMPEONATO DE BALEARES TRAS MOTOS GRANDES, QUE SE DISPUTARA EL PROXIMO SABADO, EN TIRADOR



Vamos acercándonos a la carrera que no tendrá precedentes en la historia del ciclismo mallorquín. Nos referimos al detalle de ver alineados, en la cinta de salida del velódromo de Tirador, a ocho equipos para disputar el campeonato de Baleares tras motos grandes. Se está intentando —gracias al C.C. Insular, a la Federación Balear de Ciclismo, a destacadas firmas amigas y a la modestia de este Periódico— resurgir la especialidad que, gracias a Guillermo Timoner, dio días de gloria al deporte español.

El presidente del Insular, Antonio Timoner, nos dijo ayer:

—Los que entendemos de ciclismo, aguardamos ansiosos ver a ocho equipos en pista. Puede ser lo mejor que se ha visto hasta ahora, si no se registra —como esperamos— ningún accidente, como hubo en tiempos pasados. Todavía recordamos con nostalgia y emoción las muertes de Nicolau, Laurels y otros que dejaron su vida luchando con estas velocidades tan impresionantes que se desarrollan tras moto, en un velódromo.

—¿Será, pues, un éxito?

—Creo que sí; bajo todos los conceptos. Mis compañeros de Junta están muy animados y han trabajado con mucho entusiasmo para que no falte ningún detalle. Esperamos que la afición ciclista comprenda nuestro esfuerzo y acudirá a presenciar la prueba que con toda seguridad resultará interesante.

(Recogemos también cuanto dijo el compañero Terrades, relacionado con el campeonato):

—¿Hay ilusión entre los corredores?

—Los muchachos se entrenan con mucho entusiasmo puesto que en todos está el deseo de conquistar el título. Yo espero porque los conozco, que proporcionarán una gran velada ciclista a los espectadores.

—¿Esperas llenar el Velódromo?

—Yo creo que sí. Me fundo en que hemos decidido establecer una entrada única muy módica. Adquiriendo esta localidad podrán acompañar al que presente en la puerta dos señores. Los militares y niños disfrutarán de entrada gratuita. Y por si fuera poco, todos los asistentes, en el momento de entrar se le entregará un número para entrar en el sorteo de una botella de licor «Delgado Cámaras» de Valdepeñas, que se efectuará cada minuto de carrera. También disfrutarán de entrada libre todos los socios del C. C. Insular.

—¿Has recibido colaboraciones?

—Bastantes y muy estimadas. La carrera estará patrocinada por «Agal S.A. Construcciones», Comercial Petro patrocinada las pruebas de juveniles. Los trofeos serán cedidos por S. M. El Sastre. También colabora Cervezas «Dam» y otros.

Como punto final diremos que los ocho participantes representarán a Palma, Algaida, Campos, Manacor y Buñola.

(Una fotografía de historia. Fecha: 2 de junio de 1957, en el Parque de los Príncipes de París. Antonio Timoner a una velocidad rozando los cien por hora, pasa por la parte superior a su hermano, el campeónísimo Guillermo).

BOLSA DEL JUGADOR

El lunes, 24 horas después de la final de la Copa Generalísimo, la Junta Directiva del C. de F. Valencia, siguiendo, sin duda, el asesoramiento de su entrenador, a partir de ayer, día 1º de julio, Alfredo Di Stéfano, ha hecho público la situación de su plantilla. Es como sigue:

Con contrato en vigor: Ansola, Barrachina, José Claramunt, Fuertes, Tatono, Paquito, Roberto, Abelardo, Aquilino, Jara, Antón, Martínez, Nebot, Anibal, Pesudo, Poll, Sol, Vidagany y Antonio Pons (mallorquín).

Transferibles: Jorge Cayuela y José Antonio Ilumbe. Bajas, por expiración de contrato: Enrique Collar, Vicente Guillot y Waldo Machado.

Seguimos con el Valencia. Son altas: Enrique Claramunt (procedente del Mestalla), Forment (del Castellón), Sergio (del Levante) y Pellicer (del Barcelona).

Ahora pasamos a Barcelona. El Español concedió la libertad a Mingorance, Riera, Vall y Coll.

La situación de los cuatro, según un querido colega, es como sigue:

Riera: al punto de ser notificada la libertad, el Castellón se interesó por sus servicios. Luego surgió el Calvo Sotelo. Con este club quedaron rotas ayer las negociaciones, mientras que con el club castellanense siguen aun cuando es difícil que se llegue al acuerdo. También por Riera está interesado un club catalán.

Vall: al igual que Riera, no llegó a un acuerdo con el presidente del Calvo Sotelo.

Coll: se ha interesado por él el Mallorca. Sin embargo, Coll está decidido a no salir de «su» Calella y, por lo tanto, es muy difícil que fíche por algún club que no sea catalán.

Mingorance: el «moreno» anduvo de vacaciones por el Sur, y al parecer entró en negociaciones con el Granada, club en el que precisamente dio sus primeros pasos futbolísticos en plan de Primera División, en la época de Kalmar. Por lo tanto, no sería de extrañar que de un momento a otro surgiera la noticia de que ha firmado por el club andaluz.

Después de tantos rumores de la posible baja de José María Zárraga como secretario técnico gerente del Málaga, se ha llegado a un acuerdo para que continúe en el cargo.

Juanín, el capitán del Córdoba, ha sido fichado por el Barcelona.

De mutuo acuerdo con la Directiva, Riera, ha cesado como entrenador del Lérida.

Noticias de Gijón: Continúan con contrato en vigencia, Herrero I, Martínez, Miera, Herrero II, Quini, Churruca, Salazar y Mortera. Se ha prorrogado el contrato a García Cuervo, Echevarría, Alonso, Puente, José Manuel, Valdés, Paquito, Lavandera y al guardameta Castro. Quedan en libertad, Eraña, Florín y Del Cueto. Vuelven a su equipo de

AQUI ESTA ARPO



¿QUE PASA EN «CA'N MALLORCA»? —Si vamos vendiendo y no comprando, al final de temporada tendremos el orgullo de ser el equipo más rico de Tercera División

procedencia, el Real Madrid, Tejada, Maraón y De la Fuente y, por último, causan alta Pascual, del Ferrol; Bertua, del Compostela, y Fabián, del Calvo Sotelo.

Como entrenador continúa Luis Carriega.

Plantilla del Málaga: Quedan con contrato en vigor: Goicoechea, Montero, Arias, Benítez, Chuzo, Viberri, Jorge, Pons, Iglesias, Bua y Gallastegui.

Quedan retentados, pese a finalizar su contrato: Monreal, Paquito, Miguell, Martínez, Aragón, Cabral y Conejo.

Causan baja: Américo, Esteve, Moli y Wanderley.

Son altas el paraguayo Agustín Rivero, pendiente de dictamen de la Federación Española, y Juan Antonio Deusto, procedente del Atlético bilbaíno.

También se incorporan al equipo los que estaban cedidos a clubs de Tercera División: Pova, Peláez, Gárate, Galindo, Orales, Beigbeder, Vera y Berrocal.

El santanderino Huerta ha fichado por el Orense. Cuenta 23 años y juega de medio de ataque.

Villa ha renovado contrato por el Zaragoza, con la condición de percibir 30.000 pesetas por partido jugado y un sueldo mensual.

Por cierto que dicen que solo es un rumor el fichaje de Didi, cuando ya hace tiempo se llegó a un acuerdo con Martín, entrenador del Deportivo y que fue recomendado por Héctor Rial.

Noticias del Mallorca: Que Oliver marcha al Salamanca, no es noticia para nuestros lectores, porque ello ya ha sido publicado en «BALEARES».

Tampoco es noticia, hoy, el traspaso de Parera al Calvo Sotelo, porque fue publicado ayer.

Es más noticia el inminente traspaso de Costa al Español... con lo que se confirmaría lo que dijo en su día el entrañable Confidente, al vaticinar este traspaso. Sobre este particular, se habla en otra columna.

El Betis ha concedido la baja a: Aparicio, Azcárate, Arba, Nolito, Landa y Medina.

¡Atención, pescadores! Marcel Domingo busca un extremo izquierdo y un centrocampista de ataque.

¿Se olvidó de Luis Costa, del que antes decimos que fichará por el Español?

También Max Merkel busca para el Sevilla un extremo izquierdo nato.

¿Cómo se encarece «la mercancía»?

Pellicer, el nuevo delantero de Valencia, que cuenta 26 años, ha declarado que «ha aceptado las mismas condiciones que tenía en el Barcelona».

Es curioso: fue titular hasta la llegada de Mr. Buckingham

Quando sepa lo que cuesta
el RIVO POLSTER,
le gustará todavía más.



Viéndolo tan cómodo y lujoso, es lógico pensar que RIVO POLSTER ha de ser un colchón caro. Nada más lejos de la realidad. Precisamente lo mejor de RIVO POLSTER -colchón de espuma, acolchado y con un tapizado de gran lujo- es que **cuesta mucho menos de lo que parece**. Estupendo, ¿verdad?

RIVO POLSTER es el mejor colchón de la familia RIVO. Familia numerosa, por cierto. Hay modelos RIVO para todos los gustos, necesidades y economías. Incluso colchones especiales para niños. Y almohadas, también de cómoda espuma. Y están **garantizados para toda la vida**. Compre RIVO y acertará.

COLCHONES Y ALMOHADAS



ICOA, S. A.



Primer fabricante español de poliuretanos. Con la garantía de Bayer

COLUMBICULTURA

Se celebró la final del Campeonato Social Anual organizado por la Sociedad «El Amanecer»

EL PALOMO DEPORTIVO «SUBASTILLA» DEL SR. PONS, SE PROCLAMO CAMPEON

Como es tradicional en la Columbicultura, todas las Sociedades celebran para cerrar la temporada, el Concurso Social Anual, que es el más solemne y concurrido de cuantos realizan. Por ello la Sociedad «El Amanecer» ha celebrado su Campeonato de cierre de temporada, con gran brillantez y concurrencia de aficionados en las distintas Sociedades de la Isla.

Los actos dieron comienzo con la asistencia de todos los invitados a una Santa Misa en la Parroquia de Santa Catalina Thomás seguidamente y a las 13 horas se sirvió un Vino Español en el Local Social de la Sociedad a todos los asistentes, que transcurrió dentro de una gran armonía y camaradería. A las 16 horas se procedió a la Subasta de palomos concursantes, que fue muy competitiva, habiendo «pujas» muy altas, pues los ejemplares participantes gozaban de un gran prestigio y el aficionado a este hermoso deporte, no regateaba en poner cada vez más altas las «pujas», con lo que al final hubo alegría para el ganador y desilusión para los que no acertaron la quiniela. A las 18,30 horas, se realizó la «Suelta» que resultó de buenas cualidades para esta clase de Campeonatos, pudiendo lucirse los palomos participantes y demostrar su valía. El primer «apeo» lo efectuó en un pino de las inmediaciones de la Sociedad, entrando con ella la totalidad de los ejemplares, pero a los pocos minutos, los dos ejemplares del Sr. Barceló, que ya se consideraban como virtuales campeones, abandonaron el árbol y con ello perdieron la gran oportunidad de seguir líderes, favoreciéndose así al palomo «Subastilla» que más tarde se proclamaría triunfador de este Campeonato, quedando la puntuación como sigue:

1. «Subastilla» del Sr. Pons, con 485 puntos.
2. «Perdigón» del Sr. Calafell, con 442 puntos.
3. «Inteligencia» del Sr. Barceló, con 415 puntos.
4. «Secretario» del Sr. Barceló, con 380 puntos.

Los demás ejemplares hasta su totalidad de 40 participantes, con puntuación inferior a los 380 puntos. A las 21 horas, se procedió al reparto de premios, con la asistencia del Sr. Alcalde de El Amanecer, Rdo. Padre Párroco, Vicepresidente de la Federación Sr. Aguiló, Secretario General de la Federación Sr. Bover y Mandos Federativos. Seguidamente el Presidente de la Sociedad Sr. Barceló, dirigió la palabra a todos los asistentes, agradeciendo la asistencia de las Autoridades y a cuantos habían colaborado con él para que el concurso fuera un rotundo éxito, lamentando al mismo tiempo la falta del Presidente Provincial Sr. Huerta, que por encontrarse ausente no había podido asistir. Clausuró el acto el Sr. Alcalde del Barrio, con palabras llenas de afecto hacia la Columbicultura, dijo, que la perfecta organización y unión que existía entre la afición a este deporte, es lo más hermoso y lo que más me agrada, ofreciéndose finalmente para cuanto fuera necesario para el bien y engrandecimiento de la Columbicultura. A continuación se sirvió en la gran terraza del local social, una cena de Hermandad Deportiva, que transcurrió dentro de la más perfecta camaradería. Al final el Presidente de la Sociedad Sr. Barceló, obsequió a todas las señoras asistentes, con un hermoso y lujoso bolso, hecho que fue muy aplaudido y comentado, toda vez que lo realizó con verdadera sorpresa.

SOCIEDAD «LA INQUENSE»

También celebró esta Sociedad con gran brillantez su Concurso Social Anual, habiendo dado comienzo los actos con la asistencia de todos los invitados y aficionados a una Santa Misa en la Parroquia de la localidad, seguidamente y en el Local Social, se sirvió un Vino Español en honor de todas las Autoridades asistentes e invitados. A las 18,45 horas se dio vuelo a la «Suelta» juntamente con los palomos participantes, que después de realizar un vuelo de 25 minutos hizo su primer «apeo» en un árbol de la Plaza de la localidad, que fue la admiración de los aficionados e incluso de los profanos de este deporte, al ver el trabajo realizado por varios de los ejemplares, para arrojarse a la «Suelta» del

árbol, pero la «Suelta» permaneció firme en el mismo hasta el final del Concurso, quedando la clasificación como sigue:

1. «Invencible» del Sr. Seguí, con 466 puntos.
2. «Negus» del Sr. Tomás, con 460 puntos.
3. «Manoleta» del Sr. Bonafé, con 458 puntos.

A las 21,30 horas se procedió a

la entrega de premios, con la asistencia del Presidente Provincial Sr. Huerta, Vicepresidente Sr. Aguiló, Interventor Sr. Sansó y el Jefe de Inspección Provincial Sr. Abellá. Finalmente el Presidente Provincial felicitó a los ganadores y Junta de Gobierno por su magnífica organización, agradeció la asistencia de las Autoridades.

SETAÑO

CONOZCA USTED DURANTE UNOS DIAS, LA PAZ Y TRANQUILIDAD DE NUESTRAS MONTAÑAS. EL TIPISMO DE NUESTRAS COMIDAS

HOSTAL DE MUNTANYA (Orient)

HOSTAL DOS ESTRELLAS

II CAMPEONATO DE BALEARES DE LA CLASE 420 VENCIO PEDRO PIZA

Hace escasos días, concluyó en el Club Náutico El Arenal el II Campeonato de Baleares de la Clase «420» en Cat Boat. Por fin aconteció lo que todos deseaba-

mos. Pedro Pizá, que en un gran afán de superación venía efectuando desde meses atrás una lección de regatas que eran la admiración de todos sus compañeros de Cala Gamba, se proclamó Campeón de Baleares en esta espectacular modalidad logrando puntuar cero puntos en dos de las cuatro pruebas.

Cabe mencionar también la gran actuación de otro experto patrón de Cala Gamba. Se trata de Bartolomé Deudero que, con un primero, un segundo y un sexto, se clasificó en tercera posición a pocas décimas del segundo.

TROFEO

«ISLAS BALEARES» 420

CREADO Y PATROCINADO POR LA F.B. DE VELA Y ORGANIZADO POR EL CLUB NAUTICO CALA GAMBA

El pasado 29 de junio comenzó en este Club la primera edición de este importante trofeo cuya característica principal es la temporalidad. Quedará en propiedad del patrón que lo gane tres años consecutivos o alternos. Cada año quedará depositado en el club a que pertenezca el vencedor.

La primera prueba, de las cuatro que constará dicha regata, se desarrolló con la asistencia de barcos pertenecientes a las flotillas de Ca'n Pastilla, El Arenal y Cala Gamba.

Un viento de fuerza 3-4 de componente S y una mar gruesa fueron los medios de propulsión de estos veleros, que en los largos y en la empopada, ayudados por sus «Spis», alcanzaron velocidades sorprendentes.

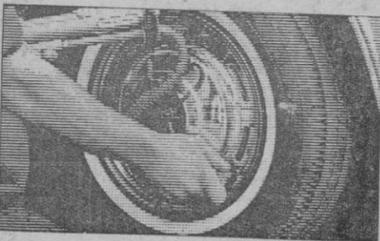
Ya en la primera ceñida se destacó «Euro» de Antonio Galmés, quien navegando en solitario durante toda la regata, se proclamó campeón de la prueba. Si bien este primer puesto se mantuvo intacto, no sucedió igual en los siguientes. Pedro Pizá, vuelve a ser tema de comentario. Viró la baliza de la primera ceñida el octavo, y en una fenomenal escalada, llegó el segundo clasificado a escasa distancia del campeón. Gran regata también la efectuada por Lorenzo Rosselló, iniciada, tal vez, por aquella salida amurado a babor y mantenida durante todo el tiempo.

Tónica general fue la gran concurrencia de proeles femeninos, que esperamos sigan regateando. La clasificación general de la que forman parte 25 barcos es como sigue:

1. Euro, Antonio Galmés, C.N.A.
 2. Peve, Pedro Pizá, C.N.C.G.
 3. Roxa, Lorenzo Roselló, C.N.A.
 4. Flirt, S. Llopis, C.N.C.G.
 5. Rovi II, Vicente Sammartín, C.M.S.A.P.
 6. Gavina, Emilio Medina, id.
 7. Nuredduna, Eugenio Pomar, C.N.A.
 8. Rampe III, Pedro Cerdá, id.
 9. Superdocius, Juan Vidal, C.N.C.G.
 10. Jericó, Pedro Bonet, C.N.A.
 11. Salvamar, J. Manera, C.N.C.G.
 12. Vaixell, Antonio Artigues, C.M.S.A.P.
 13. Lleç, Pascual Coll, C.N.C.G.
 14. Dino, Javier Vicente, id.
 15. Garbi, Jaime Riutord, C.N.A.
 16. Plus Ultra, Julito Alba, C.M.S.A.P.
 17. Venus, M. Femenia, C.N.A.
 18. Polsim, M. Pascual, C.N.C.G.
 19. Pedres II, P. Salvá, C.M.S.A.P.
 20. Burba, Francisco Gené, C.N.A.
 21. Scorpio, Sanders, C.M.S.A.P.
- John Lily, Juan Rigo, C.N.A.
Pelucco, J. Antonio Alarcón, C.N.C.G.
Topin, Mateo Salvá, C.N.A.
Royal, Bartolomé Valcaneras, C.N.C.G.
Sacha, Lladrés, C.M.S.A.P.

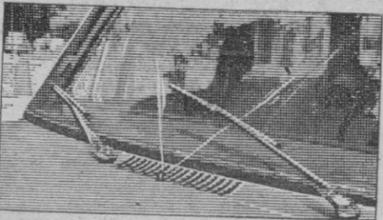
Consejos CEPSA para el automovilista N.º 2

Para pasar un buen verano con su coche...



Revise la presión del aire en sus neumáticos (...ino olvide la rueda de repuesto!)

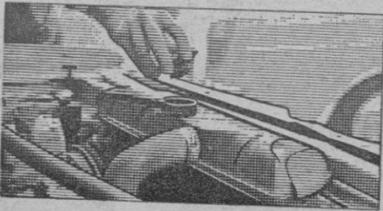
No les ponga menos presión pensando en que ya aumentará con el calor de la marcha. Lo hará, en efecto, pero a costa de algo muy grave: la deformación del tejido. Por lo tanto, aunque sea verano, mantenga la presión que el fabricante señala y efectúe frecuentemente su revisión en frío, sobre todo antes de salir de viaje.



Mantenga lleno el depósito del líquido limpiaparabrisas

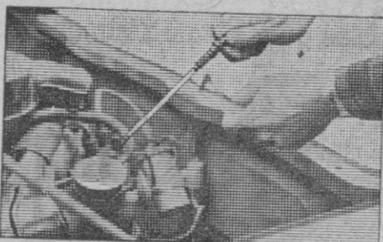
En verano también se tiene que usar, ya que los insectos se estrellan contra el parabrisas, manchándolo y dificultando la visibilidad, sobre todo de

noche, y también hay que estar prevenido contra los efectos del polvo y de las lluvias, aunque sean escasas.



Compruebe el sistema de refrigeración

A todo el sistema de refrigeración del motor hay que prestarle en verano la atención máxima, aunque se disponga de circuito de gran amplitud. Conviene revisar muy frecuentemente el nivel del agua, la estanqueidad del radiador y la tensión y estado de la correa del ventilador.



Revise el nivel del lubricante

En la época estival conviene que dicho nivel vaya al tope máximo, pues esto ayuda a la refrigeración del motor. Exija que sea CEPSE MULTI-

GRADO, el lubricante que recubre por igual, a cualquier temperatura ambiente, en todas las estaciones del año, los órganos mecánicos del motor, reduciendo al mínimo su desgaste y manteniéndolos perfectamente limpios. Cámbielo cada 3.000 kms., por lo menos, y ahorrará gasolina y batería, además de evitar reparaciones. Engrase periódicamente, si su coche requiere este cuidado.



No olvide...

Llevar en su coche una lata de CEPSE MULTIGRADO. Póngala en el maletero, al alcance de su mano.

CEPSE MULTIGRADO, el lubricante para todo tiempo.

CEPSE

CEPSE fabrica lubricantes para turismos, camiones, autobuses, tractores y otros vehículos pesados para O.P., motores estacionarios, marinos y para la Industria.

ACCION ARROLLADORA



UN CUMULO DE VIOLENCIA

HAGA SU 'AGOSTO' EN JULIO

CON LA NUEVA OFERTA

SPAR



Plazo duración: del 30 de Junio al 12 de Julio de 1970

busque este símbolo

750 establecimientos

SPAR en Barcelona-ciudad y provincia, en su comarca del Ripollès, Mallorca y Menorca a su servicio

Adquiera estos productos en su SPAR mas proximo

JAMON TIPO SERRANO
calidad superior

ANETO
sobre 100 grms.

29⁵⁰
ptas.

FILETES DE CABALLA en aceite

Mary-Mon

lata 1/4

9
ptas.

FILETES DE ANCHOA en aceite

EL LOTO

lata 1/8

11
ptas.

BECON AHUMADO

ANETO
sobre 100 grms.

12
ptas.

ESPARRAGOS

SPAR

CALIDAD EXTRA tamaño grueso

lata 1/2 kilo

34
ptas.

MAYONESA MUSA

frasco pequeño (100 grms.)

9⁸⁰
ptas.

frasco grande (250 grms.)

20⁵⁰
ptas.

CANELONES ROSSINI

hopesa

(lot)

lata 6 canelones

33
ptas.

GUARNICION DE LEGUMBRES

aronde

bote 1 kilo

29
ptas.

SANFAINA

SPAR

formidable calidad bote 1/2 kilo

12⁹⁰
ptas.

PURE DE PATATAS

NOMEN

ii este le gustará más!! paquete

9
ptas.

BOLSAS BASURA

TAMAÑO GRANDE COMPLETA

colores surtidos

10 bolsas

7
ptas.

CHAMPU tres abetos

BREA - HUEVO - CLOROFILA - FRESA i sensacional! botella 1 litro

19
ptas.

BALONCESTO

EL II TROFEO «HERMANAS RULLAN» DARA COMIENZO HOY EN LA PISTA DEL PATRONATO

PARTICIPANDO MEDINA VALENCIA, MUEBLES GALI, PATRONATO Y SECCION FEMENINA PALMA

Esta noche en la pista del Patronato, dará comienzo el más popular Torneo para equipos femeninos que se disputa en la Isla, como es el Trofeo Hermanas Rullán, que este año verá su segunda edición, en una nueva fórmula y con una participación muy interesante, bajo la organización de la Regiduría Provincial de Educación Física de la Sección Femenina.

Haremos un gran acierto el haber conseguido una participación de dos equipos de fuera de la isla, ya que sin duda habrá de ser un gran aliciente para este Torneo, máxime si tenemos en cuenta que uno de ellos será nuevo en la isla y por añadidura perteneciente a la Primera División. Nos referimos al Medina de Valencia, que lleva militando varias temporadas en la máxima categoría, reuniendo un equipo de auténtica categoría, como lo demuestra su clasificación en la pasada Liga Nacional. Desconocemos en el momento de redactar estas líneas el nombre de las que se desbrazan, pero podemos asegurar que viene al completo, con la inclusión de algunas jugadoras que se han incorporado al conjunto procedentes de los equipos juveniles y que en la próxima temporada ya formarán en el equipo de Primera División.

Otro de los participantes es el Mahón-Muebles Gali, conocido de todos los aficionados mallorquines, ya que siempre nos ha ofrecido en Mallorca magníficas actuaciones y por tanto es de esperar confirmará las excelentes referencias que del conjunto se tienen en nuestra isla. Al frente de la expedición vendrá el delegado del equipo, Juan Manuel Pérez, juntamente con el preparador Eliseo Llabrés, así como el conocido Sito Buñuel y por lo que se refiere a las jugadoras, vendrán todas sus titulares como son María Angeles Todo, Magdalena Astobiza, Cantamisa, etc., así como las juveniles Aitos, Suárez y Sala, del Virgen de Gracia, que tan buena impresión causaron en los pasados Campeonatos escolares y que han pasado a formar parte del conjunto mueblista.

El Patronato es otro de los participantes y de él podemos decir que su conjunto se ha visto aumentado con la inclusión de dos juveniles, que le dan una gran movilidad, como pudimos comprobar recientemente en Esporlas. Cierra la lista de participantes, Sección Femenina Palma, vencedor del I Trofeo y que en estos días ha intensificado su preparación con vistas a repetir su victoria del año pasado. El equipo dispondrá de todas sus componentes y dadas las excelencias de su juego, cabe esperar unos partidos de verdad interesantes.

La forma de disputarse este Torneo ha sufrido un cambio, con la intención de darle un mayor aliciente, así como al público que a buen seguro asistirá en gran cantidad. Se disputará solamente un partido cada día, el jueves y viernes, mientras que el sábado se disputarán dos.

Hoy, jueves a las ocho y media de la noche, se enfrentarán Patronato y S. F. Palma. Mañana viernes a la misma hora, jugarán Mahón-Muebles Gali y Medina Valencia. El sábado, a las cinco y media de la tarde, los dos perdedores de los encuentros anteriores, decidirán los puestos tercero y cuarto y seguidamente, aproximadamente a las siete, jugarán la final los dos equipos que hayan logrado el triunfo en los dos partidos anteriores.

Aparte la presencia de los equipos participantes, el Torneo tiene otro gran aliciente y es sin duda la calidad de los trofeos en disputa, entre los que destaca el ofrecido por las hermanas Rullán Coll, de auténtica categoría, así como los ofrecidos por Joyería Jorge Juan, el Banco de Bilbao y Deportes Reus. Falta todavía recibir otras colaboraciones, como son las de la Federación Balear de Baloncesto Triathlon, Delegación Provincial de Educación Física y Deportes y Sección Femenina, lo que en general, hará se pueda ofrecer un conjunto digno de admirar siendo igualmente digna de agradecer la colaboración de Coca-Cola.

Lo que falta ahora, es que el público responda con su presencia, ya que como es fácil adivinar un Torneo de estas características, lleva un cuantioso presupuesto.



que sólo se puede reducir con la colaboración de todos los aficionados, que esperamos en gran cantidad se reunan en la pista del Patronato durante estos tres días y a partir de hoy, jueves, a las siete y media.

EL DIA DEL ARBITRO

Como todos los años, el Colegio Regional de Arbitros se dispone a celebrar el próximo domingo su Día, con una serie de atractivos actos a cual más interesante.

Después de oír misa en la Parroquia de la Santísima Trinidad, todos los colegiados e invitados se trasladarán a Sóller, donde en la pista del Juventud Mariana se disputará el tradicional partidocuenta

entre casados y solteros, habiendo preparado ambos conjuntos varias jugadas secretas, que esperan sus respectivos preparadores serán decisivas a la hora del resultado final.

Después del partido, los que así lo deseen nadarán en el Puerto y luego el club Sóller les ofrecerá un vino español, para después reunirse todos en una comida de compañerismo.

No cabe duda que nuestros colegiados pasarán un día feliz, que tan merecido tienen al cabo de una agitada temporada y muy justo es que también ellos quieran aprovechar una jornada para divertirse, máxime teniendo en cuenta que son precisamente ellos los

más criticados a lo largo de la temporada, casi siempre sin motivo justificado.

A estos actos hemos sido atentamente invitados.

OPERACION ALTURA

Ayer, día 1 de julio, dio comienzo en Castellón una operación para perfeccionamiento de jugadores infantiles, organizada por el Comité Nacional de Baloncesto Infantil. De nuestra provincia fueron cursadas tres proposiciones, las únicas que se presentaron y han sido admitidos los jugadores del Patronato, Máximo Gómez y Antonio Mascaró, los cuales juntamente con otros seleccionados de diversas provincias españolas, recibirán la adecuada preparación por parte de destacados técnicos.

EL TORNEO DEL PATRONATO

La próxima semana será de gran actividad en el Patronato, con motivo de sus Torneos "Tolo Seguí" para juveniles y "Patronato" para equipos de III División. En el primero participarán, además del equipo organizador, San José, Cide y Lluchmayor, mientras que en el de mayores, serán Patronato, Luis Vives, San José y Molinar, si bien de estos Torneos ya informaremos más ampliamente en otra ocasión.

TONY

TIRO CON ARCO

LA FEDERACION BALEAR YA CUENTA CON UN CAMPEON DE ESPAÑA

AL CONSEGUIR JOSE RUBIO EL DE II CATEGORIA

No cabe duda que la Federación Balear de Tiro con Arco, que tan acertadamente preside nuestro buen amigo Pedro Reus, no podía empezar con mejores auspicios sus actividades. De reciente constitución, fue su primera manifestación la celebración del Campeonato de Baleares, que se adjudicó brillantemente José Rubio, consiguiendo con tal motivo el derecho a participar en el Campeonato de España de segunda categoría, siendo ésta la primera vez que nuestra Federación participa, logrando un gran éxito, al conseguir el mismo José Rubio el título nacional de su categoría. O sea que más, ya no se puede pedir, pero además de ello, José Rubio en su actuación consiguió mejorar la puntuación, dejándole en la categoría de Maestro Arquero, lo que hace acreedor al nuevo campeón de la más entusiasta felicitación, así como a la pujante Federación Balear.

la desinteresada colaboración del Real Aero Club, en cuya pista, una de las mejores de Europa, aún sin estar del todo terminada por falta de recursos económicos. La Federación Española conocedora de la colaboración del Real Aero Club, le concedió la Medalla Honorífica.

Es deseo de la Federación Balear promocionar este bello deporte y por ello se ofrece a todos cuantos se sientan interesados en practicar, ya sean Clubs, Colegios o simplemente particulares, ofreciéndoles toda la ayuda necesaria que esté a su alcance para su debido perfeccionamiento, teniendo en cuenta que pueden practicar aficionados de ambos sexos y a cualquier edad.

No cabe duda que el tiro con arco mallorquín ha dado un gran paso y todo hace indicar nuevos progresos de sus arqueros, evolucionando al mismo tiempo que este deporte, que por sus cualidades ha sido ya incluido en la próxima Olimpiada.

A. P.

PARQUET BALEAR, S. A.

CUANDO LO INSTALE

AUMENTARA 'SU' PRESTIGIO

Fábrica: Antonio Maura, 32 - Tel. 37 - PONT D'INCA.
Oficina: C/. Pascual Ribot, n.º 126 - Teléfono 23 49 66.

Hagan crecer en 20 días miles y miles de champiñones frescos

SIN SEMILLA, SIN ESTIERCOL UTILIZANDO UN RINCON DE SU PROPIA CASA - TERRENO - SOTANO ALMACEN - BODEGA - JARDIN

- UN DESCUBRIMIENTO CIENTIFICO ESPECTACULAR
- UN PASATIEMPO AGRADABLE CON PERSPECTIVAS DE BUENAS COMIDAS
- UNA POSIBILIDAD DE GANAR DINERO

PIDA INFORMACION ESCRIBIENDO A: **AGROMA**
C. Angel Araño, 43 VILADECANS - Barcelona

Si su coche no vale mucho, vale mucho más de lo que cree.

Traiga su coche viejo al concesionario Simca más cercano. Empujándolo, si es preciso. No importa en qué estado se encuentre, si nos deja su trasto viejo saldrá en un nuevo Simca 1000.

¿No lo cree? Tampoco lo creía nuestro jefe. Tanto que nos preguntó: «¿Y cuánto tiempo creen ustedes que pueden mantener esa oferta?»

Así que dese prisa. Sólo podemos mantenerla hasta el 31 de julio.

En Baleares: P. Mallorca: Ctra. de Inca, Km. 2. Arturo Rizzi, 40. Mahón: San Manuel, 102. Manacor: Ctra. Palma-Arta, s/n. Ibiza: Avda. Btme. Vicente Ramón, 27.

EL BANCO DE SANTANDER

Comunica a sus clientes y público en general que en su oficina central de Avda. Alejandro Rosselló además de los números de teléfonos ya existentes ha sido ampliada su red telefónica con los siguientes nuevos números:

225041
225042
227349
227350
225141
225142

FANTASTICA OFERTA JULIO

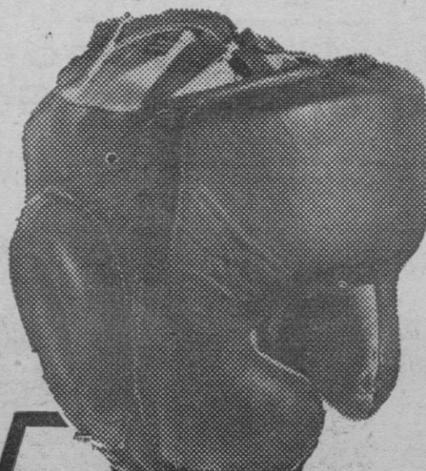
SABANAS, COLCHAS, TOALLAS, TAPICERIAS

MANTAS 50 o/o DESCUENTO

CONFECCIONES BELLINFANTE

Plaza Olivar, 4 - Soler, 106

siempre en forma



DKW

el campeón de los ligeros

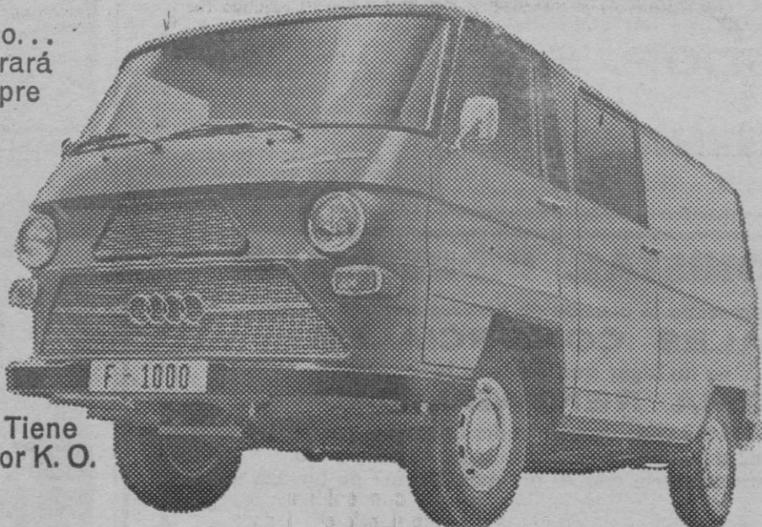
Ninguno mejor asistido que DKW. Lo necesita menos que nadie porque es el campeón. Pero un campeón se debe a su público... Por eso recibe más atenciones.

Tiene a su disposición el más completo equipo de asistencia: 380 Talleres de Servicio Post-Venta, con normas **VOLKSWAGEN** ¿Qué mejor preparador?

Piense en el lugar más apartado... A menos de 50 kilómetros encontrará un Servicio DKW. Para mantener siempre en forma al campeón.

DKW modelo 70, está preparado para aguantar todos los asaltos y encajar todos los golpes. Su chasis es robusto. Su suspensión, elástica y confortable.

Lleva 1.000 kilos... ¡y cómo los lleva! Su potente corazón es el famoso motor Diesel **MERCEDES-BENZ**. Triunfa en todos los estilos: Hay una versión **DKW modelo 70** para cada actividad. Su palmarés: 15 temporadas imbatido. Tiene victorias por superioridad manifiesta, por K. O. técnico... y también a los puntos.



Pudiendo trabajar con un campeón... ¿por qué hacerlo con un aspirante?

elija entre las 21 versiones
DKW modelo 70



CONCESIONARIOS EN TODAS LAS PROVINCIAS
en PALMA DE MALLORCA:

GARAGE VIDAL, S. A.

Avda. Alejandro Roselló, 56 - Teléfs. 22 57 40 - 21 16 41
Talleres: Rover Motta, 6 y 8 - Teléfs. 21 23 72 - 21 23 58

VENCIO JOSE CRESPO EL C. D. SANTA EULALIA, ES ACTUALIDAD

En la carrera «Trofeo Colowall» disputada el día de San Pedro

BUENA ORGANIZACION DE EDUCACION Y DESCANSO



Terminada la prueba, José Crespo, brillante ganador, recibe el artístico trofeo de manos del donante del mismo, don Fernando Gay.

El día de San Pedro por la mañana se corrió la carrera ciclista, para corredores sin licencia y de «Educación y Descanso», en la que se disputaba el magnífico trofeo condecorado por «Colowall». Venció mercedemente el corredor José Crespo, tras enconada lucha durante toda la carrera y al sprint con otros once corredores, en la meta situada en la calle de Benito Pons, consiguiendo con ello el Trofeo «Colowall», que le fue entregado por el Sr. Gay, delegado de la citada firma.

Se dió la salida a los corredores a las 9 en punto de la mañana, a gran tren emprendieron la marcha hacia El Arenal, y en cuya subida hacia Lluchmayor ya empezaron a quedar algunos corredores rezagados.

Pasado Lluchmayor vemos que dos de los participantes que se quedaron rezagados, se retiraron y más adelante se retiraron otros dos, antes de llegar a Porreras, uno por agotamiento y el otro por caída. Así va transcurriendo la carrera y mermándose el pelotón

que a la salida eran veinte, y al pasar por Algaida solamente quedan 12 en el pelotón de cabeza y tres más, a unos minutos de ese.

Por las cuestas de Algaida se baja a gran tren, y al final de la carrera antes de llegar a la meta son 12 los participantes que disputan al sprint el primer puesto, adjudicándose José Crespo.

La clasificación de la carrera es:
 1. José Crespo, 2 h. 5 m. 43 s.
 2. Juan Antonio Borrás, m. t.
 3. Leandro Rubert, m. t.
 4. José María Fuentes, m. t.
 5. Juan Pérez Arjona, m. t.
 6. Emilio Herrera, m. t.
 7. Bartolomé Pujol, m. t.
 8. Antonio Ribas, m. t.
 9. Rafael Coll, m. t.
 10. Juan Clar, m. t.
 11. Francisco Schneider, m. t.
 12. Manuel Rubí, 2 h. 31 m. 15 s.

El corredor Rafael Coll (16 años) juntamente con Juan Clar (34 años), por Ca'n Pastilla salieron del pelotón sacando unos minutos de ventaja. El segundo fue absorbido por Lluchmayor, y Rafael Coll no lo fue hasta pasado Montuiri, haciendo una gran carrera en solitario hasta que el pelotón lo absorbió, llegando a la meta todos juntos, tanto el veterano como el juvenil. ¡Eso se dice afición al ciclismo!

Y ahora hasta el próximo día 18 de Julio, que nuevamente «Educación y Descanso» prepara otra carrera para esos corredores.



MATEO MORRO



JUAN FERRAGUT



FELIPE BIBILONI



MIGUEL TIMONER

LEA «BALEARES»

Mañana emprenderá viaje a San Sebastián al objeto de tomar parte en un Torneo Nacional Juvenil que se disputará en el Campo de Atocha contra la Real Sociedad, Añorga, y otro equipo guipuzcoano.

Insertamos las fotos de 7 muchachos considerados como auténticos puntuales del Club del Escapulario. — GENOVART.



ANTONIO ALCARAZ



JUAN SERRA



BARTOLOME VICH

HOY
32

PAGINAS

COMUNIDAD DE PROPIETARIOS DEL ESTADIO BALEAR

Se convoca a Junta General ordinaria para el día 3 de julio, a las nueve y media de la noche, en la Asistencia Palmesana, con el siguiente orden del día:

- Acta anterior.
- Lectura de la Memoria.
- Rendición y aprobación de cuentas.
- Renovación o reelección de los componentes de la Junta.
- Nombramiento de observadores en el Club Atlético Baleares

Nota importante.— Para asistir a la junta de referencia será indispensable presentar el Título de Copropietario y Carnet Nacional de Identidad.

El Presidente. B. PINA

AUDITORIUM

¡¡PROXIMAMENTE 4 GRANDES OBRAS MAESTRAS DE LA OPERA Y EL BALLET UNIVERSAL EN UN EXTRAORDINARIO CICLO FILMADO!!

A PARTIR DEL PROXIMO SABADO

LA TRAVIATA

ROMEO Y JULIETA

EL CABALLERO DE LA ROSA

DON JUAN

¡¡ULTIMOS DIAS!!

LAS SEÑORITAS DE ROCHEFORT

ADITIVOS PARA LA CONSTRUCCION

AIREANTES, HIDROFUGOS, DESENCOFRANTES, MASILLAS ASFALTICAS, IMPERMEABILIZANTES, PINTURAS CEMENTO COLOR - IMPERMEABLES.

Productos: AMDOP. S.A.

Delegación:

OLGA HERMANOS

Héroes de Manacor, 96. - Teléf. 27 11 88.

INVERSIONISTAS, INDUSTRIALES

Aproveche la ocasión de hacerse con **LOCALES COMERCIALES** en un lugar que promete la **MAXIMA RENTABILIDAD**

- Dos plantas de 1.000 m2 cada una, a vender enteras ó por partes.
- Un local de 90 m2 más terraza sobre la calle Calvo Sotelo.
- Un local apto para cafetería con 70 m2 más 220 m2 de terraza sobre la Bahía.

EN EL EDIFICIO LUZ Y MAR

Junto al Hotel Reina Constanza
 Información y Venta Directa: Paseo Mallorca, 30 - 2º. — Puerta 7.
 Teléfono: 21 06 83, de 5 a 8 tarde.
 Amplias facilidades de pago

PLAZA DE TOROS DE PALMA

Sábado, 4 de Julio - 11 noche

Nueva actuación del famosísimo espectáculo

EL EMPASTRE

3 bravos novillos de Don Nemesio González 3

Parte seria para el Novillero

ANTONIO ZAPATA «El Macareno»

Sobresaliente

PEDRO NAVARRO

Parte cómica

DON NICOLAS, EL GRAN TATO y DON DIVINO

GRAN CONCIERTO INTERNACIONAL POR EL EMPASTRE

Localidades: Especial 10 pesetas

Servicio extraordinario de autobuses para todas las líneas

Domingo, 5 de Julio - 5'45 tarde

SENSACIONAL CORRIDA DE TOROS

6 TOROS DE

DON DOMINGO ORTEGA 6



Joaquín BERNADO
 Palomo «LINARES»
 Dámaso GONZALEZ

Venta localidades: Plaza de toros, Tel. 255245,
 Rincón Taurino Tel. 226139

EL «I TROFEO ANTONIO VIDAL»

SE DISPUTARA EL DOMINGO PARA CORREDORES JUVENILES

El próximo domingo a las 8'45 horas, se dará la salida controlada, frente Casa Capó (Honderos 45), a una carrera para corredores juveniles, de ambas categorías, organizada por el Club Ciclista Porvenir y patrocinada por Motos Derbi, disputándose el "Primer Trofeo Antonio Vidal".

La salida oficial será a las 9 horas, frente a la antigua fábrica de electricidad, en la calle Juan Maragall. Se recorrerán 60 kilómetros aproximadamente, por el siguiente itinerario: Palma, Arenal, Lluchmayor, Algaida, cruce hacia Santa Eugenia, cruce hacia la carretera vieja de Sineu, Creu Vermeya, Camino Montaña, Carretera Manacor, Son Ferriol. La meta de llegada estará instalada en la Avenida del Cid.

- Premios:
1. 1.000 pesetas.
 2. 800.
 3. 600.
 4. 500.
 5. 400.
 6. 300.
 7. 200.
 8. 150.
 9. 100.
 10. 100.

Durante el recorrido y en la cima de Son Veri, se concederán 300, 200 y 100 pesetas a los tres

primeros ciclistas que crucen por la línea del premio de montaña.

Entre las muchas notas de importancia de esta prueba, cabe destacar la organización y el patrocinio de la misma. El Club Ciclista Porvenir, que en otras fechas se encontraba a la cabeza de los organizadores, vuelve a organizar carreras y de las que interesan: para los insulares, que al fin y al cabo son los que en el día de mañana pueden volver a dar la fama, hoy algo perdida, al ciclismo en Mallorca. El patrocinador, Bernardo Capó, actual seleccionador regional de ciclismo, igualmente se preocupa de fomentar estas pruebas para juveniles junto a don Antonio Vidal, destacado aficionado mallorquín que pone en litigio dos preciados trofeos que llevan su nombre.

J. A.

SE VENDE
BAR BODEGA «EL CID»
en Paguera

Informes mismo. C/ Mimosa

DOS ACONTECIMIENTOS BILLARISTICOS

EL CONGRESO EXTRAORDINARIO DE LA UNION MUNDIAL Y LA ASAMBLEA GENERAL DE LA CONFEDERACION EUROPEA QUE SE INICIARAN MAÑANA EN PALMA

Desde mañana, Palma será escenario durante tres días de dos auténticos acontecimientos billarísticos, como supone la celebración del Congreso Extraordinario de la Unión Mundial y de la Asamblea General de la Confederación Europea, lo que motivará la reunión en Palma de los más destacados dirigentes del billar mundial.

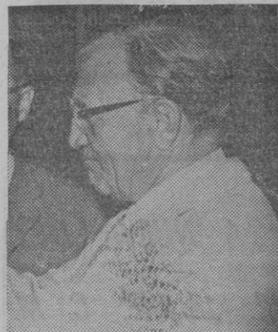
Las sesiones de trabajo se celebrarán en el salón de Hotel Reina Constanza del Paseo Marítimo estando previstos además una serie de actos adicionales al objeto de dar una mayor brillantez a estos actos.

Tienen anunciada su llegada a Palma, representantes de las Federaciones de Francia, Alemania del Oeste, Bélgica, Suiza, Holanda, Portugal, Austria, etc., aparte como es natural los dirigentes españoles cuyo

Presidente de la Federación Española, don Eduardo Martín, llegó ayer por la mañana, siendo recibido por el Presidente de la Balear teniendo prevista su arribada a nuestra ciudad, anoche el Presidente de la Unión Mundial, don Georges Troffaes, así como otros destacados miembros directivos de la Unión Mundial y Confederación Europea.

Don Eduardo Martín, a su llegada, fue informado ampliamente sobre los preparativos realizados, mostrándose satisfecho de la labor realizada por la Federación Balear, que ha previsto los más mínimos detalles.

Mañana viernes, a las seis y media de la tarde tendrá lugar una recepción en el Ayuntamiento, en cuyo salón serán recibidos todos los participantes. Para el sábado, está pre-



D. EDUARDO MARTIN, PRESIDENTE DE LA FEDERACION ESPANOLA DE BILLAR.

vista una excursión a las Cuevas del Drach, con visita a la fábrica de Perlas Majórica, inaugurándose por la tarde del sábado, la Asamblea de la Confederación Europea, ya que el Congreso de la Unión Mundial se habrá celebrado por la mañana del viernes continuando la Asamblea el sábado por la tarde y domingo por la mañana celebrándose después a las dos de la tarde, un almuerzo de clausura en el Restaurante La Caleta y al que seguramente asistirán nuestras primeras autoridades.

Tanto en el Congreso como en la Asamblea son varios los temas a tratar, pudiendo adelantarse que en el transcurso de los mismos se adoptarán importantes acuerdos relacionados con el deporte del billar.



Ya hay unidas por Iberia 52 capitales extranjeras y 31 ciudades españolas.

¿Tiene usted muchos lugares donde elegir!

Y aún tendrá más, porque estamos estudiando nuevos vuelos. Nuestro crecimiento no cesa.

Para conocer España o conocer el mundo, para pasarse unas vacaciones, desarrollar un viaje de negocios o hacer una visita familiar, vuele con nosotros.

Vamos a casi todas partes en Europa, América del Norte, Centro y Sur, y desde luego a casi toda

España... y estamos empezando a eliminar el "casi".

Iberia otorga al pasajero aeronaves modernas, tripulaciones expertas, servicio cordial.

Vuele. Viaje a la altura de su época, hoy es más fácil con Credivuelo.

Consulte a su Agencia de Viajes.



Donde sólo el avión recibe más atenciones que usted

A. Sanchez - J. Fajardo - A. Martinez (C. P. Puente) vencedores del «II Trofeo de Son Gotleu de Petanca»



Los vencedores A. Sánchez - J. Fajardo - A. Martínez (C.P. Puente) con el monumental Trofeo, conquistado tan brillantemente.

Celebrose el «II Torneo Son Gotleu» de Petanca, organizado por el C. P. Balear, resultando ser un éxito de organización.

Tomaron parte 80 tripletas de los clubs afiliados a nuestra federación y fue un éxito para este club, que esta temporada pega fuerte, el C.P. Puente, clasificando en primer y segundo lugar a dos de sus tripletas.

Los grandes vencedores, Sánchez - J. Fajardo - A. Martínez en primer lugar; y en segundo, los también del Puente, F. Fajardo - Cabot - Vidal, nos ofrecieron una excelente partida final.

Quedaron clasificados en los ocho primeros sitios las siguientes tripletas:

1. — Sánchez - Fajardo - Martínez (C.P. Puente).
2. — F. Fajardo - Cabot - Vidal (C.P. Puente).
3. — Payeras - J. Payeras - Lluarado (Sta. Marta).
4. — A. Frau (Cerdó) - S. Frau - J. Frau (Ca'n Canto).
5. — González (Balear).
6. — Llinás (Portixol).
7. — Vico (Greco).
8. — Moll (Portixol).

Por la noche y en el transcurso de una verbena tuvo lugar la entrega de Trofeos a los vencedores por la organización y varios miembros de la Federación Balear, señores Marroig, Dols, Cañellas y Rivera.

El amigo Fajardo, inscribe por segunda vez su nombre en este Torneo, ya que el año pasado en unión de su hermano José María, va triunfaron en este torneo.

IX Feria Oficial de Muestras Artesanía y Turismo de Baleares

HOY JUEVES

A LAS 10 DE LA NOCHE, PROYECCION EN EL RECINTO DE LA FERIA, DEL EXTRAORDINARIO FILME

MAJORCA OBSERVED

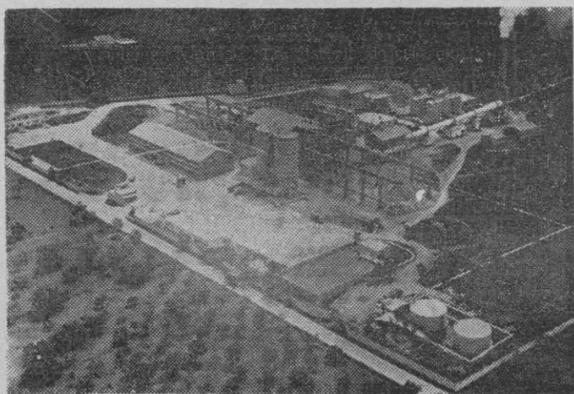
Producida por la BBC de Londres, bajo la dirección de Michael Allen, Profesor de Ornitología de la Universidad de Cambridge, con la cooperación del cámara de la BBC Robin Crane, siendo comentada en inglés por el popular presentador londinense, Kenneth Allsop.

Este filme, de 50 minutos de duración, mereció el honor de ser uno de los que se proyectaron al inaugurarse la Televisión en color en la Gran Bretaña.

¡ADMIRE LA RIQUEZA DE AVES CON QUE CUENTA MALLORCA!



VISITA DE LOS ALUMNOS DE LA ESCUELA NACIONAL A «PORTLAND DE MALLORCA S. A.»



Vista aérea de «Portland de Mallorca, S. A.»

Los alumnos de séptimo y octavo de ambos sexos de la Escuela Nacional Graduada Mixta de Inca realizaron una visita cultural a la fábrica de cemento «Portland de Mallorca S. A.» del término municipal de Lloseta.

El Director Técnico don Miguel Vargas Muñoz recibió la expedición y les acompañó en su visita por las dependencias de la fábrica, explicando los procedimientos de la fabricación y enseñando el funcionamiento de las modernas máquinas.

El grupo de niños y niñas siempre acompañados de sus maestros pudieron escuchar las diversas explicaciones sobre las clases y composición del cemento, su control químico y físico, así como su proceso de fabricación con el correspondiente fraguado y endurecimiento. Finalmente les hizo mención a su importancia económica para España así como la relación del consumo por habitante con el nivel de vida con el país.

Los niños y niñas quedaron entusiasmados al ver todo el proceso de elaboración, así como por las pertinentes explicaciones.

Al final de la visita la Dirección de Portland de Mallorca S.A., obsequió a los pequeños visitantes con un magnífico refresco.

«CALA RATJADA»

LLEGADA A NUESTRA LOCALIDAD DEL EQUIPO ALEMÁN DE FUTBOL, B. F. C. PREUSSEN

Nuevamente van a llegar a nuestra localidad, los componentes del equipo alemán de fútbol, B.F.C. Preussen de Berlín, que ya nos visitó en el pasado año 1969, disputándose en aquella ocasión algunos encuentros amistosos en el Campo Municipal de Deportes.

Nosotros hemos creído oportuno acudir a la señora Gerda Lang de Villalonga, quien representa oficialmente en Cala Ratjada, la «Flug-Union Berlin», para que nos informe de la llegada del mencionado equipo, la cual está prevista para el próximo día 4 de julio, hospedándose en el hotel «Lago-Playa» de Son Moll.

La señora Gerda Lang, que al mismo tiempo es la guía intérprete de la antedicha agencia de viajes, nos informa que componen esta expedición, un gran número de personas, ya que los jugadores vienen acompañados de sus respectivas esposas y también algunos familiares.

Para el próximo día 5, o sea la jornada siguiente a su llegada, se celebrará un partido amistoso contra el Club Deportivo Manacor, jugándose en aquella localidad. El día 19 de julio, se disputará otro encuentro, que en esta ocasión será contra el Club Deportivo Escolar de Capdepera, que se efectuará en el Campo Municipal de Deportes.

La historia de este equipo es algo interesante, ya que ha sido cinco veces Campeón de Liga Regional berlinesa, así como también dispone de estadio propio, ya que la mayoría de éstos son estatales. Todos los componentes son amateurs, y viven de otros trabajos.

Encabeza la expedición, el Presidente Herr Siegfried Kuntze, y los jugadores son: Zedler, portero; Leuschel, capitán; Holz, Mietschke, Schmidt, Kreysel, Höpner, Schulze, Prezsding, Reimnitz, Brückner, Müller, Schramm, Krause y Langbein.

Nosotros le vimos jugar durante la visita que nos efectuó el pasado año, y sinceramente causó gran sensación por su buena táctica y buen juego que practica este conjunto alemán.

Finalmente agradecemos a la señora de Villalonga, la atención que ha tenido con «BALEARES», facilitándonos estas notas del B.F.C. Preussen, que próximamente llegará a nuestra localidad.

CLAUSURA DEL II TURNO

DE VERANO EN LA RES-

DENCIA DE EDUCACION

Y DESCANSO

Se celebró el pasado martes día 23, la clausura del segundo turno



Doña Gerda Lang de Villalonga (Representante de F. U. Berlin).

de verano, en la Residencia «Juan Riera Cavaller», de la Organización Sindical de Educación y Descanso.

Durante los 15 días, que ha durado este turno, hemos tenido la grata visita de varios productores, de las más diversas provincias españolas, los cuales han disfrutado de nuestro sol en las playas de nuestro litoral.

Esta jornada de clausura, se incluyó con la celebración de unos diversos juegos, los cuales resultaron de una excelente calidad, ya que para tal efecto se nombró una comisión organizadora. Los ganadores en las distintas modalidades fueron los siguientes señores:

- Dominó:**
1. Antonio Nieto y José Pons.
2. Antonio Guillamón y Ramón Lorente.

- Ping pong:**
1. Juan José Ramos.
2. José María Lara.

- Tute:**
1. Manuel Domínguez.
2. Juan del Peral.
Sacos - caballeros:
1. Pablo Brasal.
2. José María Lara.
Sacos - señoras:
1. Luisa Sánchez.
2. María del Pilar Sabaté.

- Pies juntos:**
1. Antonio Nieto y señora.
2. Juan Herrador.

- Carretillo:**
1. Carlos García y señora.
2. Antonio Nieto y señora.
La Comisión de estos festejos, que se llevaron a cabo en este acto de clausura de este segundo turno, estuvo formada por: Juan del Peral, Antonio Guillamón, Victoriano Hernández, Delfín Sabaté y Diego de Lepe.

Por la noche, se celebró una cena que estuvo presidida por nuestro amigo, don Tomás Palmer Mas, Director de la Obra Sindical de Educación y Descanso, entregándose al final de ésta los premios a los ganadores de los antedichos juegos.

ASAMBLEA DE LA

COFRADIA SINDICAL

DE PESCADORES

El pasado domingo día 21, se celebró una junta de la Cofradía de Pescadores de nuestra localidad, la cual estuvo presidida por don Pedro Fuster Massanet, Presidente de esta entidad.

Los temas a tratar fueron entre otros, la dimisión que presentó el actual encargado de la Lonja de Concentración de Pescado, de nuestro puerto, don Juan Alcina Amorós.

Lamentamos la ausencia de los componentes de la Directiva, ya que el número de asistentes fue más bien reducido.

ONOMASTICA

El pasado día 29 de junio, celebró su fiesta onomástica, don Pedro Fuster Massanet, Presidente de nuestra Cofradía Sindical de Pescadores. Fueron innumerables las personas que desfilaron por su hogar, para así testimoniar al señor Fuster Massanet. A tantas felicitaciones, nosotros unimos la nuestra muy sincera y cordial a través de «BALEARES».

HASTA PRONTO

Como punto final les diré que este servidor de ustedes, se tomará unas vacaciones y estará ausente de esta sección durante un par de semanas. No obstante, en este tiempo se hará cargo de informar a nuestros lectores uno de los redactores de esta Correspondencia de «BALEARES».

Nicolás Nadal



Un balón de futbol de.

CASA CODINA

Gral. Mola, 22 Galerías Avda. 14

MONTUIRI MISA NUEVA DEL

PADRE JUAN AMENGUAL JAUME, C. M.

(De nuestro corresponsal informativo). — Días pasados nuestro pueblo se vistió de gala, ya que un hijo suyo cantaba por vez primera Misa.

El Rvdo. P. Juan Amengual Jaume, C.M. después de los años de preparación, de lucha, ilusión y esperanza, vio hecho realidad un magnífico sueño: ser sacerdote.

Repleto estaba el templo parroquial para albergar en su sobria construcción a los que asistimos a tal acontecimiento litúrgico.

El Rvdo. P. Amengual concelebró el Santo Sacrificio con cuatro sacerdotes montuirenses y también otros cuatro compañeros de su congregación.

En la bellísima homilía el P. Amengual Jaume puso de relieve la magnificencia del sacerdocio y la gratitud hacia todos aquellos que habían hecho posible la realidad de tan esperado día.

Detalle simpatiquísimo resultó la procesión de ofrendas. De la capilla del Santísimo partieron sus padres, hermanos, hermanos políticos, primos y sobrinos, que portaban consigo el Cáliz, Pan y Vino junto con las espigas y ofrendas para el Santo Sacrificio.

Desde estas columnas de «BALEARES» aprovechamos la ocasión para dar nuestra enhorabuena al P. Amengual Jaume, extensiva también a sus familiares.

HONDO PESAR EN MONTUIRI

POR LA MUERTE DE DON

LAMBERTO JUNCOSA

Hondo pesar ha causado en nuestra población el fallecimiento, a la edad de 28 años, víctima de accidente, de don Lamberto Juncosa Picó, Maestro nacional de la Escuela Parroquial de Montuiri. Pesar que se puso de manifiesto con la numerosa asistencia de montuirenses a los funerales celebrados primero en Palma y luego en Montuiri.

Un solo curso hacía que don Lamberto ejercía su misión pedagógica en nuestra villa. Año que fue suficiente para que su simpatía, su personalidad y grandes cualidades docentes ganaran la admiración y cariño de todos sus alumnos. Un recuerdo difícil de borrar ha dejado don Lamberto en el corazón de todos los montuirenses y de todos sus alumnos a los que él tanto apreciaba.

Gran ilusión había puesto don Lamberto en la Escuela Parroquial, y a su misión pedagógica, dedicaba todos los momentos de su vida. Nosotros, compañeros suyos de profesión, que conocimos a don Lamberto, pudimos darnos cuenta de su gran personalidad y cualidades magisteriales con que contaba, cualidades que fueron causa de nuestra admiración y aprecio.

Reciban su esposa doña Margarita Veny, padres don Juan Juncosa y doña Josefa Picó, hermanos Enrique, María, Juan y Miguel y demás familiares el testimonio de nuestro más sentido pésame.

Cortinas contra el sol

SOLOSTOPP

EN PLASTYGOM

Lonjeta, 23. Tel. 22 48 62

PARA SU MUDANZA

CASA ROJALS

NO LO OLVIDE LE GARANTI

ZARA SU TRASLADO

CENTRAL EN BARCELONA:

M. CAMPO SAGRADO 21

Teléfono 241 23 26

SIETE ESQUINAS, 5. Tel. 412221



-Mis cheques de viaje de las Cajas de Ahorros son dinero que no puede perderse. Y, por ser de las Cajas, ayudo al progreso y la cultura.

Son billetes que sólo valen si los firmo yo. Como sólo valdrán con la firma de usted, cuando los use. Y, aunque llevase usted millones, no abultan la cartera.

Lo que me gusta de las Cajas de Ahorros es que operar con ellas resulta distinto:

-Tienen la red de oficinas más extensa del país: ¡Cinco mil! Siempre encuentro donde cobrar un cheque de las Cajas. Aunque esté en un pueblo. Y dan todos los servicios que necesito: custodia de valores, cuentas corrientes, transferencias, cobro de cupones, domiciliación de pagos, etc.

-¿La garantía y la seguridad? Todo el mundo lo sabe: son absolutas.

-Operar con ellas me da derecho a la auténtica Libreta

de Caja de Ahorros, auténtico pasaporte a un sistema de créditos fenomenal.

-Como están bien llevadas, las Cajas ganan dinero. Pero estos beneficios no van al bolsillo de nadie porque carecen de accionistas. Sólo en 1969, dedicaron 2.900 millones (ocho millones diarios) a clínicas, campos deportivos, bibliotecas, educación, clubs de jubilados, premios literarios... (Todo lo que mejora la sociedad!)

Hay obras sociales que me gustaría hacer, como a usted. Pero no puedo.

Soy un hombre ocupado, como usted. Tengo prisa, como usted. Y necesito un servicio completo, como usted.

Las Cajas de Ahorros me resuelven todo eso.

Confederación Española de Cajas de Ahorros



«Pequeños Anuncios»

DOMINGOS Y MARTES: A 3'00 ptas. palabra • Mínimo 10 palabras
MIÉRCOLES A SABADOS: A 2'50 ptas. palabra • Mínimo 10 palabras

Se reciben en: **Agencias de Publicidad**
y **Paseo Mallorca, 29**
y por **Teléf. 235710 y 231177**

BOLSA INMOBILIARIA

Sección exclusiva para agentes de la Propiedad Inmobiliaria



PALMA Avda. Jaime III, 135, bajos. Teléfono: 210641

VENDO, piso 7º en Avenidas. EXENTO contribución, 4 dormitorios, sala-comedor grande con balcón, baño completo, aseo, cocina amueblada, lavadero cubierto, piso pintado, armarios empotrados, buena orientación, ascensor y portería. PRECIO: 1.250.000 pesetas. Facilidades hasta 10 años. (OM-124).

PISOS

SE ALQUILA ático en calle Blanquerna, con 3 dormitorios dobles, 2 baños, sala-comedor, cocina y terraza. 200 m². Totalmente amueblado.

RUSTICAS

EN ESPORLAS vendo parcelas de varias dimensiones, con pinar grande y vistas panorámicas sobre Palma y Bahía. PRECIOS MUY INTERESANTES

VENDO 7.300 metros cuadrados en carretera Manacor a diez y siete kilómetros de Palma con pinar y cultivos, muy apto para construcción chalets. PRECIO: 300.000 ptas.

PORTO COLOM O. Cristóbal Colon, 25. Teléfono: 52

SOLARES cerca del mar desde 5.000 ptas. mensuales.

ALQUILER de apartamentos para agosto, desde 10.000 ptas.

VENDO CASA EN CALA FIGUERA. Situación única sobre la cala. 4 dormitorios, baño garaje. Precio: 1.600.000 Ptas.



EDIFICIO CAPRI

APARTAMENTOS EN CONSTRUCCION JUNTO A LA PLAYA. PISCINA PRIVADA. PRECIOS DE PROMOCION Y FACILIDADES DE PAGO.

SOLARES

SOLAR PARA CHALET, CON PINOS Y VISTA AL MAR. GANGA A 350 PESETAS METRO CUADRADO.

NEGOCIOS

LOCAL COMERCIAL JUNTO A LA PLAYA CON GRAN TERRAZA. SE VENDE A PRECIO INTERESANTE Y CON FACILIDADES.

ALQUILERES

APARTAMENTOS JUNTO AL MAR A 2.000 PESETAS POR SEMANA, TODO INCLUIDO. APRESURESE, NOS QUEDAN POCOS.

INFORMACION Y OFICINAS

EDIFICIO VICTORIA (junto tenis) SANTA PONSÀ

GALERIAS VILLAMIL (frente H. Villamil) PÀGUERA

ATENCIÓN Propietarios: Inmobiliaria BALEAR alquilará venderá, rápidamente sus pisos, chalets locales. Plaza Santa Catalina, 51, SEGUNDO PISO. Tel. 211718 (20)

JUAN JAUME, Avda. Alejandro Rosselló, 80, alquilo piso amueblado, 3 dormitorios, zona Plaza Columnas, por 4.000 ptas. (17)

CHALET lujoso en Cala Blava. 5 habitaciones dobles con terraza y armarios empotrados, 2 baños, aseo, amplísima sala comedor con chimenea, grandioso garaje, instalación de fuerza y alumbrado, agua corriente. Informes: Tel. 222422. (35)

LA CABANETA. Solares en buena situación, vista panorámica. Precio: 500 ptas. m². TER. 211247-227818. (15)

SE VENDE solar 400 m², carretera C'an Pastilla, cerca Cortijo Vista Verde. Tel. 260438. (14)

PARTICULAR vende solar Cas Capita, 525 ptas. m². Informes: Tel. 217489. (11)

VENDO SOLAR junto Mataró, todo edificable, 1.017 m². Precio: 2.000 ptas. m². Facilidades. LINDE, Enrique Alzamora, 20. Teléfono 216814. (19)

SE VENDE solar 400 m², carretera C'an Pastilla, cerca Cortijo Vista Verde. Tel. 260438. (14)

SE VENDE solar 400 m², carretera C'an Pastilla, cerca Cortijo Vista Verde. Tel. 260438. (14)

SE VENDE solar 400 m², carretera C'an Pastilla, cerca Cortijo Vista Verde. Tel. 260438. (14)

SE VENDE solar 400 m², carretera C'an Pastilla, cerca Cortijo Vista Verde. Tel. 260438. (14)

SE VENDE solar 400 m², carretera C'an Pastilla, cerca Cortijo Vista Verde. Tel. 260438. (14)

SE VENDE solar 400 m², carretera C'an Pastilla, cerca Cortijo Vista Verde. Tel. 260438. (14)

SE VENDE solar 400 m², carretera C'an Pastilla, cerca Cortijo Vista Verde. Tel. 260438. (14)

SE VENDE solar 400 m², carretera C'an Pastilla, cerca Cortijo Vista Verde. Tel. 260438. (14)

SE VENDE finca rústica, cabida 370 cuarteradas, a treinta kilómetros de Palma. Precio: doce millones. Tel. 250721. Tardes de 5 a 7. (22)

VENDO FINCA RUSTICA, 5 cuarteradas entre Mal Pas y Aucanada. Vista al mar. Agua abundante. Con facilidades. AGENCIA QUETGLAS. Pza. Cort, 15-1.º. Tel.: 224660 (25)

Hipotecas

DISPONGO 1.500.000, ptas. primera hipoteca. ALEIX, Plaza Rastrillo, 9-2º. 223971. (11)

A PARTICULAR interesa capital 300.000 ptas. por un año. Buenas garantías. Escribir esta Administración 55521. (14)

Locales

ALQUILO locales, desde 1.650. ALEIX, Plaza Rastrillo, 9-2º. 223971. (10)

DESPACHOS Plaza Olivar. Exentos. Facilidades 4 años. Desde 250.000. Inmobiliaria OLIVAR. Tel. 226687. (14)

VENDO local zona Pedro Garau, 220 metros, exento. 1.150.000 contado. VALENTI San Miguel, 230. (10)

VENDO local 450 metros. Arenal, 2.250.000, facilidades. VALENTI. San Miguel, 230. (11)

VENDO local comercial en la calle Margarita Calmarí. Informes: Tel. 253138. (11)

VENDO local de 305 mts. en Reyes Católicos a precio interesante o alquiler. 253649. (14)

VENDO-OCASION

Local comercial Bajo y Sótano 700 metros -tres puertas acceso- en calle Manos. Despacho 90 metros en calle Cotoner (Sta. Catalina). Facilidades. Teifs. 22 65 30 - 22 70 84

Traspasos

POR ENFERMEDAD traspaso bar centro Palma, pleno rendimiento. VALENTI. San Miguel, 230. (11)

SE TRASPASA tienda comestibles con vivienda. Facilidades pago. Son Nadal, número 51. (12)

OCASION: por ausentarme traspaso carnicería con vivienda, apta cualquier negocio (barato), calle Pascual Ribot, 104. Tel. 237170, mafianas. (18)

SE TRASPASA bar restaurante zona centro. Nueva instalación. Porvenir Inmejorable. Facilidades. Teléfono 216072. (13)

EN MAGALLUF, traspaso cafetería. Razón: Cafetería NYOKA. (10)

TRASPASO local frente Circuito Mallorquín, bajos completos para cualquier negocio subterráneo con decoración. Ideal para bar. Sólo 400.000 ptas. Facilidades. Tel. 223379. 11 a 6. (25)

LICENCIADO y maestro, pre. universitario letras, Bachillerato. Clases individuales y colectivas. Tel. 221635 (de 5 a 9). (16)

TRASPASO bar cervecería. Céntrica, con facilidades. Tel. 226017, Palma. (10)

TRASPASO bar con vivienda zona turística. Informes: Pí. Weyler, 24. (10)

TRASPASO LOCAL

COMERCIAL entre Plaza Gomila y Agua Dulce. De 5 a 9 Teléfono 23 46 91

Alquileres

SE ALQUILA piso amueblado, zona Tenis. Gran confort. Informes: Sra. Vila, calle Juan Crespi, 4-5º (misma finca). (18)

PUEBLECITO BINIALI: Alquiler gran casa señorial amueblada, 5.500. ALEIX. Plaza Rastrillo, 9 - 2º. 22-39-71. (14)

ALQUILO local, calle Rossifol. Informes. Teléfono: 236990. Por las tardes. (10)

VENDO piso grande, local 65 m², semisótano 440 m², primera línea cerca Club Náutico Ca'n Pastilla o cambiaría con solar o materiales para la construcción. Tel. 227181. (27)

VENDO local 65 m², semisótano 440 m², y piso grande 1ª línea, cerca Club Náutico Ca'n Pastilla o cambiaría con solar o materiales para la construcción. Teléfono 227181. (28)

VENDO locales y piso, cerca puente del tren, o cambiaría con solar o materiales para la construcción. Teléfono 227181. (19)

CA'N PASTILLA. Local a estrenar de 65 m², bien situado en Paseo del Mar. Precio: 1.200.000 ptas. Facilidades. TER, 211247-227818. (21)

MAGALUF. Local a estrenar, de 80 m², sótano incluido, primera línea, magnífica situación. Precio: 1.500.000 pesetas. Facilidades. TER, 211247-227818. (20)

VENDO bajos en construcción zona Juan Alcover, 130 m², muy apto para bar. Pesetas: 1.500.000. Facilidades. LINDE, Enrique Alzamora, 20. Tel. 216814. (22)

VENDIMOS y alquilamos varios locales zona Fortí, Aragón y Plaza Pedro Garau de 70 hasta 800 m². Bellver, teléfono 210690. (31)

ESPACIOSO local 110 m², pegado a Avenidas. Muy poca renta. Se traspasa. Informes: Tel. 225336. Horas oficina. (17)

VENDO local comercial casco Palma, o almacén. Informes: 251662. (10)

PROPIETARIOS: AGENCIA FERNANDEZ, ofrece sus servicios; toda clase de alquileres. Plaza Santa Catalina Tomás, 51. Teléfono. no 21.66.30. (17)

APARTAMENTO lujoso para 6 personas, gran terraza sobre el mar. Fontanelas, 50. Edif. Gran Vía. Ca'n Pastilla. Mínimo 3 meses, 60.000 ptas. Tel. 261444. De 2'30 a 3'30. (10)

INTERESAN para alquilar pisos, con o sin muebles. CARDELL; San Felipe Neri, 44, entlo. Tel. 221937. (16)

ALQUILER de televisores. Bolsa del Televisor. Plaza Arzobispo Miralles, 27. (10)

SE ALQUILA, Sometimes, magnífico apto, ático, completamente nuevo; dos baños, cinco camas. Disponible hasta 10 septiembre. 40.000 ptas. Informes: Teléfono 231899, mafianas, (22)

ALQUILO temporada, casa grande, amueblada, apropiada familia numerosa o dos familias, en Son Serra, planta baja y piso, 700 m² jardín. Tel. 227934. (23)

ALQUILO e VENDO apartamento en Santa Ponsa. LINDE, Enrique Alzamora, 20. Tlf. 216814. (13)

ALQUILO piso amueblado 3 dormitorios. Terreno. VALENTI. San Miguel, 230. (10)

ALQUILO chalet sin muebles 3, 4 y 5 dormitorios, jardín. VALENTI San Miguel, 230. (13)

ALQUILO por temporada, piso lujoso vista al mar. Tel. 212960. (10)

ALQUILO local en calle Antonio Marqués, núm. 10, 3º. Tel. 224863. (14)

ALQUILO piso para dos personas. Informes: Vidriera, 37, 1º, tardes. (10)

MES DE AGOSTO, alquiler 70 metros Paseo Mallorca, magnífico piso moderno, gran terraza, vista mar y montaña; 3 dormitorios dobles, 10.000 ptas. Tel. 213730. (24)

ALQUILO chalet en playa Cafamel, por meses, 3 dormitorios con 6 camas. Informes: calle Gabriel Maurer, 25. Palma. (18)

EN SOLLER, alquiler por temporada casa céntrica, grande, con jardín. Tel. 233425. (12)

PARTICULAR desea alquilar piso sin muebles, mínimo 2 habitaciones. Informes: 273330. (10)

SE ALQUILA almacén calle Miguel Santandreu, 104, 3º. (10)

DESPACHO con teléfono, planta entresuelo calle Tous Marot, unos 48 m², alquiler por 5.000 ptas. mensuales. Tel. 225027. (18)

ARENAL. Disponemos en Avda. Nacional frente al mar 3 dormitorios de 3 camas todo lujo, baño completo y aseo ducha; sólo dormir. Preferencia hoteles agencias viaje e inmobiliarias. Tel. 260136. (30)

EN TERRENO se alquila apartamento 3 dormitorios dobles. Informes, calle José Villalonga, 70-72. (14)

DESEO alquilar apartamento centro ciudad, Terreno, cocina, baño, un dormitorio, 2.400 - 4.000. Escribir Sr. Gustafson, Hotel El Pueblo Arenal. (19)

EN EL PTO. de Andraitx, alquilo chalet amueblado 3 dormitorios frente mar, agua corriente. Balanguera, 62-1º, Sr. Mas, de 1.30 a 3.30 y de 9 a 10 noche. Palma. (30)

ALQUILO apartamento en Sta. Ponsa. Trato directo. Tel. 230074. Extensión 275. (11)

ATENCION HOTELEROS. Alquilería Zona Poniente C'an Pastilla-Arenal. 234561. (10)

APARTAMENTO 3 plazas, agosto, 6.000, septiembre, 5.000, octubre, 3.000. Piso 5 plazas agosto 15.000, septiembre, 10.000, octubre, 5.000. Atico lujoso 2 plazas, 10.000 mensuales. Vaquer 4. Portals Nous. (28)

CAMPANAS MUDANZAS. Tnos. 224280 - 227877. Son Campos, 35. (30)

SE ALQUILA apartamento amueblado 2.400 ptas. Informes: calle Gabriel Carbonell, 43, Lechería. (12)

AGENCIA FERNANDEZ: Pisos sin muebles para alquiler, desde 3.800 ptas. Plaza Santa Catalina Tomás, 51. Telf. 216680. (17)

SE ALQUILA piso amueblado Es Fortí. Informes: Tel. 235167. (10)

ALQUILO pequeño apartamento. Ciudad, amueblado, nuevo, 2.500. Terraza, sol, 251213 (10)

ALQUILO bungalows, en Palma; amueblados; todo incluido. Tel. 23-04-64. Mafianas. (10)

Casas y Pisos

APARTAMENTO Paseo Marítimo. Amueblado. Vista bahía. 750.000. Inmobiliaria OLIVAR. Tel. 210294. (11)

PISOS zona Fortí, Sta. Catalina. Desde 500.000. Grandes facilidades. Inmobiliaria OLIVAR. Tel. 226687. (13)

PISOS zona Plaza Pedro Garau. Desde 500.000. 3 dormitorios. Grandes facilidades. Inmobiliaria OLIVAR. Teléfono: 210294. (15)

PISOS zona Cardenal Reig. 3, 4 y 5 dormitorios. Desde 750.000. Inmobiliaria OLIVAR. Tel. 210294. (16)

PISOS zona Paseo Mallorca. 3 dormitorios, baño, aseo. Entrega inmediata. 750.000. Facilidades. Inmobiliaria OLIVAR. Teléfono: 226687. (16)

PISOS zona Tenis, 3 dormitorios. 150.000, entrada, resto mensualidades 4.500. Inmobiliaria OLIVAR. Tel. 226687. (14)

PISOS y ATICOS Plaza Olivar y Plaza España. 1, 2, 3 y 4 dormitorios. Desde 600.000. Facilidades. Inmobiliaria OLIVAR. Tel. 210294. (21)

PISOS zona Paseo Mallorca. 3 dormitorios, calefacción central. Desde 655.000. Entrada 100.000, resto 3.500, y 4.500. Inmobiliaria OLIVAR. Tel. 210294. (20)

PISOS en Son Armadams, 4 dormitorios, 2 baños Desde 1.500.000. Facilidades 4 años. Inmobiliaria OLIVAR. Tel. 226687. (17)

PISOS junto Paseo Mallorca 180 a 185 m²; condiciones a convenir. Información y doc. calle Ibiza, 19, 3º. venta, en el propio edificio planta; de 10 a 2 y de 1 a 7'30. (32)

GANGA: Apartamentos en Magaluf, llaves en mano por 350.000 ptas. contado. Informes: Tel. 222874 (14)

VENDO pisos llaves mano, cuatro dormitorios, 150.000 entrada, resto facilidades. Total 525.000. VALENTI San Miguel, 230 (16)

VENDO pisos dos dormitorios Fortí, 300.000, facilidades. VALENTI. San Miguel, 230. (12)

VENDO piso terminado de 3 habitaciones, entrada 125 mil y resto 10 años. Zona Santa Catalina. Informes: Dameto, 31, 2º, junto Plaza Progreso. (22)

OCASION: Vendo precio interesante apartamento Maravillas, Playa Palma, calle Parcelas; dos habitaciones dobles, comedor-estar, cocina grande, baño, 2 terrazas. Amueblado. Informes: Tel. 237571 y 261108. (26)

SE ALQUILA mes de julio piso amueblado, dos habitaciones dobles, Cala Mayor, 50 m. playa. Informes: Tel. 212971. (18)

VENDO chalet Son Armadams solar 400 m² esquina. Facilidades, cerca Instituto piso lujoso y sol exento, Informes: Tel. 234492. (20)

BELLA VISTA. Chalet con vista panorámica sobre la bahía, superficie solar 1.350 m². 4 dormitorios, 2 baños, salón comedor con chimenea, cocina equipada, terrazas, garaje. Precio: 1.650.000 ptas. Facilidades. TER, 211247-227818. (32)

OCASION: Vendo cuatro pisos calle San Miguel 47 esquina. Teléfono: 22-29-26. (11)

VENDO apartamento dos dormitorios amueblado, teléfono, 40 m. mar, cerca Club Ca'n Pastilla. Precio: 657 mil. Tel. 227181. (16)

COMPRO casa en S'Estantoy en primera línea al mar. Informes: Palma, calle José Anselmo Clavé, 42, 1º, de 10 a 1. (19)

SOLLER, vendo chalet señorial, jardín, huerto. Agencia MASCARO. Tel. 213730. (10)

PISOS EN VENTA en el edificio Rensuit (Avda. General Primo de Rivera, 121). Entrada majestuosa, lujoso salón, 3 dormitorios, baño aseo, cocina, lavandería, gran terraza, calefacción y agua caliente, espesidada vista y con piscina y gran parque infantil en la terraza general del edificio. Facilidades de pago. Informes: De 4 a 6 (incluido sábados) en el 1º C. del mismo Edificio. (24)

VENDO piso lujoso junto Corros, vistas al mar, 6 dormitorios dobles, 2 salones, 3 comedores, 4 baños, terrazas. Ascensor. Montacargas. Precio: 3.200.000 ptas. setas. Facilidades. LINDE, E. Alzamora, 20. Teléfono: 216814. (30)

PEREZ GALDOS. Entrega inmediata, 3 y 4 dormitorios, 2 baños. Precio: 650.000 ptas., entrada 150.000 ptas. resto 5.000 ptas. mensuales. TER, 211247-227818. (23)

CA'N PASTILLA. Apartamentos en primera línea, amueblado, dos dormitorios dobles, gran salón comedor, todos los servicios, buena oportunidad. Precio: 950.000 ptas. TER 211247-227818 (24)

PASEO MARITIMO. Magnífico piso de tres dormitorios, 2 baños, superficie 190 m². Todas las habitaciones fachada al mar, lujosamente acabada, teléfono. Precio: 2.500.000 ptas. TER, 211247-227818. (27)

CA'N PASTILLA. Cerca Hotel Alexandra apartamentos en construcción, dos dormitorios, posibilidad de convertir toda una planta en un apartamento de cuatro dormitorios. Precio: 800.000 ptas. TER 211247-227818. (28)

VENDO PISOS 3 y 4 dormitorios en Camp Redó, desde 100.000 ptas. entrada. AGENCIA QUETGLAS. Pza. Cort, 15-1.º. Tel. 224660 (26)

VENDO PISOS 3 y 4 dormitorios, calle General Riera, 150.000 pesetas entrada. AGENCIA QUETGLAS. Pza. Cort, 15-1.º. Teléfono 224660. (21)

VENDO PISOS 3 dormitorios en C'as Capiscol. 100.000 ptas. entrada. AGENCIA QUETGLAS. Pza. Cort, 15-1.º. Tel. 224660 (18)

VENDO PISOS 3 dormitorios en Son Cotoner. 50.000 ptas. entrada y 10 años facilidades. AGENCIA QUETGLAS. Pza. Cort, 15-1.º. Tel.: 224660 (22)

VENDO PISO 3 dormitorios calle Francisco Martí Mora, entrega inmediata. Con facilidades. AGENCIA QUETGLAS. Pza. Cort, 15-1.º. Tel. 224660 (20)

VENDO PISOS 4 dormitorios junto Pza. Pedro Garau. 10 años facilidades. AGENCIA QUETGLAS. Pza. Cort, 15-1.º. Tel. 224660 (19)

FRANCISCO SANCHO. Superficie 120 m², 3 dormitorios, 7º piso, buena vista, exento. Precio: 750.000 ptas. TER, 211247-227818 (PT.4-5). (19)

ZONA FORTI. En construcción, magnífica situación, sólo 3 pisos disponibles, superficie 150 m², 4 dormitorios dobles, 2 baños, salón comedor 30 m². Precio: 1.175.000 ptas. Facilidades. TER, 211247-227818. (29)

OPORTUNIDAD

particular vende piso en Ca'n Pastilla, calle Delfín; dos dormitorios, cocina, comedor, baño, galería, completamente amueblado. Precio: 495.000 ptas. Informes: Tels.: 211718 y 211411.

URGENTE:

- 1.º Traspasar local negocio zona Avenidas. 4.000.000 pesetas, pago al contado.
- 2.º Vender local 500 m², zona Coliseo. 3.250.000 pesetas, pago al contado.
- 3.º Vender chalet en Bahía Palma; siete habitaciones, cuatro baños, etc.; a 200 metros del mar. 9.000.000 ptas.
- 4.º Piso zona Avenida. 2.000.000 ptas.

TRATO DIRECTO

Informes: Sr. SASTRE - Avda. Jaime III, 67, entlo. - De 4 a 5.

«Pequeños Anuncios»

DOMINGOS Y MARTES: A 3'00 ptas. palabra • Mínimo 10 palabras
MIÉRCOLES A SABADOS: A 2'50 ptas. palabra • Mínimo 10 palabras

Se reciben en: **Agencias de Publicidad**
y **Paseo Mallorca, 29**
por **Teléf. 235710 y 231177**

BOLSA INMOBILIARIA

Casas y Pisos

PALMA NOVA. Apartamentos a estrenar, 1 dormitorio, buena situación, amueblado. Precio: 430.000 ptas. TER, 211247-227818. (16)

VENDO primer piso nuevo junto cine Hispania, en c/ Ferrer de Pallarés, 34, 10 C. Facilidades. Para informes en el mismo. (20)

VENDO piso, áticos y locales en construcción, de 2, 3 y 4 dormitorios. Zona Pedro Garau, Reyes Católicos y Héroe Manacor. Precio desde 450.000, entrada desde 50.000, mensuales desde 2.500 y exentos. Informes: Dameto, 31-2º, junto Plaza Progreso. (40)

VENDESE barato magnífico séptimo piso nuevo, soleado. Llaves en mano. Dos habitaciones dobles, dos normales y otra más pequeña. Gran salón comedor con chimenea. Cuarto de baño completo y otro ducha completa. Situado Avda. Alejandro Rosselló. Con teléfono. Sólo 1.375.000 ptas. Con facilidades. Razón: Teléfono 225336. Horas oficina. (47)

VENDO 1º piso casco Palma. 2 habitaciones. Informes: 251662. (10)

VENDO piso y áticos, en construcción de 2 y 3 dormitorios, se entregarán pintados y con armarios en la cocina y calefacción a fuel. A 100 metros Paseo Mallorca, precio desde 500.000, entrada 100.000, mensuales 3.500. Informes Dameto 31-2º. (Junto Plaza Progreso) (43)

AUTOMOVILES PONS, calle Aragón, 52. Vende Seat 1.500 seminuevo; Simca 1.000 inmejorable; Volkswagen perfecto estado; Ford Cortina. Facilidades de pago. Compro al contado coches usados en buen estado. (29)

VENDO Seat 800, PM. 76.167, de particular a particular. Informes: Tel. 217782, tardes. (29)

PARTICULAR, vende 850 especial, 4 puertas PM. 8.000 kilómetros. Facilidades. Tel. 22760. Oficina. (10)

PARTICULAR vende M.G., inmejorable P. M. Facilidades. Tel. 214740. (Horas oficina). (10)

OCASIONES, FACILIDADES. Seat 124, Motor Perkins a estrenar, Seat 1.500, 850. P.M. Renault R-10, 4 L, 4 P. Solo 35.000, Simcas dos años excelentes. 69.000, 600, 1.400, 8.000. AUTO JANER, Honderos 51. (29)

PRECIOS excelentes, facilidades. Seat 124, Seat 1.500 P.M. matrícula alta. Seat 850 Especial, 4 puertas. Solo 8.000 kms. b. Citroen Break, Dinam. Solo 13.000 kms. M.G. 1.100. P.M. Morris 1.100. Volkswagen 1.500, nuevo diseño. Simcas b. novísimos 69.000. Simca 1.300 como nuevo, Seat 600 D, Fiat 1.200 Sport. EX-FOAUTO. Archiducque Luis Salvador, 60. (10)

(3653) SE PRECISA chica para trabajos domésticos. Cafetería Roca, frente Co-treos. (10)

(4280) SE NECESITA chica todo estar. Tel. 223739. (10)

(3182) MATRIMONIO desea sirvienta todo estar. (10)

HACE FALTA chica para estar en casa. Presentarse en F. Suau, 6, Pral-B. Teléfono 253101. Buen sueldo. (18)

CARPINTERIAS

(4298) SE NECESITAN oficiales carpinteros; buen pago retribución. Infante Pagano, 3. Tel. 254913. (11)

(4221) SE PRECISAN carpinteros y ebanistas. Sueño a convenir. San Rafael, 285. (11)

(4556) CARPINTEROS y coladores, se necesitan. Gabriel Vicens; Carretera Vall demosa, 317. Tel. 250618. (12)

(3685) SE NECESITAN carpinteros; pago bien Pedro II, 72. (10)

ARTES GRAFICAS

(4374) MAQUINISTA plana automática se necesita Imprenta La Activa. Palma. (10)

CHOFERES

(4257) CHOFER carnet 1ª buenas referencias. Eusebio Estada, 260 (10)

(4381) SE NECESITAN chofers-repartidores con carnet de primera y peones para producción. Presentarse en calle Cabana, s/n. Pont d'Inca. (20)

(4261) SE NECESITA chófer para servicio público. Informes: Garaje Estrellas, Ruiz de Alda, 5. (13)

(4350) INTERESA repartidor con carnet de primera clase y con experiencia. Sueldo y comisión. Seguridad Social. Grandes ventajas. Dis-tribuciones BRUNET, calle Jazmín, 17. (23)

(4261) SE NECESITA chófer para servicio público. Informes: Garaje Estrellas, Ruiz de Alda, 5. (13)

(4365) CHOFER 2º camión urge. Campins, Son Campos 35. (10)

MODAS

(4297) MODISTA necesita oficiala primera para trabajar en su casa todo el año. Colón, 22. (14)

Alta Costura JOSEFINA precisa las. oficiales, ayudantes y aprendizas. calle Imprenta, 2, 1º. Travessa Comercial. (15)

(4289) SE NECESITA buena oficiala taller Alta Costura. Boutique Liz. Tous y Maroto, 27. De 7 a 8 tarde. (18)

(4376) RESTAURANTE Gure Choco necesita camarero, c/ Cotoner, 125. Santa Catalina. (10)

(4385) H. LIS. Se precisa ayudante camarero. (10)

(4385) H. LIS. Se precisa camarera pisos. (10)

(4389) HOTEL SARATOGA, Paseo Mallorca, necesita ayudante bar y aprendiz bar. (10)

(4391) SE NECESITA 2 señoras de limpieza y un fregaplato en hotel del Paseo Marítimo. Tel. 232243. (16)

(2200) AYUDANTE de conserje o recepción. Joven competente y eficaz con idiomas se ofrece. Buenas referencias. Dirigirse a la calle Tendiente Torres, núm. 34-6º-3º. (25)

(4388) SE NECESITA camarero todo año o temporada. Hostal Corp. Mari, Calvo Sotelo, 339. Tel. 233760. (15)

ELECTRICIDAD
(3988) NECESITAMOS oficiales electricistas. Casa Solvellas. calle Arquitecto Benassar, 24. Tel. 256294. (11)

(4279) RESTAURANTE AERO. PUERTO, precisamos conductores 1º; Cocineros; Ayudantes cocina; Mujeres para lavandería y Fregadores. (12)

(4279) BAR Restaurante Aeropuerto, precisamos camareros, subcamareros, ayudantes de camareros y dependientes bar. (12)

(4006) AYUDANTE de cocina y pinche, se precisa en Hotel Zenith, Son Matet. Calatayor. (Frente Marivent). (16)

(4287) SE PRECISAN cocinero y aprendiz comedor. Hotel Kursaal. Plaza Puente. (10)

(4339) HOTEL ROYAL necesita camarera para pisos. Informes: Calvo Sotelo, 337. Terreno. (11)

(4297) HOTEL PAX de Magaluf necesita mujeres de limpieza y ayudante cocinero. Manutención y alojamiento incluidos. Sueldo interesante. Informes. Tel. 25 de Palma Nova. (23)

(4347) HOTEL 3 estrellas necesita aprendiz de bar, pinche cocina y mujer limpieza. Tel. 268. Portals Nous. (17)

(4147) HOTEL COSTA AZUL, Paseo Marítimo, precisa para todo el año subcamarero y ayudantes. (13)

(4332) HACE FALTA camarera pisos y cocinera para Hostal, en Palma. Teléfono 271092. (12)

(4337) CAMARERA PISOS necesita hotel todo año. Sueldo mínimo garantizado. Hotel San Agustín, Calvo Sotelo, 675. Palma. (16)

(4322) AYUDANTES camarero, se necesitan a partir de 15 años. Hotel Madrid, G. Rita, 60. Tel. 233340. (15)

(4340) HOTEL 1º necesita camareras, trabajo todo el año, buena retribución. Informes, señorita Moragues. Plaza España, 15-2º. Tel. 213225. (19)

(4375) HOTEL Taurus Park, El Arenal, precisa mujeres de limpieza y camareras pisos. (12)

(4339) HOTEL ROYAL necesita camareras para comedor. Trabajo todo el año. Informes: Calvo Sotelo, 337. (Terreno). (15)

(4339) HOTEL ROYAL necesita sereno. Informes: Calvo Sotelo 337. (Terreno). (10)

(4349) RESTAURANTE Cantábrico, necesita ayudante o ayudante de cocina. Trabajo todo el año. Informes: Hotel Royal, Calvo Sotelo, 337. (Terreno). (19)

(4339) RESTAURANTE Cantábrico necesita camarero, trabajo todo el año. Informes: Hotel Royal, Calvo Sotelo, 337. (Terreno). (19)

(4330) SE NECESITA camareras limpiadoras y fregaplato. Tel. 233048. (10)

(4366) HOTEL sito en Playa de Palma precisa vigilante nocturno. Tel. 260043. (11)

(4367) RESTAURANTE Tropicana, precisa ayudante comedor. Tel. 64. Páguera. (10)

(4371) HOTEL a 24 Kms. de Palma precisa cajero o cajera y monitores equitación y deportes. Tel. núm. 10. El Arenal. (20)

(4376) RESTAURANTE Gure Choco necesita camarero, c/ Cotoner, 125. Santa Catalina. (10)

(4385) H. LIS. Se precisa ayudante camarero. (10)

(4385) H. LIS. Se precisa camarera pisos. (10)

(4389) HOTEL SARATOGA, Paseo Mallorca, necesita ayudante bar y aprendiz bar. (10)

(4391) SE NECESITA 2 señoras de limpieza y un fregaplato en hotel del Paseo Marítimo. Tel. 232243. (16)

(2200) AYUDANTE de conserje o recepción. Joven competente y eficaz con idiomas se ofrece. Buenas referencias. Dirigirse a la calle Tendiente Torres, núm. 34-6º-3º. (25)

(4388) SE NECESITA camarero todo año o temporada. Hostal Corp. Mari, Calvo Sotelo, 339. Tel. 233760. (15)

ELECTRICIDAD
(3988) NECESITAMOS oficiales electricistas. Casa Solvellas. calle Arquitecto Benassar, 24. Tel. 256294. (11)

(4279) RESTAURANTE AERO. PUERTO, precisamos conductores 1º; Cocineros; Ayudantes cocina; Mujeres para lavandería y Fregadores. (12)

(4279) BAR Restaurante Aeropuerto, precisamos camareros, subcamareros, ayudantes de camareros y dependientes bar. (12)

(4006) AYUDANTE de cocina y pinche, se precisa en Hotel Zenith, Son Matet. Calatayor. (Frente Marivent). (16)

Mecánicos

(4169) APRENDICES 1º año se necesita en Talleres Fre nos Diesel. calle Reina Vio tante núm. 37.41. Teléfono 273687. (17)

(4194) SE PRECISA planchista, sueldo según aptitudes. Pinturas VICTOR Pérez Galdos, 51. (11)

(4361) SE NECESITAN planchistas, calle Son Nadal, 45. Tel. 271068. (10)

(4194) SE PRECISA oficial primera para sección pintura automóviles, buen porvenir, según aptitudes posible participación beneficios. Pinturas Victor. Pérez Galdos, 51. (20)

(4224) SE NECESITA mecánico de motos y otro de coches con carnet de 2º. Presentarse Casa MASCARO Calvo Sotelo, número 69. Frente Barbarela. (24)

(4380) MECANICO Diesel urge bien retribuido, calle Son Campos, 35. (10)

(3901) PRECISAMOS peones preferible sepan algo mecánica y sean mallorquines. de mediana edad, para especializarse en máquina ondulado; y un calderero para caldera a vapor. Razón: CARTONAJES MALLORCA, S. L. Aragón, 427. Palma. (31)

(4322) AYUDANTES camarero, se necesitan a partir de 15 años. Hotel Madrid, G. Rita, 60. Tel. 233340. (15)

(4340) HOTEL 1º necesita camareras, trabajo todo el año, buena retribución. Informes, señorita Moragues. Plaza España, 15-2º. Tel. 213225. (19)

(4375) HOTEL Taurus Park, El Arenal, precisa mujeres de limpieza y camareras pisos. (12)

(4339) HOTEL ROYAL necesita camareras para comedor. Trabajo todo el año. Informes: Calvo Sotelo, 337. (Terreno). (15)

(4339) HOTEL ROYAL necesita sereno. Informes: Calvo Sotelo 337. (Terreno). (10)

(4349) RESTAURANTE Cantábrico, necesita ayudante o ayudante de cocina. Trabajo todo el año. Informes: Hotel Royal, Calvo Sotelo, 337. (Terreno). (19)

(4339) RESTAURANTE Cantábrico necesita camarero, trabajo todo el año. Informes: Hotel Royal, Calvo Sotelo, 337. (Terreno). (19)

(4330) SE NECESITA camareras limpiadoras y fregaplato. Tel. 233048. (10)

(4366) HOTEL sito en Playa de Palma precisa vigilante nocturno. Tel. 260043. (11)

(4367) RESTAURANTE Tropicana, precisa ayudante comedor. Tel. 64. Páguera. (10)

(4371) HOTEL a 24 Kms. de Palma precisa cajero o cajera y monitores equitación y deportes. Tel. núm. 10. El Arenal. (20)

(4376) RESTAURANTE Gure Choco necesita camarero, c/ Cotoner, 125. Santa Catalina. (10)

(4385) H. LIS. Se precisa ayudante camarero. (10)

(4385) H. LIS. Se precisa camarera pisos. (10)

(4389) HOTEL SARATOGA, Paseo Mallorca, necesita ayudante bar y aprendiz bar. (10)

(4391) SE NECESITA 2 señoras de limpieza y un fregaplato en hotel del Paseo Marítimo. Tel. 232243. (16)

(2200) AYUDANTE de conserje o recepción. Joven competente y eficaz con idiomas se ofrece. Buenas referencias. Dirigirse a la calle Tendiente Torres, núm. 34-6º-3º. (25)

(4388) SE NECESITA camarero todo año o temporada. Hostal Corp. Mari, Calvo Sotelo, 339. Tel. 233760. (15)

ELECTRICIDAD
(3988) NECESITAMOS oficiales electricistas. Casa Solvellas. calle Arquitecto Benassar, 24. Tel. 256294. (11)

(4279) RESTAURANTE AERO. PUERTO, precisamos conductores 1º; Cocineros; Ayudantes cocina; Mujeres para lavandería y Fregadores. (12)

(4279) BAR Restaurante Aeropuerto, precisamos camareros, subcamareros, ayudantes de camareros y dependientes bar. (12)

(4006) AYUDANTE de cocina y pinche, se precisa en Hotel Zenith, Son Matet. Calatayor. (Frente Marivent). (16)

(4212) SE NECESITAN albañiles oficiales primera competentes. Informes: Capitán Crespi Coll, 55, 2º; de 1,30 a 2,30 y de 8,30 a 10,30. (22)

(3425) SE PRECISAN varias señoritas de 18 a 25 años, trabajen por temporada; fardes de 5 a 7. Sr. Ferrer. Tel. 270472. (22)

SEÑORA O SEÑORITA ¿Está resuelto el problema de sus VACACIONES? Gane el dinero que necesita distribuyendo los productos AVON en sus norias libres. Llame al teléfono 254625 de Palma de Mallorca o escriba al Apartado 14.875 de Madrid. (22)

SE NECESITA mujer de mediana edad, para servir en casa de dos personas. Buen sueldo. Informes: Hospital Militar, 4º. planta, habitación n.º 2. Sra. Aleña. (22)

(4387) SE PRECISA joven auxiliar administrativo con experiencia y buenos informes. Presentarse en: Casa Juliá, José Anselmo Clavé, núm. 1, de 7 a 8. (22)

(4342) IMPORTANTE Industria textil solicita representantes. Escribir al núm. 55530 esta Administración. (11)

(3242) SE NECESITA: Sra. dependiente con buenos conocimientos de inglés y francés. Antiguadas Linares. Plaza Catedral, 7. (11)

EMPLEADA hogar todo estar para matrimonio con un niño en Paseo Mallorca, 37, 8B, Tel. 230074. Extensión: 298. Llamar horas de comer. (24)

(4368) FAMILIA extranjera necesita camarera sabiendo cocinar para dormir en la casa a 3 kilómetros de Palma. Muy buen sueldo. Llamar de 2 a 5 tarde al núm. 230070 de Palma. (30)

(4363) SEÑORA para portera. Preferible sola. Presentarse en Escultor Galmés, 51, 2º 2ª, de 7 a 8 tarde, laborables. (19)

(3913) DIBUJANTE especializado maquinista Minerva automática 1 ó 2ª. Joven señorita para oficina. Sólo mañanas. Informes: Tel. 237325. (18)

(4302) PRECISASE JOVEN auxiliar administrativo, libre servicio militar, con buenas referencias. Presentarse en Chocolate Sulchard; Gilbert de Centellas 57 Palma. (19)

SE NECESITA agente de ventas introducido en la isla en artículos fumador, escritorio, etc. Presentarse tardes de 4 a 7 en Comercial Mallorca. Calle Pascual Ribot, 62.64. (27)

SE NECESITA urgente, chófer primera especial para autocar turismo. Informes: Autoaeres Pancorb. Riera, do Ortega, 85. Tel. 27010. (19)

(4256) **CHOFERES 1ª** CON EXPERIENCIA, SE NECESITAN Presentarse, de 8 a 14, en Doctor Feliu, 79, y de 14 a 20, en Gilbert de Centellas, 23. (19)

CONSERJE DE NOCHE

Con informes y experiencia se necesita. Trabajo todo el año. Hotel Constelación. Tel. 230246. (10)

SE PRECISAN APRENDICES LAVA-COCHES

Informes: Aragón, 17. (10)

(4241) SEÑORITA

De unos 17 años, con prácticas de oficina, fichero y cálculo. Se precisa en: Plaza Rosario, 3. (10)

(4242) JOVEN O SEÑORITA

Para trabajo fijo y de temporada, hablando inglés y francés. Con carnet de conducir. Presentarse en: HERTZ. — P. Marítimo, 123. (10)

(4345) HOTEL NIAGARA

ARENAL, PRECISA MUJER LIMPIEZA Y APRENDIZ BAR. Teléfono: 26 14 90 (10)

DANONE

Solicita repartidores con carnet de 2º, se ofrece trabajo todo el año, interesante remuneración. Presentarse en Avda. 16 de Julio, esquina Gremio Albañiles (Polígono de la Victoria). (16)

— RENAULT CARAVELLE 1.100.
— FORD CORTINA a escoger.
— TAUNUS 17 y 12 M. cuatro puertas.
Oportunidades con garantía y servicio post-venta asegurado. — Cambios y Facilidades. Costa y Llobera 46 - 50. (10)

PINTURAS DURAN

Calle General Riera, 71.
Pintado de coches en dos días. (10)

BOLSA DE TRABAJO

LAS EMPRESAS están obligadas a solicitar de las Oficinas de Colocación los trabajadores que necesiten, los que a su vez tendrán obligación de inscribirse como parados cuando hayan de solicitar tal ocupación (Art. 3.º Ley de 10-2-1943). Las infracciones serán castigadas con multas de 1.000 pesetas. PARA LA PUBLICACION DE ANUNCIOS LABORALES ES INDISPENSABLE EL VISAJE DE LA OFICINA DE COLOCACION. (10)

Desean Trabajo

(2194) MAITRE d'hotel se ofrece mallorquín hablando francés, inglés, italiano. Escribir: A. G. calle Curritxo, 23 Vivero. Palma. (16)

(2192) SE OFECE administrativo 33 años, soltero, conocimientos contabilidad, archivo, mecanografía, correspondencia, media jornada o completa. Tel. 221384. (17)

(201) SEÑORITA INGLESA, buen español, francés, nociones alemán, sueco. Mecanografía urge trabajo fijo Palma. Preferible tutora o dependiente. Edwards, Pensión Gual, Palma. (21)

(2192) SE OFECE administrativa 33 años, soltero, conocimientos contabilidad, archivo, mecanografía, correspondencia, media jornada o completa. Tel. 221384. (17)

(201) SEÑORITA INGLESA, buen español, francés, nociones alemán, sueco. Mecanografía urge trabajo fijo Palma. Preferible tutora o dependiente. Edwards, Pensión Gual, Palma. (21)

(2192) SE OFECE administrativa 33 años, soltero, conocimientos contabilidad, archivo, mecanografía, correspondencia, media jornada o completa. Tel. 221384. (17)

(201) SEÑORITA INGLESA, buen español, francés, nociones alemán, sueco. Mecanografía urge trabajo fijo Palma. Preferible tutora o dependiente. Edwards, Pensión Gual, Palma. (21)

(2192) SE OFECE administrativa 33 años, soltero, conocimientos contabilidad, archivo, mecanografía, correspondencia, media jornada o completa. Tel. 221384. (17)

(201) SEÑORITA INGLESA, buen español, francés, nociones alemán, sueco. Mecanografía urge trabajo fijo Palma. Preferible tutora o dependiente. Edwards, Pensión Gual, Palma. (21)

(2192) SE OFECE administrativa 33 años, soltero, conocimientos contabilidad, archivo, mecanografía, correspondencia, media jornada o completa. Tel. 221384. (17)

(201) SEÑORITA INGLESA, buen español, francés, nociones alemán, sueco. Mecanografía urge trabajo fijo Palma. Preferible tutora o dependiente. Edwards, Pensión Gual, Palma. (21)

(2192) SE OFECE administrativa 33 años, soltero, conocimientos contabilidad, archivo, mecanografía, correspondencia, media jornada o completa. Tel. 221384. (17)

(201) SEÑORITA INGLESA, buen español, francés, nociones alemán, sueco. Mecanografía urge trabajo fijo Palma. Preferible tutora o dependiente. Edwards, Pensión Gual, Palma. (21)

(2192) SE OFECE administrativa 33 años, soltero, conocimientos contabilidad, archivo, mecanografía, correspondencia, media jornada o completa. Tel. 221384. (17)

(201) SEÑORITA INGLESA, buen español, francés, nociones alemán, sueco. Mecanografía urge trabajo fijo Palma. Preferible tutora o dependiente. Edwards, Pensión Gual, Palma. (21)

(2192) SE OFECE administrativa 33 años, soltero, conocimientos contabilidad, archivo, mecanografía, correspondencia, media jornada o completa. Tel. 221384. (17)

(201) SEÑORITA INGLESA, buen español, francés, nociones alemán, sueco. Mecanografía urge trabajo fijo Palma. Preferible tutora o dependiente. Edwards, Pensión Gual, Palma. (21)

(2192) SE OFECE administrativa 33 años, soltero, conocimientos contabilidad, archivo, mecanografía, correspondencia, media jornada o completa. Tel. 221384. (17)

ARENAL

A 60 metros mar, apartamento completamente amueblado, de 2 dormitorios con garage. 600.000 pesetas, con facilidades. INFORMES: MUEBLES RECORD, GALERIAS AVENIDA. TELEFONO: 21-38-11 (10)

PISOS LLAVES EN MANO

Precio: 365.000. Entrada: 65.000, resto 10 años 3 habitaciones, salón, baño, cocina, despensa y galería. Junto Polígono Industrial de la Victoria. — Información y venta directa: Paseo Mallorca, 30,

«Pequeños Anuncios»

DOMINGOS Y MARTES: A 3'00 ptas. palabra • Mínimo 10 palabras
MIÉRCOLES A SABADOS: A 2'50 ptas. palabra • Mínimo 10 palabras

Se reciben en: **Agencias de Publicidad**
y **Paseo Mallorca, 29**
y por **Teléfs. 235710 y 231177.**

BOLSA DE TRABAJO

Ofrecen Empleo

(4294) **(FIRESTONE)**
POR AMPLIACION SERVICIOS,
PRECISAMOS PERSONAL.
Presentarse en Ramon y Cajal. 26.

(4379) **EMBOTELLADORA SEVEN-UP DE BALEARES**
DEPARTAMENTO DE VENTAS
Necesita:
1 Supervisor.
2 vendedores.
Se requiere:
Buena presencia.
Buenas referencias.
Don de gentes.
Preferible con experiencia.
Carnet de conducir preferencia 1ª Clase.
Presentarse de 10 horas a 13 horas y de 18 horas a 20 horas, en SAREPA Calle Gremio de Horneros, Polígono Industrial ASIMA «LA VICTORIA» Son Castelló.

(4344) **HOTEL DE LUJO**
NECESITA MOZO HABITACION y FREGADORAS.
Teléfono: 23 37 40

(3746) **NUEVA ESTACION DE SERVICIO EN ES FORTI**
necesita expendedores para su próxima inauguración. Informes: tardes de 4 a 8 en Santiago Ramón y Cajal. 50 1º Necesario referencias.

(4333) **TALLERES TOVER**
C/. Antonio Rosselló Nadal, 15. Se necesitan oficiales de 2º instaladores y Mecánico electricista Telf 27 49 84

(4328) **REPRESENTANTES**
INTRODUCIDOS. peluquerías, perfumerías. Vehículo propio. Presentarse en Son Adolça. 20.

(4323) **SOLRIZA, S. A.**
Precisa representante zona de Palma, para peluquería de señoras y caballeros. Ofrecemos sueldo y comisión. Imprescindible posea vehículo propio. Interesados: diríjase sábado, día 4 de 11 a 1 de la mañana en Avda. Alejandro Rosselló, 17 PALMA.

(4348) **HOTEL HAWAII PALMA NOVA**
PRECISA BOTONES Y SEÑORAS PARA LIMPIEZA

(4318) **GRUPO DE ESTACIONES DE SERVICIO**
PRECISA:
CONTABLE
REQUISITOS:
— Edad superior a 20 años.
— Preferible Titular Mercantil o similar.
— Experiencia mínima de dos años.
— Dedicación total
SE OFRECE:
— Elevada remuneración de acuerdo con la valía y experiencia de la persona elegida.
— Lugar de trabajo: Palma.
Rogamos envíen urgentemente amplio historial a: SERGAS S. A. — calle Santiago Ramon y Cajal, 50, 1º.

(3142) **BOUTIQUE DE LUJO**
Precisa Señorita distinguida de 18 a 26 años de edad, hablando inglés perfectamente y con conocimientos de francés, trabajo agradable. Publicom Brossa, 3.

(3996) **CURSO PELUQUERIA SEÑORAS**
Para ambos sexos profesion agradable y muy remunerada cursos intensivos con preparación completa para la obtención del carnet profesional
SOLRIZA - Avda Alejandro Rosselló, 17 - 1º



(3512) **PRECISA AYUDANTE DE VENDEDOR**
Buena presencia y permiso de conducir.
calle Estanco. 8.

(4213) **URGEN HERREROS MECANICOS**
Informes:
LAVANDERIAS PALMA, S. A.
De 9 a 1 y de 4 a 6. — Calle Cima, 25.

(3343) **Garaje SEGUI**
Precisa TAXISTA y MECANICO carnet 2º Bien retribuido — Presentarse de 17 a 20 h Duquesa de Victoria 35

(4132) **PRECISAMOS**
Empleado "Ayudante" para montaje de electro bombas, con conocimientos de electricidad y fontanería. Imprescindible vehículo propio.
MONZO MESA
Antonio Marqués Marqués, 43 (Junto Cine Rivoli)

(1034) **MIRET, S.A.**
Se precisa: Choferes carnet 1º y Personal fábrica Buen sueldo y comisión Presentarse en Carr Vieja de Buñola Km 2'800 (Cerca Polígono La Victoria)

(4319) **SECRETARIA**
Necesita importante Empresa.

SE REQUIERE:
— Taquimecanografía.
— Conocimientos propios de este puesto.
SE OFRECE:
— Retribución elevada a convenir.
— Ambiente grato y serio.
— Lugar de trabajo: Palma.
Rogamos envíen historial a SERGAS, S. A. Calle Santiago Ramón y Cajal, núm. 50, 1º

(4392) **EMPRESA IMPORTANTE**
PRECISA SEÑORITA PARA OCUPAR UNA VACANTE DE OFICINA.
Se ofrece empleo estable y buena remuneración. Se pide experiencia e informes.
Llamar al Teléfono: 25 68 01.

(4354) **DANONE**
SOLICITA REPARTIDORES CON CARNET DE 2º
Se ofrece trabajo todo el año, interesante remuneración. Presentarse en Avenida 16 de Julio, esquina Gremio Albañiles (Polígono La Victoria)

(4386) **GRAN HOTEL ALBATROS**
Solicita Jefe Economato con nociones control y organización; y portero servicio. Con referencias.

(4355) **SE PRECISA**
Administrativo, libre S.M., nociones contabilidad. Sueldo según aptitudes. Concertar entrevista llamando al teléfono: 25 02 79. Sr. Campins

(4343) **FABRICA**
de GENEROS DE PUNTO solicita peón, oficiales y aprendizas de cosedoras, repasadoras, encamadoras y tejedoras.
Antich, 16. Santa Catalina.

(4353) **PRECISAMOS**
MECANICO CON CARNET DE SEGUNDA
Informes: Vía Alemania, núm. 15.

(4263) **SE PRECISA CAJERA**
EMPRESA AUTOMOVILES. SUELDO A CONVENIR. — Para información: Llamar a: 227764.

(4384) **ADMINISTRATIVO**
Precisamos una persona joven, dinámica, con iniciativa, ganas de superar y con ciertas dotes de mando.
Servicio militar cumplido.
Desarrollará un trabajo de enlace y control entre la Administración y el exterior. Sueldo inicial del orden de las 100.000 pesetas anuales.
Asesorar esta selección:



calle Ramón Berenguer III, 44, 2º, 2º
Teléfono: 25 46 66
Rogamos llamen antes por teléfono para concertar hora para una entrevista.

(4383) **SE NECESITA**
SEÑORITA PARA OFICINA.
INFORMES LAVANDERIAS PALMA, S.A.
CIMA, 25. DE 4 A 6 TARDE.

(4364) **GRUPO PHOENIX DE LONDRES (SEGUROS)**
Precisamos conserje - cobrador. Requerimos solvencia, moral y referencias. Situación fija en nómina. Presentarse en Pº Marítimo, 133 (Edif. TROPIC) despacho 13.

SECRETARIA PARA RELACIONES PUBLICAS

Percibirá 140.000 ptas. anuales y tiene buenas posibilidades de subir gradualmente.

Necesitamos una señorita de buena presencia, don de gentes, responsable, inteligente y hablando el máximo posible de idiomas para un trabajo agradable.

Su lugar de trabajo será Santa Ponsa pero si no reside allí le pagaremos los gastos de desplazamiento.

SI ES USTED ESTA PERSONA DIRIJASE A:



Fray Luis de Leon 10 - Palma

SECRETARIA DE DIRECCION

PARA TRABAJO EN IMPORTANTE EMPRESA INMOBILIARIA.

Percibirá inicialmente 112.000 ptas. anuales pero mejorará rápidamente según sus posibilidades.

Ha de saber mecanografía, correspondencia, archivo y en suma todo lo necesario a una buena secretaria.

Necesitan que hable y escriba francés e inglés.

SI ES USTED ESTA PERSONA DIRIJASE A:



Fray Luis de León, 10 - Palma

OTRAS SECCIONES

Música

CASA PERELLO

General Mola, 19.
Liquidación pianos ocasión baratísimos.

Fotografía

CARNETS en 15 minutos reportajes 24 horas, garantizados ESTUDIO LLASER Conquistador 27 (Junto Circulo Mallorquín) (14)

FOTOS CARNET

ENTREGA EN 15 MINUTOS
Oimos, 146, pral. (Centra Copisteria)

Pérdidas

DESAPARECIDA Vespa azul, P. M. 74.894. Gratificaré: Teléfono 23-36-45. Señor García. (12)

EXTRAVIADA, miércoles, perla tibicenca, marrón claro, con collar de gaigo y cadena en Portals Nous Atiende por CUSA Gratificaré: Sra. Von Woyrsh Tel 24 Portals Nous (26)

PERDIDA Guzzi 49, placa 11718. Informes 260890 Gra. tificaré devolución (10)

EXTRAVIADA

RUEDA CAMION
entre Palma - Rafal o Palma - Santa Ponsa.
Gratificaré. Teléfono 21 05 14

Hospedajes

SE CEDE habitación para señorita. Tel. 227185. (10)

ALQUILO habitación dos camas. Señoritas. C/ Capitan Salom, 21, 2º derecha. (11)

PENSION COMPLETA para dos caballeros. Informes: Luis Martí, 52, 2º-2º (11)

SE ALQUILA habitación, G. ter, 9. (Travesía S. Miguel) (10)

ALQUILO habitación doble con baño. Sólo dormir. Angel Guimerá, 40-40. (11)

ALQUILO habitaciones dos camas caballeros solos. Informes: Reina Constanza, 23-30-1ª. (12)

PARTICULAR alquiler habitación con o sin pensión, para caballero. C/ Avenida Conde Sallent n.º 48 - 5 - A. (17)

Hotel Zona Arenal
100 metros playa, dispone de habitaciones, baño y terraza. Temporada 1970. Información: Teléfono 26 05 49

Enseñanzas

REPASOS Bachillerato y preparación REVALIDA. Curso de VERANO. Colegio Academia ANTENA. Calle San Felipe Nerí, 44, 2º. Teléfono 222687. (19)

IDIOMAS. Curso intensivo de VERANO. Colegio Academia ANTENA. Calle San Felipe Nerí, 44, 2º. Teléfono 222687. (18)

CENTRO ESTUDIOS inglés, profesorado nativo (Edificio Buades) Avenidas. Teléfono 222102. (10)

MATEMATICAS, química, física, clases particulares. Teléfono 225262. (10)

ACADEMIA nueva, de idiomas inglés, alemán, francés, español. Calvo Sotelo, 774 tardes Teléf 23-15-56, mañana (15)

MATEMATICAS, química, bachillerato, revalidas, pre-universitario da profesor colegio religiosos: 210633 llamen a partir lunes. (14)

UNIVERSITARIO con experiencia da clases particulares, precio a convenir. Teléfono 224968 (11)

PROFESOR da clases particulares Bachiller y Preuniversitario. Tel. 254902 - 212829 (10)

CLASES de Francés. Nativa. Tel. 251389. (10)

MAESTRO Primera Enseñanza, clases a domicilio (hasta 20 kms. Palma). De 11 a 4. Tel. 254215 (16)

MAESTRA con experiencia da clases particulares, daría también colegio o academia. Tel. 230366 (13)

PROFESORA nativa diplomada da clases particulares Inglés. Teléf. 225417. (10)

LICENCIADO en Letras da clases particulares revalidas y demás cursos. Tel. 237515. (11)

UNIVERSITARIA daría clases particulares, preferentemente Arenal. Tel. 224048. 166, Arenal. (10)

LATIN, Revalida, clases individuales, colectivas. Teléf. 251988 de 3 a 4. (11)

UNIVERSITARIO da clases particulares. Tel. 250988 (10)

INGENIERO Industrial da clases intensivas -rimerc cursos Escuelas Técnicas, Preuniversitario, Bachillerato. Tel. 232673. (13)

PROFESORA extranjera da clases de inglés, alemán y holandés. Tel. 254239. (11)

INGLES - FRANCES - ALEMÁN. Estudie con profesores nativos. Método intensivo RAABL. Pl. Sta. Magdalena, 8. Traducciones. (18)

«Pequeños Anuncios»

DOMINGOS Y MARTES: A 3'00 ptas. palabra • Mínimo 10 palabras
MIÉRCOLES A SABADOS: A 2'50 ptas. palabra • Mínimo 10 palabras

Se reciben en: **Agencias de Publicidad**
y **Paseo Mallorca, 29**
por **Teléf. 235710 y 231177**

OTRAS SECCIONES

Enseñanzas

IDIOMAS, clases individuales y colectivas. Luna, 20. 22 (Hostalets) Teléf. 27-32-40. (11)

IDIOMAS: Inglés, francés, alemán, español. Clases individuales y colectivas. Lecciones a domicilio. Costa y Llobera, 42, 3.º. Teléfono 22-33-94. (19)

SE NECESITA urgente profesor de inglés en Academia Alemana. Plaza Mayor, 45. (12)

LICENCIADO, da clases particulares bachillerato, preuniversitario, Ciencias, Letras. Tel. 212983. (10)

PREUNIVERSITARIO selectivo, Ciencias, Matemáticas, Física, Química. Teléfono 271656 (de 2 a 4). (12)

ACADEMIA-INSTITUTO Terman, Preuniversitario, Letras y Ciencias, Selectivo Ciencias, Arquitectura e Ingeniería Superior y Técnica. (15)

ACADEMIA-INSTITUTO Terman, Mecanografía, Contabilidad, Banca, Reválida, Bachillerato, General Ricardo Ortega, 13. (13)

Nautica

BARCAS usadas, de todas clases, procedentes de cambio. CASA MUS Honderos 57. (12)

CASA DARDEF

Botes POLIMAT y Motores JOHNSON Roselló y Cazador 44

Lanchas GLASTRON CARLSSON, INERGA Motores JOHNSON fuera borda Cruceros ORIZCO y GLASTRON Motores fuera borda Roselló y Cazador 44 Oficina COMPARE JOHNSON Roselló y Cazador 44 Motores fuera borda DUCATI, economías y PRECIOS

COANSA, Motores marinos «VOLVO PENTA». Cruceros CORONET, PENTA fuera borda. EPE, LARAYA, OROSCO, Remolques IMAF. Reductoras hidráulicas y mecánicas. Capitán Salom, 13. Tel. 253333. (23)

VENDO lancha EPE motor Prenda, 50 H. P. Teléf. 210679. (10)

SE VENDE embarcación 31 palmas motor gas-oil. Tel. 230004. (10)

SE VENDE embarcación tipo laud, 40 palmas. Motor Juncker Diesel, bien documentada. Martorell, Camino Nuevo, 115. Indiferencia. (15)

VENDO bote madera documentado, 21 palmas. Motor interior. Tel. 254201. (10)

PRECIO GANGA, Facilidades. Vendo Crucero 12'50 eslora, 3'35 manga, 1'60 puntal, equipado, 2 Volvos de 110 H. P. cada uno Diesel. Velocidad normal, 12 millas y tonelaje 19 T. en perfecto estado, puede destinarse a transporte de pasaje marítimo. Informes: Tel. 222892 y 216585. (43)

PEQUEÑO YATE, totalmente nuevo 140.000 pesetas. Lancha 5,50 metros 90.000 bote madera 18 palmas 15.000. Volvo Penta 4,5 12.000. Vaque, 4. Portals Nous. (23)

VENDO laud 32 palmas con bambucho, Daria y actividades. Tel. 232320. (10)

VENDO lavadora CROLLS, nueva (estilo tambor). Calle Soledad, 20, 3.º. (10)

GANGA, foto Minolta 16-P.S. 2.050 ptas. Vale 2.850. A. Martín (Platería) Hotel Me. Há. (14)

VENDO bicicleta en buen estado y cama metálica matrimonio. Tel. 232706. (11)

NEVERA ODAG, 140 litros, 230 voltios, 1.700 ptas. Tel. 232804. (10)

Maquinaria

VENDO tres perforadoras alumbramiento aguas subterráneas Trafalgar, 2. Coll d'En Rebassa. (10)

Radio y TV

ASKAR RUTON: Radio, T.V. técnica y repuestos Calle Juan Crespi, 55. Teléfono 23-43-04. (16)

REPARACIONES TV a domicilio. Servicio rápido. Teléfono 217125. (10)

REPARACIONES TV, garantizadas DEMETRIC JORGE PEÑA; Plaza Arzobispo Miralles 27. Tel. 21-65-50. (10)

INSTALACIONES TV, F.M. UHF; garantizadas Plaza Arzobispo - Obispo Miralles núm 27. Ael 216556. (12)

CONFIENOS la reparación de su receptor de radio, transistor o tocadiscos. Servicio entrega y recogida a domicilio. San Felipe Neri, 30. Teléfono 21-71-25. (24)

REPARACIONES TV, Electrodomésticos, C. CABOT, S.A. Calle Joaquín Botía, n.º 12. Teléfono 21-06-90. (14)

POLSA DEL TELEVISOR. Ofrecemos hoy: Philips 21", 5.000; Philips 17", 4.500; Vanguard 19", 7.000; G.E.E. 19", 7.000; Marconi 19", 6.500; Telefunken 23", 6.000; Iberia 23", 8.000 ptas. Plaza Arzobispo Obispo Miralles, 27. (33)

SERVICIO Técnico Oficial IBERIA TELE-ESTUDIO Calle Francisco Martí Mo. ra. 80. Tel. 23-72-25. (12)

Varios

TAPICERO: señora tapice sus muebles con rapidez y garantía. Tel. 230153. (10)

CORTE Y CONFECCION traje 3.300 ptas. CAMISERIA FERRER San Miguel, 5. (11)

RESTAURADOR de muebles, todas clases. Barnizar y encerar. Tel. 25-10-28. (10)

TRABAJOS IMPRENTA, urgentes, 24 horas (sin recargo) Encuademaciones Zivellá 21. Teléf. 22-73-53. (12)

REPARACIONES de albañil y electricista. Informes: Teléfono 213948. (10)

Comercial JOSÉ MARTÍNEZ Urgencias Fontanería y Electricidad. Venta de electrodomésticos, gran surtido en apliques y lámparas. Descuentos desde un 10 por ciento a un 40. Calle Urdem 47. Tel. 261165. (32)

FONTANERO y Calefactor toda clase de reparaciones. atendiendo rápidamente. Teléfonos 71037 271008. (14)

BLANQUEOS y PINTURAS ABRINES, Dámaso Calvet 20, 1.º, 2.º. Teléf. 23-43-25. (10)

SE REPARAN toda clase de persianas graduables OCMERCIAL MORRO; calle Archiduque Luis Salvador 118. Tel. 25-32-59. (16)

BLANQUEADORES: Con cepillo, pintores. Mateo Enrique Lladó, n.º 36. Teléfonos: 215747 - 211732. (12)

MASAJES NERF, saunas baños, masajes por señoras diplomadas Calle 1.º. (11)

SAUNAS, baños, masajes por señoras, en J. R. Pasaje Ca'n Curt, 11. (12)

LE AJUSTAMOS a la moda actual su traje usado. En tregas rápidas. Tel. 217876. Paseo Generalísimo, 76, 1.º. Sastretería MARQUES. (20)

COMERCIANTE, con cliente la solvente, bien organizado, precisa capital para ampliar compras de mercaderías y aumentar venta y distribución. Garantías y condiciones a convenir. Escribir al núm. 55. Esta Administración. (30)

EMPRESA ART, de pinturas, empapelado, estuca, revoco y blanqueo. Presupuestos gratis. Incluirlo festivo. Teléfonos 270585 - 221111. (16)

MUEBLES DE FORMICA, a medida, para cocinas; en trega rápida. Precios económicos. CARPINTERÍA DOMENECH; calle Femenias 57 (Palma). (16)

A PERSONA que me presta un poco de capital para invertir en mi negocio, daría un buen interés, empleo si lo deseara, y hasta podría vivir con nosotros de interesar. Escribir al n.º 500 esta Administración. (35)

OPORTUNIDAD: Treinta mil pesetas de comisión daré en tres meses a persona adelantada pago semanal de artículo comestible recepción diaria y distribución exclusiva. Absoluta seriedad y solvencia. Escriba al n.º 15. Esta Administración. (33)

PINTURAS interiores y exteriores urgentes sin recargos todas Baleares 212885 José Moreno. (11)

MAESTRO ALBAÑIL, especialista baños, cocinas, reformas. Molineres, 30. Teléfono 221456. (10)

LIMPIEZA sofás, butacas sillas, a domicilio BENMA. Tel. 22-27-00. (10)

ME ASOCIARIA con representante, Poseo almacén y vehículo, propios. Interesados escribir a: calle Capitán Cristóbal Real 137.1.º. Palma. (19)

¿CUAL ES SU problema? Guardia de bebés, traducciones, intérprete, compras otro servicio Tel. 231468. (29)

RECUBRIDA, limpieza, conservación alfombras. Teléfono 222700. BENMA. (10)

GUARDAMOS sus alfombras. Teléfono 22-27-00. (10)

LIMPIEZA oficinas y su conservación. Confíela al «BRILLO BALEAR». Pida presupuesto. Tel. 22-27-00. (13) cano, 17. (11)

FONTANERO Reparaciones. Llamar: Teléfono 255766. (10)

PAPELES PINTADOS NACIONALES Y EXTRANJEROS, 1970-71. Alta decoración. Pintura General. Rollos desde 80 pesetas. Restos de Serie. Teléfono 270609. (11)

PINTURAS DURAN

ENLACADO DE MUEBLES y DECORACION DE MUEBLES calle Bernardo Calvet, 12. (11)

HOY, 32 páginas

CRESCENT Motores fueraborda suecos, de la más importante fábrica europea. Botes y canoes modernos. CASA MUS Honderos, 57.

BRITISH SEAGUL El mejor fueraborda del mundo. CASA MUS Honderos, 57.

ARCOA Veleros, lanchas, Yates. Prestigio y seguridad. CASA MUS Honderos, 57.

COPINO Botes de 15 y 18 palmas. Lanchas de 25 palmas. Lancha rápida con motor interior Seat 1.500. CASA MUS. - Honderos, 57.

LANCHA

Superior a 7 metros preciso, cambiando con despachos o locales comerciales bien situados. Informes: Construcciones Fuster, General Ricardo Ortega, 1 - 2.º - 1.º.

Compras

COMPRO y pago al contado su televisor usado. Nicolás de Pax, 25. A. (12)

COMPRAMOS su televisor usado; pago contado. Plaza Arzobispo Obispo Miralles 27. Tel. 21-65-50. (10)

COMPRO CUADROS

y dibujos de artistas catalanes famosos, objetos de arte de calidad para mi colección particular. Precios internacionales, discreción y operación rápida. Llamar a mi apoderado Sr. Gelabert de 10 a 1 y de 5 a 7. TELEFONO 21 19 98.

Ventas

ESTANTERIAS metálicas varios modelos. Isanda. Beatriu de Pinós, 136. Teléfonos 274060 - 214482. (12)

ASOMBRESE! Oferta de mes, televisores a 3.000 pesetas. LA BOLSA DEL TELEVISOR. Plaza Arzobispo Miralles, 27. Tel. 21-65-50.

VENDO dormitorio matrimonio, cerez, perfecto estado. Ausias March, 38-6-28. (12)

VENDO bicicleta Mobylette G.A.C. Plegable roja, casi nueva. Precio ganga, 2.900 ptas. Fausto Morell n.º 100. 7.º - 2.º. (18)

POR TRASLADO vendo estanterías mesas y vitrinas propias para Sastretería o tejidos. Informes: Tel. 216921. (15)

VENDERIA 2 sillones y utensilios barbería. Miguel Lladrés. Camino La Vileta, 165. Tel. 236924. (14)

COMPRO y pago al contado su televisor usado. Nicolás de Pax, 25. A. (12)

COMPRAMOS su televisor usado; pago contado. Plaza Arzobispo Obispo Miralles 27. Tel. 21-65-50. (10)

COMPRO CUADROS

y dibujos de artistas catalanes famosos, objetos de arte de calidad para mi colección particular. Precios internacionales, discreción y operación rápida. Llamar a mi apoderado Sr. Gelabert de 10 a 1 y de 5 a 7. TELEFONO 21 19 98.

Ventas

ESTANTERIAS metálicas varios modelos. Isanda. Beatriu de Pinós, 136. Teléfonos 274060 - 214482. (12)

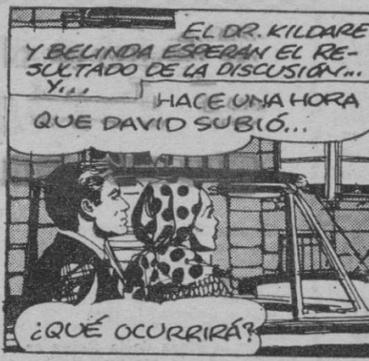
ASOMBRESE! Oferta de mes, televisores a 3.000 pesetas. LA BOLSA DEL TELEVISOR. Plaza Arzobispo Miralles, 27. Tel. 21-65-50.

VENDO dormitorio matrimonio, cerez, perfecto estado. Ausias March, 38-6-28. (12)

VENDO bicicleta Mobylette G.A.C. Plegable roja, casi nueva. Precio ganga, 2.900 ptas. Fausto Morell n.º 100. 7.º - 2.º. (18)

POR TRASLADO vendo estanterías mesas y vitrinas propias para Sastretería o tejidos. Informes: Tel. 216921. (15)

VENDERIA 2 sillones y utensilios barbería. Miguel Lladrés. Camino La Vileta, 165. Tel. 236924. (14)





La Agrupación Musical de Paiporta exponente de la afición valenciana

Mañana, concierto en el Auditorium

Don Manuel Mena Tomás, profesor de música, ha llegado desde Valencia, a la cabeza de cuarenta y tantas jóvenes, componentes de la Agrupación Musical Valenciana. Realmente, se trata de una «rondalla» femenina, perfecta en su estilo.
—No es totalmente femenina. Hay seis niños, entre los cuarenta y dos instrumentistas, aclara el director.

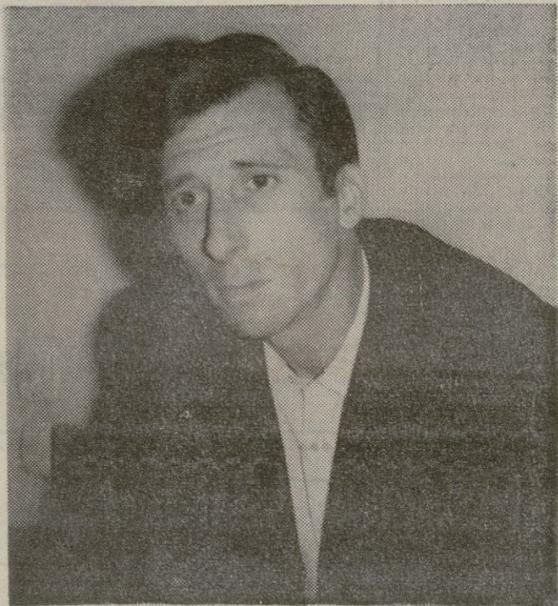
—¿Qué instrumentos?
—Todos de cuerda. Guitarras, bandurrias, laudes...
—¿Hace mucho que usted la dirige?
—Seis años.
—¿Tienen contacto con el público?
—Con mucha frecuencia. Es el gran aliciente de estos artistas amateurs. Hemos actuado en muchos puntos de la región valenciana en el mismo

Teatro Principal de la capital, en Televisión Española...
—¿Usted dirige exclusivamente esta Agrupación?
—Tengo a mi cargo ocho grupos similares, repartidos por todo Valencia. La guitarra o cualquier instrumento de cuerda como introducción infantil a la música, es prácticamente una asignatura obligada en nuestra tierra y son infinitos los centros de enseñanza que tienen su «rondalla». Lo de la afición a la música en Valencia no es una invención gratuita. Cada año, por ejemplo, reunimos en una sola las ocho rondallas que yo dirijo y damos un concierto en el que intervienen quinientos instrumentistas a la vez. ¿Dónde puede hacerse una cosa similar?

—Si usted dirige ocho, ¿por qué ha venido precisamente con la de Paiporta?
—Las chicas se han portado bien este año y merecían un premio. Un viaje es lo mejor que se les puede ofrecer.
—¿Qué edades tienen sus músicos?
—Entre cinco y dieciocho años.
—¿Hemos visto unos anuncios de su actuación en el Auditorium...
—Efectivamente. Nos hemos ofrecido, al señor Ferragut para dar un concierto gratis. Si se hace algo de taquilla lo regalamos a la empresa...

—Si este Auditorium estuviese en Valencia, ¿tendría problemas?
—Yo creo que no, sinceramente. Todo lo que se refiere a la música anda boyante en Valencia...

El, verbigracia, no da abasto dirigiendo «rondallas».



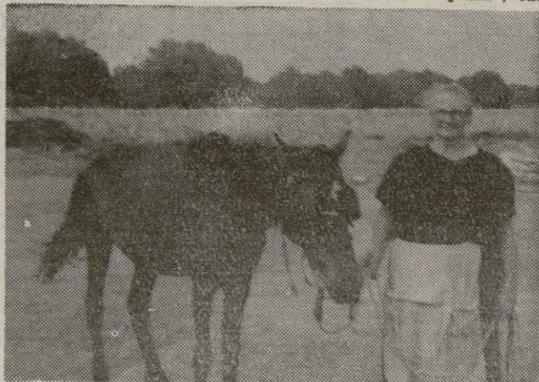
EL MAESTRO MENA, DIRECTOR DE LA AGRUPACION MUSICAL VALENCIANA QUE MAÑANA OFRECERA GENEROSAMENTE UN CONCIERTO EN EL AUDITORIUM. — (Foto Ribas).

SUS «JARRAS DE COPIÑAS» SE VENDEN TAMBIEN EN USA

DOÑA APOLONIA DE «SA RAPITA»
Y SU SINGULAR LABOR ARTESANA

Doña Apolonia Martí Ballester vive en Sa Rápita, a la orilla del mar, y se ha especializado en una artesanía que tiene gran demanda entre la clase turística, naturalmente. Doña Apolonia ha inventado lo que ella llama «jarras forradas de copiñas».

En las fotos podrán ver de qué se trata.
Aparte, la dedicación a este trabajo tiene su pequeña historia:
—Dos veces por semana —dice doña Apolonia— salgo con «Rotget» a recorrer la costa, buscando «copiñas», cara-



EL CABALLO «ROTGET» Y SU DUEÑA, A PUNTO DE INICIAR UNO DE SUS DIARIOS RECORRIDOS, EN BUSCA DE MATERIA PRIMA PARA LA LABOR ARTESANA A QUE SE DEDICA ESTA MUJER DE SETENTA AÑOS. — (Fotos Ribas).



ESTAS DOS JARRAS, ADORNADAS POR DOÑA APOLONIA, VOLARAN A ESTADOS UNIDOS.

Tomeu Ribas, el fotógrafo un «poco perseguido»

Tomeu Ribas, nuestro fotógrafo tantas veces nombrado, apareció ayer por la Redacción «para dar una noticia personal».

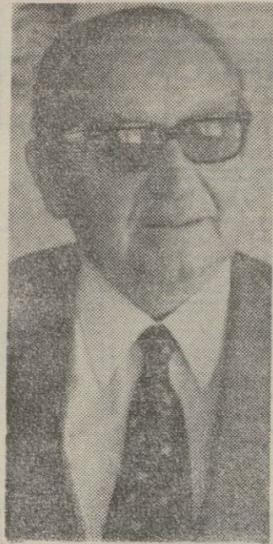
—¿La quieres? —dijo.
—A verla.
—En la Plaza de la Reina se ha dirigido a mí un Policía Municipal a preguntarme si yo me llamaba Ribas.
—Popularidad...
—Le he contestado afirmativamente, como es lógico. Luego me ha pedido que le exhibiera mi permiso para hacer fotos por la calle.

—¿Y eso Tomeu?
—No lo sé. Me ha dicho que andara con cuidado porque tenía varios guardias sobre mis pasos.
—¿Represalias?
—Eso parece. Creo que alguna de mis fotos no han gustado a los Policias Municipales.

—¿Tú le has enseñado el permiso?
—Le he dicho que mi permiso para sacar fotos en la calle era el mismo que tienen los cientos de turistas que se pasean por las aceras con una cámara al hombro. No sabía que para sacar fotos por la calle se necesitara un permiso.

—¿Por qué no le has explicado que eres un fotógrafo profesional?
—No me ha dado la gana. Me ha pedido mi permiso para sacar fotos en la calle y para eso ni necesito permiso, ni ser profesional...
—Eso es verdad...
—Añadiremos, para buen conocimiento de los Guardias Municipales ofendidos y «que andan sobre los pasos de Tomeu Ribas» que este muchacho está inscrito con el número 90 —¡tiempo ha!— en el Registro Oficial de Periodistas Gráficos y que el carnet que le acredita para hacer fotografías informativas donde haga falta lleva fecha del año mil novecientos cuarenta y siete.

Los Guardias, a veces, se sobrepasan. Y eso no está bien.



Este es Tomeu Ribas, para que le conozcan mejor quienes le buscan.

coles de mar. «cornets»...
—¿Quién es «Rotget»?
—Mi caballo. Lo necesito porque llevo a recoger muchos miles de piezas y son pesadas en el saco...
—¿Cuántas «copiñas» necesita para forrar una buena jarra?
—Muchas, muchas. Una vez las conté y había cinco mil. Pero era una jarra grande, eso sí.

—¿Dónde las vende?
—Me las quitan de las manos. Casi todas las que hago son por encargo. Ya las tengo vendidas antes de empezar...
—Estas dos que ha terminado, ¿para quién son?
—Se van a los Estados Unidos. Me las han encargado unos americanos...
—¿Cuánto le pagan por ellas?
—No sé si debería decirlo...
—No tema...
—Las cobro a tres mil pesetas...

—¿No es mucho dinero por una jarra?
—Hay mucho trabajo.
—Pero no tiene gastos...
—Gastos de dinero, no, pero gasto de energías, sí. Recorro muchos kilómetros con «Rotget» buscando mercancía. Muchos kilómetros...
—¿Cómo se le ocurrió este negocio?
—Una vez vi una jarra que habían sacado del mar, después de haber estado mucho tiempo en el fondo. Tenía caracoles y copiñas pegadas. Quedaba muy bonita. Entonces pensé que esto se podía hacer artificial e incluso ponerle más cantidad. La primera la hice para entretenerme...

—Y ahora por el comercio...
—Son los turistas que se interesan y las piden...
—Estos turistas...

NUESTRA EXPOSICION PRO-PERU

ABIERTA TODOS LOS DIAS DESDE AYER



Desde ayer tarde a las cinco está abierta en «El Rincón del Artista» nuestra exposición pro damnificados del Perú. Vale la pena la visita, palabra de honor. Vale la pena visitarla y valdrá la pena estar al tanto de la subasta que ha de celebrarse el próximo sábado.

Pensamos que «nos hemos precipitado» en abrir la muestra. En el último minuto todavía nos llegaban cuadros generosamente ofrecidos. Una obra de la pintora Rosa Palou, por ejemplo, nos llegó cuando la galería ya estaba prácticamente abierta al público.

«El Rincón del Artista» ha albergado el gesto generoso de nuestros artistas. Ahora espera ser escenario de la generosidad de los palmesanos. La obra ofrecida lo merece y la causa que ha motivado esta exposición lo necesita.

SIEMPRE HAY ALGO NUEVO EN LA PLAYA

Las playas ya son la noticia de cada día en nuestro ambiente. Cada día ocurre algo en las playas, donde coinciden fieles a la cita miles y miles de personas. El fotógrafo está obligado, en este tiempo, a darse un cotidiano garbeo por las playas, a ver que pasa...

Aunque a veces no pasa nada, apto para el periódico se entiende, siempre hay algo nuevo. El fotógrafo siempre encuentra algo que le llama

la atención. Hoy ha sido, por ejemplo, este joven bañista. Individuo peli-groso por sus travesuras debe ser este simpático pollo cuando sus papás han tenido que tomar tales medidas para llevarlo a la playa. Sujeto al límite que impone la barrera de su «parque», el bañista ha de conformarse contemplando el espectáculo, sin poder corretear por la arena ni zambullirse a su gusto. El, como se ve, toma la cosa con filo-

sosía y no llora ni patalea. Por el contrario, se interesa por lo que le rodea y a su modo se divierte. Claro que estaría más a gusto si le dejaran corretear a su antojo, pero algo habrá ocurrido que aconseje limitar su campo de acción. Y así, en esta forma poco corriente de estar en la playa, el muchacho se ha ganado el honor, por la gracia que tiene, «de salir en el periódico». — (Foto Ribas).

